بدل الاشتراك ٣٠ عن سنة كاملة . ٢ عن ستة شهور . ٦ عن سنة في الحارج ١ أنمن العدد الواحد الإعلانات بتعق عليها مع الادارة مجله أسببوعيتر للآ دائس والعالم الفنون

تصدر مؤقتاً في أول كل شهر ونصفه

ورنيس عريرها المدول ووودها ووودها المدول ووودها المدول ووودها المدول ووودها المدول ووودها وودها ووودها ووددها وودها ووددها وددها ووددها وددها ووددها صاحب الجملة ومديرها الادارة بشارع الساحة رقم ٢٩ بالنامره

سليونسب زخ ٤٣٩٩٢

السنة الأولى

، القاهرة في يوم السبت ٦ ذي الحجة سنة ١٣٥١ — أول ابريل سنة ١٩٣٣ -

العدد السادس

فى الربيـــع ...

مند أيام تيقظت الطبيعة من رقادها الطويل، وأخذت تضع جمها الوسائر بانداء الربيع ، وتبحث عن حُللها وحُلَّاها في خزائن الأرض ، وتأميكل حي ليحفل بشبابها العائد وجالما المعوث. فالحياة الصامدة تنتيش في النصون الذابلة . والتليورالنازحة تعودإلىالاعشاش المقفرة ، والإفنان السليسة تنفطر بالأوراق الغضة. وبارضُ النبت يحوك على أديم الثرى أفواف الوشى . والنسم الفاتر يروض أجنعته لبحمل إلى الناس رسالة الزهور . وسرالحياة يستعلن في الحي فينتشي ويمرح، وطبوف الحوى تمس القلوب فتهفو وتختلج، والعالم كله يسبح في فيض سهاوي مناجمال والنشوةوالغبطة ؛

اللهم إلا الإنان!!

فقد حاول بادعائه وكبريائه أن يكون عالماً بذاته . فكار نشورًا فينغم الكون، وتفورا في نظام العالم ، فلو أنه اقتصد في تصنعه وأتنلف كما كان بالطبيعة . لا تُتعقدُ الآن مع الربيع نشعر بندنق الحياة في جسمه ، وإشراق الصفاء في تقسه . وانبثاق الحب في قله ، وأحس أنهمو في وقت واحد زهرة تفوح ، وخَضَرة تُروق ، وطائر يشـدو ، وطلاقة تغيض على ما حولها البشر والبهجة !

فهرس العـــدد

أن الربيع أحد حسن الزيات

الخجول ؛ لملهان محود جاد ــ الزهرة : م . يونس

من رحالة الى ُصديق ل. الزيات . السائل : م . بونس

التجديد في الأدب: للإستاذ أحد أمين

الثور في ستودع الحزف : للدكتور عمد عوض محمد

١٦ حول فلسفة رجمون : السيد أحمد فهمي

۱۲ خواطر : لأبراهيم عبده ۱۳ باقة من حديقة أييقور : لاناتول فرانس

م، القمة المصرية: للأستاذ جيب

٨٨. ان خلدون في مصر : للإ'ستاذ محمد عبدالله عنان

٣٠ أثر اللغة العربية فبالعالم الإسلامي : المسير ونسون روس

۲۲ عتاب: للاستاذ عمود الخفف

۲۲ الفلاح: لاحمد الصافي النجفي

٣٣ وداع : نحمد برهام ــ ٣٣ بعد الحب: أمين الهجين

وج نظرات في الأدب الفارسي الدكتور عبد الوهاب عزام

٣٦ الادب الياباني للاستاذ أحمد الصنتاوي

٣٧ قصة فيلسوف عاشق للدكتور طه حسين

٣٩ فولنير المؤرخ للاستاذ زكى نجيب محمود

وج مركز الكون للاستاذ عبد الحيد سهاحه

هم الثای ...

٣٨ يوم عصيب في جبل المفظم للا متاذ الدمرداش محمد

٣٩ المارزة : لاحكند بوشكين

طبت إعليمة فاروق 7x ثناوع الدابغ بالقاهرة

لايكاد يقبل على أوربا الربيع حتى تخلط أناشيدالشعراء وأغاريد البلايل في تمجيده وأعلانه ، لأنه بفيد الهم عيرد عليهم النور والدفء والزهر والحال والحركة

أمانحن فلإنكاد نفطن لحلوله ولالرحيله ، لان العام كله على ضفاف الوادى يومهن أيام الربيع : فجره الندى بناير ، وضحاء الزاهر ابريل ، وظهره الساطع يوليو ، رأصيله الرحى أكتوبر ! فليس للربع المصرى على سائر الفصول فضل إلا بذلك السر الالهى الذي تتشقق عنه الأرض ، فيسرى في العود ، ويشيع في الجو ، ويدب في الأجام ، وينشأ عنه هذا السعت الصغير !

ففى الربيع يشتد التسمور بالحال وبالحاجة إلى التجمل، فترى الشاب بحنيه يستمير ألوان الرياض، وعبير الخائل، ومرح الطيور، ويحقد في دور الملاحي، وصدور الشوارع، فيخلع على الوجودوضا، قالحس، وعلى الحياة رويق السعادة!

وأجمل شيء في ربيع القاهرة أصائله وأماسيه ا فني هذين الوقتين تزدهر شــوارع القاهرة الحديشة بزهرات شتى الآلوان من بنات الانسان، فتملأ الجو عطرا، والعيون سحراً، والقلوب فتسة ا

وهنالك على أفاريز الطرق، ومشارف المقامى، تقف أبصار الكهول والشيوخ حائرة مبهورة اللسع بالنظر الرغيب هذا الحسن المصون 1 وبين النظرة والنظرة عبرة جافة تَصَمَّد أسى على شباب ذاهب لا يرجع، وجمال وانع لابُنال !

**

وفى الرجع نضطرم العواطف والعزائم فى التباب. فيفحون بالامل والطموح والحب نتَحان الورود النواضريير ف الطيب! فقصائدهم الغزلة تثالكل يوم على بريد (الرسالة) فيحول بينها وبيناستِعاب (نشرها) العظرِ صفحاتها المعدودة.

وكتهم القيمة تظهر فياضة بالافكار الوثابة، والعراطف المشبوبة : كالفكر والعالم ، والشعبية ، وعلى طريق الهند ، والحياة الثانية ، والربيع ، والضحابا ، وغير ذلك ما نقرأه الآن

لنعود إلى نفده ومحليله بعد .

ومشروعاتهم الاقتصادية والثقافية تظهر موسومة بطابع الاقدام والاخلاص والوطنية ؛ كمشروع تعاون النباب لمزاولة الأعمال الحرة ، ومشروع القرى لتنقيف العامة .

وفى الدسع تحدم الطباع في الأدبا. الكول ، فيت بعضهم على بعض بالهجر المقذع والنقد اللاذع، ويتناقرون تناقر النسور على الصحور ، والطيور الوديعة جائمة في ظلال الغصون ترفب المعركة على مد ، فكلما رأوا الريش المنتوف والدم المنزوف ، كبروا واستشروا ، ودعوا الله في أغرودة شامتة أن يتقافي الفريقان ، ليخلو الجو من البزاة والعقان ! وأدباؤنا الكول شديد "بعضهم على بعض !

فهم يسخون بالنقد الممض ، ويصنون بالتقريظ العبادل ، كا عا العصر لا يحتمل غير كاتب من الكتاب ، والمكاتب لا تتسم لغير كتاب من الكتب !

ويعجني الاستاذ صاحب رواية (الهادي): عرف أن
 الادباء ربما خرجوا عن نقدها و تقريظها بالصمت كالعادة ،
 فكتب هو في مدحها فصلا في البلاغ .

والانسان أولى الناس بخيره ، وأعرف بقيمة عمله من غيره.. ***

وفى الرجع تقد حية العروبة فى العرب فتسمع اليوم في العرب فتسمع اليوم في فلسطين والشام أبناء الشعب الخالد، ووراث المجدالة الدر مراخ الاسد في راقد المدل أن يستفظ ، وفي غائب الحق أن يتوب ا

وترى فى العراق حطام السياسة البالية تكسحه الريح كسحها للهشم، ثم تقوم على هذا الطلل المنسوف حكومة فيها حيوية الربيع ، ولكن ليس فيها شبابه!

والشباب في العراق كالشباب في مصر مندسين: يحاول القاعون على أمره أن يربوه تربية الدجاج : ينفنق دائراً بين الحب والماء، ويبحث في الارض ليذهل عن السهاء، ويأفي الشباب إلا أن يكون طيراً يحتقر القفص ، ويقتح الجو ، ويسمو إلى الغابة ؛ والغد على كل حال يومه ؛ أحمد حسن الزيات

الخجـــول

خجول بطعه ، ضعيف الثقة بنفسه ، إن تحسيدت ظن حديثه علولا فيقتضيه ، أو معروفاً فتحمر بالخجل وجنتاه ، ويبتل بالعرق جينه . ومحاول التخلص من موضوعه فلا يعرف ، فيتلعثم لسانه ، ويموت على شفتيه كلامه .

إذا أرادشرا، حاجة . كان كمن يحاول فعل شي، بحرتم، وهو يخرج من شارع الى شارع، ويمر من أمام حافوت إلى امام حافوت، دون أن بجرؤ على دخول واحد مها !! ولا يرال كذلك حتى تكل رجلاه ، فيشكني راجماً إلى بيشه : فاذا كانت الحاجة شديدة ، نسى خجله لحين ، تم استجمع ما استطاع من الشجاعة ، و دخل رابع حافوت يقابله . فيطلب مايشا، في صوت المسترجي ، فاذا ما أحضر اليه ، لم يفكر في جو دة الصنف ولا في غلاء التمن . بل يؤدي التمن فوراً . . و يغادر الحل متصراً . . !!

إذا قابل صديقاً انضمت بمناه إلى يسر اهو أحد تا تتحاكان! فاذا كانت إجداهما مشغولة ، ارتفعت الثانية إلى ذقته . . أو إلى طربوشه . . أو إلى أذنه . . .

والسلام! أمرٌ ما أشقه! نهو يدأه والصديق على مسافة طويلة . تُمهيمي بصوت خافت لا يكاد هو يسمعه

هذا إذاكان الصديق بأزائه ، ولا مفر له من لقائه ، أما إذا استطاع أن يهرب فهو يوفر على نفسه كل هذا العناء فى خفة يحسده عليها اللص!

إذا دعوته إليك ، اعتذر وبالغ فى الاعتذار، فأذا الححت فى الدعوة ، دفعه خجله إلى الأجابة ، وكم تكون تضحيته عظيمة فى هذه الحالة ! فهو يتحمل ساعة ما أشقها على نفسه ! كلها عمل وإجهاد فكر . . لا يكاد يدخل الحجرة حتى يصطدم بأول كرسى يقابله ، فاذا ما حاول إعادته إلى وضعه الأول اصطدمت يده بالمنضدة

إذا قدمت البه القبوة اعتفر عن شربها . . ولكنه يتناول الفنجال عند ما يقدمه البه صديق، ولا يكاد يمسكه حتى تقوم في الفنجال عاصفة تدفع بالقبوة يمينا وشهالا، ولا

مفر لها من هذا الاضطراب، ما دام هو بعينه حال يده ١١٠٠ إذا طلب اليه صديق أن يقرضه مبلغا من المال، امتدت بده إلى جيه فأخرج المطلوب دون وعى ولا تفكير ١!

وقد بحتاج هذا المال بعد أيام، وتضطره الحاجـة إلى الدهاب الى صديقه، فاذا ما بلغ البيت نسى سبب المحى، وكاد يعود أدراجه ... ولكن الحاجة تلح عليه .. فندفعه إلى داخل المنزل ... فاذا ماقابل الصديق سيكل شيء..!!

وهو شاب مثقف ، له غرام بالأدب الحديث، وله آراء سديدة فيه ، ولكنه عند ما يعارض ، ينسي آراء، ويعتقد • أنها خاطئة ، وإن كان لا يعرف وجه الحنظأ فيها . . . ! !

قدّر لى أن أسمع حديث جه وغرامه .. . وقد كان هذا منه غربيا ، ولكن أغرب منه غرامه ، فقد رأى حبيته مارة أمام بيته فى خفة الغزال ، وجمال الزهرة . فأعجب بها ، ووقع فى شراك حبها . . ، وكان يظفر منهاكل يوم بنظرة فى هذا المكان وفى هذا الوقت . . إما اسمها ومنزلها وأسرتها فذلك ابعد شى و يفكر . فيه . . .

أليس الحجل كالتردد . مرضا من الأمراض يصيب المر. في حياته العملية فيغل يده ويشل عقله ، ويجمل الحياة في فظره عباً لا يحتمل، ولغزا لا يحل؟

سلیان محود جاد

الزهــرة

الزهرة ابنة الصباح ، وجمال الربيع . ومنبع العطر ، وظرف العذارى . وغرام الشعراء !

هى كالانسان ، قليلة البقاء ، سريعة الفناء . و لكنها تُساقط أوراقها على الارض في أناقة ولين !

كان القدما. محتملون بها كؤوس موائدهم. ويتوجون بها وموس حكائهم ، ويحللون بها أجداد شهدائهم . أما اليوم ، فذكارا لهذه الآيام الغابرة نضعها نحن في معابدنا ، وتعبر بألوائها عن مشاعرنا : فالأمل باخضرارها ، والطهر ببياضها ، واشتعال الحب باحرارها ، والغيرة باصفرارها . فهي كتاب رشيق أنيق ، يجمع بين دفتيه تاريخ الحب وثورات القلوب ، ولمكن لاأثر فيه للفتن والحروب السحد توفيق يوفس

من رسالة الى صديق

حول التجـــديد

. . . الجديد جديدفي مظهره، قديم في جوهره، لايصلح موضعاً لدرس ولا موضوعاً لحديث .

سنقول: أنن ما بال هذه القصائد الرائعة التي يجلوها الشعراء والمقالات الرائفة التي يدبجها الكتاب؟ فأقول لك انك ان تفهم من كلمتىالقديم والجديد غير ماأفهم، وتريد من مدلولها غيرالدى أريد . كأنك تريد بهما ماكان يريده الاقد مون حين كانوا يتهارون في شعر امرى. القيس وجوبر وأبي نواس وأبي تمام والحترى والمتنى وأن هائي. والأنسون كما تعلم إنما كانرا يختلفون في شكل الشعر لا في موضوعه ، فيم يتكلمون في الفظ الجزل والركيك ، والأسلوب الرصين والمهلهل ، والمعني المسروق والمطروق ، والتشبي المنتزع من وجوه البادية أو من صور الحضر ، والمطلع الجيد والردى.، والتخلص الحسن والغبيح ، ويجرون فى كل ذلك على أذو اق تختلف وخلاف الطبقات والبيثات والصناعات والاجتاس. وعــذرم ف ذلك واضح، فالشعراء لأسباب فطرية واجتماعية ، لم يقدموا البهم الا نوعاًوآحداً من الشعر هو ما يتعلق بالوجدان.والعاطفة . فكان النقاد أمام وحدة الشعر العرق.ونقصه . مسوقين الى أن يقصروا جهودهم على لفظه : يحكون معدنه ، ويعجمون عوده ، ويسيرون غوره بالموازنة والمقارنة والتعقب . والشكل الحارجي حكمه حكم اللباس والاثائدوالآنية : يتغير بتغير الزمان والمكان والحالة ، ليس لأحد في ذلك حيلة .

فهل ترى أن أبا نواس مجدد بالاضافة الى أمرى. الفيس: لانه بدأ قصيده بوصف الخر، وتكلم في الغلمان والطرد؟ أو أن المتنى بجدد بالاضافة الى أن نواس، لانه داف شيئاً من فلسفة البونان في شعره؟ أو أن مطرانا مجدد بالاضافة الى المتنى، لانه ذكر القطار والكهرباد، ولون أدبه بأدب الغرب؟ ان لا أرى ف مثل هذا التفاوت الظاهرى تجديداً ، ما دام الدعر قد ظل في كل هذه العصور واحداً في موضوعه وطريقة ونوعه وورنه. أما تغير الشكل فذلك فعل القانون العام الذي يغير أبداً كل شي. وهل قصد أحد من هؤلا، وأولئك الى هذا التجديد المزعرم فجاهد في سيله أهل جياله ، كا فعل أرباب المذهب الاتباعي فجاهد في سيله أهل جياله ، كا فعل أرباب المذهب الاتباعي فجاهد في سيله أهل جياله ، كا فعل أرباب المذهب الاتباعي فجاهد في سيله أهل جيالة ، كا فعل أرباب المذهب الاتباعي فجاهد في سيله أهل جياله ، كا فعل أرباب المذهب الاتباعي في فرف منذلك ، لا تهم (Realisme) في فرف المثلا ؟ ؟ لم يكن شي، من ذلك ، لا تهم

لم يختلفوا كما اختلف العرج في الموضوع والبنوع حتى تنبان الآغراض من تلك المواضيع ، وتتشعب المسالك الى هذه البنابيع . وعل سمعت أن الناس اختلفوا يوم تركزا العلمسة الى الكوز والكوب والقدح والجام ؟ أم علت أنهم اختصموا كما تغيرت موادها من الجلدالي الحنب ، ثم الى الحزف . ثم الى الزجاج ، ثم الى المعدن ؟ كلا الم بسمع أحد بذلك ، لأن المان والما. وهما القصد والغابة لم يتغيرا مند خلفهما الله . أما حين تغير الشراب من الله الخرف حدث الحلاف وتشعب الرأى وتعددت المذاهب .

الحق أناليجديد لا يحدث ، والجديد لا يكون ، الا متى وجد القمص والتمثيل في الشعر فيكمل ، ودخلت الاقصوصة والقصة والرواية في النثرفيتم . أما ادعاء التجديد بالدعوة الىالعامية وترجمة الاساليب الغربية فمجز يتظاهر بالقدرة ، وجهل يتستر بالتحذلق ! أ . الزيات

السائل

بینها کنت أسیر فی إحدی الطرق ، وقفی سائل مسکین بوجه شاحب ، وعینین دامیتین ، وشفتین متقلصتین ، وقدمین مرتجفتین . فقلت فی نفسی :

أوه إما أتعس هذا الشتي ا

قدّم إلى يده الحراء النحيَّة القـــنـرة ، وطلب مني صدقة بصوت مختقه بالبكاء .

فوضعت بدى دون أن أفكر ، وقد أخذتنى الشفقة على هذا البائس ، وضعتها في جيوبي ، ثم جعلت أبحث فيها عن شى، أعطيه إياه ، ولكنى وا أسفاه لم أجد شيئاً ، لا نقوداً ولا ساعة ، حتى ولا منديلا!

صار موقع حرجاً ، وما زال السائلمادًا إلى ّيده واثقاً كل الثقة من العطية !

لم أعرف ماذا أعمل ! . وفي النهاية أخرجت يدى وأنا حيران خجل ، ثم مددتها وصافحت بده الممدودة قائلا:

و أنا آسف يا أحى فليس معي شير . .

ولم أكد أتم هذه الجالة حتى وأيت على السائل وشفته تفترأن عن ابتسامة رقيقة ، وإذا به يضغط على يدى شاكراً ممتنا وهو يقول :

، حمناً يا أخى ا شكراً لك ! انهذه أيضاً صدقة ! . م . يونس

التجديد في الأدب

للاستاذ أحمد أمين

الحلاف بين الباحثين . عل أدبنا العربي يحتاج الى تجــديد؟ وعل سوا. وذلك شعره ونثره؟ وتعصب قوم للقديم يذودون عنه وبحافظون عليه ، ولا يسمحون بأى تغيير فيه . وهب المحدثون ينعون على المحافظين جودهم، وينفرونهم بسوء العاقبة إن هم ظلوا متمكين بالقديم معرضين عن الجديد .

ولكن أسوأ ما يسوري في هـذا الموضوع وأمثاله العموض والإجام ؛ فاذا سألت أتجددين ماذا يريدون بالتجديد وما ضروبه وما مناخيه وماذا يفثرحون أريب يدخلوه على الادب العربي جمجموا في القول وأتوا بكلات غير محدودة الممي، ولا واضعة الدلالة . وقد يجوز اذا حددوا أغراضهم وأبانو اعزمقاصدهم ، أن يوافقهم المحافظون أوأ كثرهم . ولا بكون ثمت خلاف، وان بكن فخــلاف معروف تقأم عليه حجج وأضعة .

من أجل هذا كله أحاول أن أعرض لوجوه التجديد التي. يخلال أجهر بدونها، وأدلى وأي فها، وأدعوا الكتابان يــاهموا فيها بآرائهم، ويستدركواما يفوتني من حججهم وأغراضهم.

فى أدب كل لغة عناصر ثابتة لايستريها تغير ولا ينالها تجدد،هي قدر مشترك من الاسلوب والتراكيب وتأليف الجمل؛ بهتمتاز اللغة من سائر الهات العالم. وينفرد أدب الأمة عن آداباامالم ـــ وقدر مشترك من الفن . نتبين به الجيدمن الأدب في كل عصر وكل جيل ، هو فوق البينةوفوق العوامل السياسية والاجتماعية ، وفوق ما يطرأ عليها من كل تغيير . وهذا وذاك هما اللذان يجملاننا تنذرق الآدب الجاعلي ،

وندركمانيه مرجال، ونصر عافيه من نقص ويسطيم الأديب

منا أن يعرف خير ما قال امرؤ القيس، وما قال طرنة، وما قال زمير ؛ وهو الذي يجعلنا تنذوق ما فالقرآن الكريم من جال في الأسلوب والمعني . وندرك ما في العصر العباسي الي عصرنا هذا من نثر وشعر ، ونزنه ونقومه . وتحكم على بعضه بالحسن والجال والفوة، وعلى بعضه بالضعف والقبح والغموض. ولولا هذا القدر المشترك لانقطعت الصلة بيننا وبين القديم فلا نحس له جالا ، ولا نتذوق له طعا .

وهذا النوع من العناصر لا يقبل تجديداً ولا تغييراً . إذ بتغييره تضيعاللغة وتفقد مشخصاتها . فلو قلبنا تركيب الجمل رأساً على عقب، أو لم تراع الوضع الذي تســير على نهجه اللغة ، لكانالنامن ذلك لغة جديدة ، ليس بينها و بين الأولى نسب .

وهناك نوع آخر من العناصر في اللغة والأدب. خاضع للتغميسير، قابلَ للتشكل، يتأثر بالبينة وبدرجة الحضارة. وبالإساليب السياسية ، وبالحياة الاجتهاعية ، وغير ذلك.

وفي هذا النوع يكون التغيير والتجديد . ومن أجل هذا التغيير كانت الفروق واضحة بيزالتمر المباسي والشمر الجاهلي، في التعبير والتشبيه والأسلوب والموضوع ونحو ذلك . ومن أجل هذا أمكن الأديب اذا عرض عليه نوع من الادب، أن يعرف عصره ولو لم يعرف قائلة ؛ لأنه يستطيع أن يتبين خصائص كل عصر ومميزاته ، ويطبق ذلك على مايمرض عليه من شعر أو تثر . ومن أجل هـذا أيضاً ترى الفرق واضحاً بين لغة الأدباء الآن وبين لغتهم منذعشرين عاماً . وتجد الفوق واضحاً بين لغة الجرائد المصرية اليوم ، وبين لغة الجرائد السورية والعراقية ، وأن كاتب كلها تصدر باللغة العربية ، وتشترك في العناصر الأساسية .

وهذا التغيير أو التجديد في الأدب و تأثره بمنا حوله خضع له الادب العربي وكل أدب على الرغم من المحافظين والجآمدين ؛ فقد رأينا في العصر العباسي مدرسة وعلى رأسها الاصمى لا تحب إلا الشمر الجاهلي، ولا تحب من المحدثين إلا من قلد القدماء . ورأينامَن كان ُ يُلشِدُ الشحر فيستحسنه ، فاذا قيل له انه محمدث استهجنه واتهم ذرقه ؛ ولكن هذه المدرسة أخضعها الزمن لحكمه ، ونشأ أدب عباسي جديد ، احتفظ بالعناصرالاساسية للا دبالعربي ولم يأبه لما عداها وكان الفرق كبيراً بين الادبين كما قال الجاحظ: كم من الفرق بين قول امرى القيس:

تقول وقد مال العبط ما ممآ وقول على بن الجهم: فيتنا جميعاً لو تُراق زجاجة

من المناء فيها بينا لم تُشَرُّب

وجاء المتنى وعلى أثره المعرى فحددا فى الشعر من ناحية الأسلوب ومن تاحية المعالى، فأنكر عليهما أدباء عصرها نزعتهما الجديدة، حتى وأينا من بين العلماء من أبوا أن يعدوها فى الشعراء . ثم حكم الزمن على هؤلاء العلماء ووضع المتنى والمعرى فى مكانهما اللائق بهما .

وكان هذا هو الشأن في كل عصر، حتى عصرنا الحديث، فشأ قوم تأثروا بالأدب العربي القديم وحدوا حدوه ولم يخرجوا قيد شعرة عنه . فلو ركبوا الطائرة قالوا ركبا الحودج والبحمير ، وإذا استهلكت البعرين قالوا رعت السقدان(۱) ، وحموا الجنهات الإنجليزية وعملة الورق درام ودنائير ، وإذا لم يكن لهم من الأمرشي، قالوا لاناقة لنا ولاجل ، وه في الحقيقة لإناقة لهم ولا جمل ، إلى كثير من أمثال ذلك

وتأدب قوم بالأدب النربى الى تقافتهم العربية : فتاروا على كل ذلك واختلفوا بينهم فى مقدار هذه الثورة . فقوم يريدون أن يتحرروا من الأوزان والنزام القوافى، وآخرون يريدون أن يتحرروا من التشبيهات البالية والجاز العتيق ، وآخرون يعافون بعض الأساليب القيديمة ، والموضوعات التي جرى عليها السابقون . وكان صراع بين الطائفتين فعرض له بعد .

على كلحال دلتنا أحداث الزمان على أن عوامل البيئة في التغيير والتجديد لا يمكن أن تقاوم ،كما دلتنا على أن ليس كل تجديد يصادفه الترفيق ويتسع لهصدر الزمن ، وأن نجاح من نجع من دعاة التجديد وفشل من فشل منهم إنما كان خاضعا لقو انين

طيعية ظاهرة حيناً وخافية أحياناً، وأن نوع التجديد إن كان صالحا ر ركان عا تسمح به القوانين الطبيعية للادب فعارضة المعارضين لايكون لها من أثر إلاأن تؤخر زمن الاصلاح ، وهو واقع لاعالة يوما ما ، وإذا لم تسمح جا هذه القوانين كانت دعوة التجديد صبحة في فضا. ، أو خطافي ما .

وَبِعد فَأَى أَنُواعَ النجديد يَنطَلُهُ الْمُجددونَ ؟ وهلمن خير الأدب العرق فبوله أو رفضه ؟

ادأولأنواع التجديد وأ بسطهاتجديدالألفاظ، لاتهاماده الاديب الاولية، وخبوطه التي ينسج منها قطعته الفنية وتجديد الالفاظ على ضربين:

(۱) اختيار الالفاظ التي تناسب العصر ويرضاها ذوق الجيل الحاضر، لأن لكل أمة في كل عصر ذوقا خاصاً بها تختار الفاظا تناسبها و تأفس بها، و تمج الفاظا لاتستحسهاولا تستسيمها، ودوق الامة في حياة مستمرة، فهو كذلك في عمل مستمر إذا، الالفاظ، وأدباء كل عصر لهم معجم يخالف معاجم اللغة القديمة . فلو أن أدبيا استعمل اليوم كلة ، وتبييخ، المجارية الحسنا، لكفت في اسقاط قصيدته أو مقالته . ولو استعمل كلمة "بعاق للبطر أو السيل لدل على فعاد ذوقه ، وسوء أدبه ، ومن أجل ذلك لا يستحسن في هذا العصر بعض ما كان يستحسن في عصور سابقة . فقد كان يستحسن من أبي الطب قوله :

وترى الفضيلة لاترد فضيلة الشمس تشرق والسحاب كَـنَهُورا

ولك كهورا الآن أقيلة فى الفظ كرية على السع. وهذا بدي لابحتاج إلى اطالة ـ وكل من جهل هذه الحقيقة لابفلح أن يكون أدياً، لقد أرادالاستاذان الشنقيطي وحزة فتح الله أن يحياغريب الإلفاظ ويستعملاه في قولهم وكتابهم فعشلا كل الفشل وكار_ الناس يستظرفون ذلك مهما كا فعشلا كل الفشل وكار_ الناس يستظرفون ذلك مهما كا فعشلا في الفقل وليس طيعيا أن تعيش بداوة القرن ليس جدا من القول، وليس طيعيا أن تعيش بداوة القرن السابع في حضارة القرن العشرين . إنما يحيا الأديب يوم يوفق السابع في حضارة القرن العشرين . إنما يحيا الأديب يوم يوفق التحيار الإلفاظ الرشيقة التي تناسب ذوق عصره ، والعصر الآن أميل إلى السرعة والاقتصاد ، وكلاهما يتطلب الوضوح

⁽١) السندان تبت من أفعتل مراعي الابل ، وفي الثل : ﴿ مرعي ولا كالسندان ﴾

والجلاء لا الغموض والغرامة.

لذلك أصبحت في معاجم لغتنا ألفاظ كثيرة ليس لها قيمة إلاأنها أثرية تحفظ فيها كما تحفظ التحف في دار الآثار .

والضرب النابي ألفاظ تخلق حلقا ، تلك الألفاظ التي تساير المدنية الحديثة بكل مااخترعت من أدوات وصناعات ، وما ابتكرت من فن وعلم ومعاني وآرا ، واللغة العربية اليوم ، قاصرة كل القصور في هذا الباب ، فليس لدينا ألفاظ لكثير عما اخترع وابتكر ، وهذه مشكلة المشاكل اليوم وقبل اليوم تجادل العالم العربي فها طويلا ولما يستقر على حال

وكان لقصور الآلفاظ أثر كيرى ضعف الادب فكف يستطيع الادب أن يصف حجرة وكل مافيها من أغاث ليس له ألفاظ تدل عليه ؟ وكيف يستطيع الكاتب أن يؤلف برواية ، وهو ف كل خطوة يعثر بمسيات لاأسها، لها ؟ ولذلك برب كثير من الأدبا، من التعبر الخاص الى التعبر العام ، فاذا أواد أن يصف رجلا بلبس طربوشاً قال إنه يلبس عمارة أو قلنسوة ، والمحا أو قلنسوة ، والحقيقة أنه لا يلبس عمارة ولا قلنسوة ، وإنما يلبس طربوشا ، واذا أراد أن يقول إنه يضرب على البيانو قال إنه عزف على آلمتموسيقية ، وهذا منهى الفقر فالتعبير . كل هذا حقن الأفكار في أدمقة الأدباء ، وسبب ضعف الوصف والرواية وغيرها في الادب العربي الحديث ، وجعل الادباء يقرون الى الموضوعات الانسانية العامة ، والأفكار المتناقة العامة ، والإظارا يدورون حول أنفسهم ، وظل أدبهم أغلالهم ، وإلا ظلوا يدورون حول أنفسهم ، وظل أدبهم أغلالهم ، وإلا ظلوا يدورون حول أنفسهم ، وظل أدبهم

وهناك تجديد في مناحي أخرى غير الألفاظ نعرض لها – في مقالات ثالية إن شارالله ؟

غذاء نأقصاً للامة ليس فيه كل العناصرالتي لأبد منها للحياة .'

المقالمة المنابعة

الثور فی مستودع الحزف للدکتور محدعوض محمد

حمل التوريطوف في نواحي المدينة ، ويجول في طرقاتها في ساعة غفل فيها الرعاة ، وغاب الحراس . فلم يزل يمشي على غير هذا ي من ساقه القدر المحتوم إلى مستودع الحزف : في دار صغيرة متعددة الحجرات ، جمع أهل المدينة

ى دار صعيره متعدده الحجرات . جمع اهل المديشة تراثهم الحالد ــــ أو الذى حـــــوه بخالداً ـــ من خَزَ ف قديم وحديث

وصناعة الجزف أقدم صناعات الانسان جميعاً ؛ بدأ عارسها منذ آلاف السنين، وهو بعد فيمثل سذاجة الأطفال، فكانت فى العصور الأولى شكولا ساذجة ، وصوراً بسيطة يراد بها النفع والفائدة ، لا الزينة والحسن ، فلا تقش فيها ولا تزويق ، ولا إتقان فى الصنع ولا إبداع . ثم لم تزل ترقى برقى الانسان ، وتمشى وإياه جنباً إلى جنب ، وتحاك فى تقدمه ورفعته ، حتى غلت فناً من أجل الفنون ، وصناعة من أشرف الصناعات ، وأبدع فيها الخيال البشرى أيما إبداع ، فأصبح منها اليوم ما يعد تحفة القرون وفخار الفنون .

وهذه المدينة عربقة في صناعة الحزف البديع ، قد نبغ فها في جميع العصور ، رهط من كبار رجال الفن ، فرفعوا في العالم ذكرها ، وحلقت شهرتها في سهاء الفنون . ولم يكن لها في هذه الصناعة ضريب .

وفى هذه الدار الصغيرة ، قد أودع أهل المدينة خير ماأنجته قرائح بنيها على مدى القرون ، لكى تكون معرضاً لهذه الصناعة ، يزورها الناس فى كل آونة ، فتنع عيونهم بما قبها من جمال باهر ، وتنع نفوسهم بما يعثه الجمال فى النفس من سعادة وغبطة . فكان بابها مفتوحاً النهار كله ، يقصد الها الناس على الرحب والسعة ، فى كل ساعة من الزمان .

وفي ساعة نامت فيها ملائكة السمد والنمين، واستيفظت

فأعاد الكرة، المرة بعد المرة.

وما هي الا دقائق معدودة ، حتى لم يبق بالدار أعثال قائم ، ولا إنا منصوب ؛ بل استحالت جميعاً إلى شــظايا مبعثرة . وأجزا منتاثرة .

وقد اختلط بعضها ببعض. فما نميز العين تجدّ بدها من قديها ، ولاطارفهام تليدها ؛ ولا آ به من نمال ، ولا رأساً من جسم . . . لقد صارت جميعاً أكداساً من الحزف المحطم . ليس فيهاس الحال أثر ، ولا يرى فيها شاهدعلى براعة الصناعة . في بضع دفائق استطاع هذا البهم العنيف أن يفضى على تراث القرون ، ونمار القرائح ، وخلاصة الفن ؛ وأن بحيل هذه الدار ، ولم يكن لها نظير في جمال التنسيق ، الى دار فوضى قد شاع فيها الحراب والدمار !

ولم يكن بالدار غير فناة ترعاها . هالها أن رأتذلك الثور المخيف، وأحست بالشر ، يوشك أن يحدق بالدار ومن بها . فغافلته وهو يلمو بالكسر وبالتحطم ؛ وانطلقت تنشد النجدة والمعونة . . .

وَبعد لَا مَ أُمِلِ الناس ، علَّهم أن ينقذوا البَّقية الباقية . . . فلم بجدوا بقية باقية . . .

اً وهل شَنَى الغليل أنَّ قتل الثور ومُزَّق كل مُمَرَق؟ إن دما. ثيــــَيرَةِ الأرض جميعاً لا تعادل آية واحدة من آيات القنون ا

ويلُ الورى من عَيف أحق حَرِف.

كانه النورُ في مستودع الحَرْف.
رأى جالا وف اليس بفهمه
وهاله ما رأى من مُدّع الطَّرَف فلم يرل مُرْهِفاً قَرَّبَيه ، مدفعاً عجرى، فيكسر ما ألفى من النحف كائر في صدره حقداً ومَوْجِدة لكل شيء بديع الصنع مؤتلف لكل شيء بديع الصنع مؤتلف وكف بدرك (ثور) أن ذي تُحقَفُ

أبالة النحس والشؤم، ساقت المقادر العجيبة الغريبة. ذلك الثور العنف المخيف، إلى مذه الدار — من دون الديار جميعاً اولم يلث طويلا حتى حقه أرجله إلى داخل الدار . وأجال عيده فيها حوله . فإذا أمامه آيات الفن . مصفوفة على المناصد والرّغاف : من أوالى قد أنستها الحسن بد صناع ، وتعاوست على نفش و تصويرها البراعة و الخيال . . ها ها صور ممثل الطبيعة بزهرها و بورها . وخضرتها و نضرتها . وأنهارها وعوساً ، و منها و دوحها . ومانها وسيانها . . وهناك صور معنال الطبعة كابراها خيال العبقرى . لاكابراها الناس . فيزيد في حسنها حيناً . وفي شكولها أشكالا وضروباً .

وها هناصور للحياة ، تذكرنا وصف أن نواس للكؤوس،
تمثل فيها الناس في جدهم ولعبهم . وفي سرورهم وكدهم :
وحين يريحون وحين يسرحون وحين بدأ بول وحين بمرحون .
ومن تماثيل خات حسن عزيز : كأنما نصبت هنالك لتقيم .
المعاذير لمن تعتد الأوثان . وبحد الاصنام : منها القائم الناهض ، والجائم الرابض ، والمتكي ، والمستلق ، والساكن الحادى ، والنائر النافر . بعضها قد ألبس ثوباً أو بعض ثوب .
وبعضها عار إلامن الحسن . وكلها آيات في الابداع والابتكار .
وتعنها عار إلامن الحسن . وكلها آيات في الابداع والابتكار .

ضاركت الأبدى القديرة . التيأحالت الطين والصلصال . إلى كل هذا الحال والجلال ! .

444

رأى النور هذا كله ، وما برأسه إدراك للفن أو تقدير اللحسن ؛ وما فى غريزته فيم ً لهذا الجمال المتسيقي المؤتلف ، وهذه الصناعة الباهرة الساحرة . . .

كلا ... بل في غريزته عف وبطش، وتحطيم وتدمير.
فأجال فيها حوبة نظرة بهيم ثم تراجع إلى الورا، قليلا،
ساهراً فرنين حديدين كالفولاد .. واندفع نحو تلك التحف
والطرف .. وصال فيها وجال .. وهي __ واأسفاه ا __
تعشّة تضعيفة . سبلة المكسر . لاحول لها أمام العنف و لا توة
فطاحت تلك الآيات إلى الثري . و تناثرت قطعها الغالية
ف جوانب الدار !

وحملق التورق التدمير الذي أحدثه . وكأنمار اقهمنظره .

فلسفة برجسورن

نشرت ، الرسالة ، الغراء محثاً فيها لحضرة الاستاذ زكى نجيب محود لحنص فيه فلسفة برجسون أحسن تخيص وأوفاه ، وهى تلك النظرية التي تسود عالم العسلم الآن . والتي صار لها الرجحان التام على كل ما خالفها من المفاهب والآراء .

وإلى على شدة اعجان بالطريقة الشييقة الواضحة التي عرض بها محشه ، وبما دعمه من الحجج القوية ، والأدلة الساطعة التي تثبت بأجل بيان ان الأصل في الكائن الحي هو المروح لا الحجيم ، وان الروح كائن مستقل هاته ، وانه دو الذي يسيطر على الجميم ، وهو الذي يديره ويوجهه حسب ارادته الذائية ، وان الكائنات الحية من نبات وحيوات والسان خلقت أنواعها خلقاً مستقلا ، وو ضعت في الدرجات والمنازل التي عيتها لها الروح بمطلق ارادتها ، لا بطريق النبوء والنطور : كما كانت تذهب لى ذلك الآراء المادية البائدة . واقام عليه أنوا مع الحكم . أراد قد انهى ال نتيجة لا تنفق مع هذه المقدمات ، ولا تسير مع أحكام العقل زيل بعضها يناقض بعضاً . للقدمات ، ولا تسير مع أحكام العقل زيل بعضها يناقض بعضاً . تغلق و تغير و تبتدع ، والتي تلته من قودالمادة هي تغلق و تغير و تبتدع ، والتي تلته من قودالمادة هي تغلق و تغير و تبتدع ، والتي تلته من قودالمادة هي

الله (تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا) فالله والحياة اسهان على

مسمى واحد: ولكنه إله ذو ساطان محدود بقبود المبادة .

وليس مطلق الارادة كما تصوره الأديان: إلا أنه دائب في

في النخلص من أغلاله وأصفاده . وأغلب الظن ان الحياة

_ ستظفر آخر الأمر الح . . .

فترى من ذلك أنه جعل الله والحياة شيئاً واحدا , وبعد أن وصف هذا الشيء بانه أساس الوجود وبأنه هو الحالق وهو الذي عين للحياة درجاتها ومراحلها وخلق لهما أعضاءها ووظائفها ، وسخر لها المادة تسخير ا عاد فجعل هذا الشيء الذي هو الحياة ، وهو الروح ، وهو الله ، خاضعا لقيود المادة ، وأنه مجادد ليتخلص منها . وهذا لعمر الحق تناقض لا يقبله العقل

ولايقول به أحد .

إنه لابد من أحداً مرين : فاما أن تكون الروح هي الأصل في الوجود والمادة طارئة عليها أو العكس ، فذا كانت الروح هي الأصل حي الأصل حيا ذهب الأستاذ إلى ذلك وبرهن عليه - فلارب في أن هذه الروح مستقلة الارادة مالكة لتمام حريتها ، وأن مطاق . فليت وجودها لذا ته لا يحتاج في قوامه إلى شي ، وأنه مطاق . فليت شعرى ماهي العوامل التي جاءت بعد ذلك وأخضعت الروح شعرى ماهي العوامل التي جاءت بعد ذلك وأخضعت الروح للادة الطارئة وقيدتها باغلالها وأصقادها ؟ . أما اذا كان العكس أي اذا كانت المادة هي الأسلس ، فهذا مالا يسعنا فرضه . لان النظرية لانقول بذلك . بل أنها قامت على هدم عذا الآساس ، وقد نجحت في ذلك نجاحا باهرا ، حتى لا يكاد يوجد الآن من يقول به .

وعلى هذا يكون الغرض الأول ــ وهو أساسية الروح والمنقلالها عن المادة وتساطها عليها مو الواجب التسايم به. ولا يكون تمت معنى لارتباط صذا الروح بالمادة ارتباط خضوع ، ثم لا أدرى ماذا يريد الأستاذ بَقُوله : أن الله أو الحياة بجماهد ليتخلص من قيود الممادة . فاذًا فرَضنا أنه نجم ـكا توقع هو ذلك ـ فاذا يكون بعد نجاحه؟وأى حالةيصـح عليها؟أهي شي. غير استقلاله بذاته و نيله حريته التامة ؟ ولماذا لم يكن ذلك عن الآن بل ومن قبل مادام هو الاساس في الوجود؟ أما اعتباره الحياة كاتنأ مستقلا ذا شخصية موجودة تدافع وتناضل عن نفسها فسا ذلك إلا وهم ، لأرب الحياة أمر معنوى لايقوم الافي الذهن وليس له وجود في الخارج. وكذلك سائر المعانى السكلية مثل العلم والارادة والقوة فآتها لاتوجد في الخارج ، بل الذي يوجد منها أنما هو أفراد موصوفورن بَالْحَياة أو العلم أو الارادة أو الغوة . وذلك مبسوط فركتب المنكلمين والمناطقة فلاحاجةالنوسع فى شرحه هناً : واذا كان الأمر كذلك فما هي تلك الحياة التي يقول بوجودها وأنها هي الله؟ مع أننا لانري إلا أفراداً من الاحيا. سواء أكانوا مننوع الآنسانام الحيوان أمالنبات، وفى غير أفراد هذه الآنواع لانري للحياة وجودا .

الحقيقة أننا لامكننا آساغة النتيجة التي انتهى اليها حضرة الاستانالياحث بالصورة التيهى عليها. ولايمكن التوفيق بينهاو بين المقدمات التى وضعت بين يديها . فدنماله فدالاشكالات ، وتخلصا من هذه المتناقضات ، يجب أن نضعها على النحو الذي يحكم به العقل والمنطق ، بل الذي تقضى به البديه : وهو أن تميز الروح الني قلنا إنها أساس الوجود ، وأنها تخلق و تذبر من الروح المخلوفة والخاصعة لقوانين الوجرد ونواميس المادة ، ثم تمسيز كذلك هذه الروخ المحلوفة والتي لها صفة الحياة من المادة المائتة، وستبرهما منايين في الجوهر وفي درجة الوجود ، وبعسارة أخرى تكون الجوهر وفي درجة الوجود ، وبعسارة أخرى تكون

ان العالم و حاهى أساس وجوده، وهذه الروح موجودة اذاتها لا عن شيء آخر، ولا لعلة، وان وجودها مطلق، وسلطانها عير محدود، وأنها هي التي أوجدت كل شي، محص ارادنها، وهي التي خلقت المادة وخلعت عليها الحياة بحميع مراتبها، وهذه الروح بحب أن يكون لها كل صفات السكال والراءة من جميع شوا تب النقض، تلك الروح هي ذات الله تبارك و تعالى وما نظن هذه النتيجة تكون موضع بخت فضلا عن أن تكون موضع بخت فضلا عن أن تكون موضع بخت فضلا عن أن علما رجال العلم والفلسفة في كل عصر — إلا شواذ لا يعتد بهم عن يقولون بالحلول أو بوحدة الوجؤد كمبينوزا وجوددانو وأضرابهما.

تملك هي ملاحظتنا نقدمها الى الاستاذ الفاصل عن إخلاص، راجين أن يحلها لتحلها من الاعتبار، ولا يفو تنا هنا أن نكرر إعجابنا وعظيم اغتباطنا بمحثه النفيس ومجهوده الموفق سيد احمد فهمي

هرمن ودروتيه الثاعر الألمان الكبير جوته

أخرجت لجنة التأليف والترجمية والنشر هذا الكتاب ومو من أحسن ما ألفه شاعر ألمانيا الآكبر وقد نقله عن الالمانية الاستاذ الاستاذ الاستاذ حسين. ويطلب الكتاب من المكاتب المعروفة ومن اذارة اللجنة بشارع الساحة رقم ٢٩٠٠ وعن اللسخة خسة قروش

خــواطر!

صو: !

هى موسيق كانها نشور . موسيقخفانة مضطربة : يثيرها فرد بل ننبرها فىالفرد بدء اليمى . وليست الموسيق إلاتدبيراً عن الذوق والاحساس . وقد انستبر المصربون من يوم خوفو وأترابه بالذوق الرفيع ، والاحساس السلمى . . .

والمصرون أمة مرحة طروب: واذا كان هناك شك فقد بطل الشك، وأثبت نرعة المرح في أمنا بالعالم قسوس! في أحياتنا الوطنية وأنصاف الوطنية يسير همذا الرجل محمل الى صدره آنية صحمة . خرج من فوهتها لوح من الثلج طويل يترجح مين البياض والسمرة . . . ويمسك بيده اليمي وعلين من النجاس الأصفر ، يتنافران أحياناً ؛ فاذا تجاذبا تعانقا، وكانت قبلهما تلك الموسيق التي يضبح لها الشارع ، وتعلل عليها الملاليم ، وتملاً لها الكوبات ، ويحسوها الناس فرحين ، وتنفرج الشقاه عن لفظ الجلالة . . !!

وعلم الله أن بائع العرقسوس وشراب العرقسوس . لا يستحقان هذا النقدير ، وليس من النوق أن ثيرا هذه الضجة المرعومة ، وإلا كان لبائع التمرهندي أو الرمالي أو جروبي أن يسير وفي معينه طبل بلدي . ! !

غلير !

يزعمون أن التقليد لا يفيد ، وأن المقلد أعرج بالقياس المصاحب الفكرة ، أو كالتل بالنسة للجل و يعطينا الزاعمون أمثلة من الأدب ، فيقولون : إن الآدب الروماني ظل للآدب اليوناني ، ولهذا كان الآدب الروماني ضعيفاً بالقياس المأدب البونان . ثم يعرجون على حياة الجاعة ، فيقولون : إن تقليد الناس للناس في مظاهر حياتهم ممناه أن المقلد يستمر على ذيل القائة يتطلع ولا يتقدم ، ويبصر ولا يفكر .

وسواء أكان مــذا الرأى صواباً أم خطأ فأنا أرى أن تقليد الانسان للانسان هو قضاء على تفكير المقلد، وعبودية العبقريته الكامنية . وأن النفس التي تعيش على تفكير انفس أخرى ، أجدر بالزراية وأحق بالتقريب .

فياتنا في مصر أردن خلم البرائع وأردن تفليد الغريات، فاذا اخترن لو ووسهن من لبلس؟ اخترن، السيرية، وما أعجب وضع هذا البيرية على الرأس! ذلك الوضع الذي يحتاج إلى حارس براقب وأس الآنة المحافظة على ذلك البيرية الذي تنافر مع معظم الرأس وتجاذب مع بعضة، مصغياً إلى الشهال جدا . . ! وحسب موقع البيرية من الرأس أنه بترجع ينها وبين الأرض، وأنه في حاجة الى انسان براقبة من عثرة السقوط! أما لون البيرية فأغلب الظن أنه تقليد أعمى لجوارب كرة القدم في ملاعب القاهرة . . !

أنا لا أكره البرية وإنما أكره وضعه مر... الرأس ولوثه المخيف . . .

سخاء !

لعل طبيعة السخاء فى المصريين تغلب على طبائعهم جميعا ، وليس يشك عاقل فى أرب السخاء طبيعة بحبوبة ترضاها الانسانية المعذبة التى لا تجدهافى كثير من الأحيان . ولكن ، نم ولكن السخاء قد يركب العقل والقلب ويصبح نوعا من الاسراف ، فيه ثورة على أمن الناس وراحتهم ! . .

فى الترام أو فى السيارات العمومية تجد هذا السخاء يمنط ويمرض و تطول حاله فاذا به ثورة . . سخاء يدفعه الوفاء حيناً وتدفعه المظاهر أحياناً ، هــــذا يريد أن يكلف نف ما وسعت فيتحمل عن صديقه عبء التذكرة . . . والصديق يأى أن يستفرنه هذا الفضل ، ويرغب فى أن يكون ساقا فى هذا المضار! .

وتقوم ثورة تحسها فىاللمان وقد اجتمعت عنده أغلظ الايمان ، وتراها فى العينين الزائنتين ، وفى اليدين المندفيتين ، تحمل القروش إلى المحصل الوتبدأ الثورة رويداً ، رويداً ثم تتكاتف الآلئة ، وتبرق العيون ، وتندفع الآيدى : هذا يريد أن يدفع ، وذاك يود أن يسبق صاحبه ، والمحصل يظل حائرا ، وقد وضعت يده أكثر مما يطلب ، ويرجو

باقة من حديقة أييقور لاناتول فرانس

ماهية الحقائق العلمية

انه لحطأ كبر أن نظى الحقائق العلية تختلف اختلافا جوهريا عن تلكالتي نداهدهاكل يوم وهي أن امتازت بني، فيسعة أحاطتها وملغ دقتها . أما من الوجهة العملية فالاحتلاف عظيم الآهمية ، وبحب ألا ندى في نفس الوقت أن قوة الملاحظة عند العالم مقصورة على ظواهر الآشياء وما يحرى في الطبيعة ، ولكنها لن تستطيع أن تنفذ ألى باطن المادة أو قاطبيعة ، ولكنها لن تستطيع أن تنفذ ألى باطن المادة أو تعرف شيئا عن حقائق الأشياء : والعين التي تستعين بالمجر ما نزال عنا أنسانية ؛ نعم أنها أكثر إبطار امن العين المجردة ، ولكنهما لاتختلفان في الوسيلة . وأن العالم ليزيد من صلات ولكنهما لاتختلفان في الوسيلة . وأن العالم ليزيد من صلات الأنسان بالطبيعة ومعرفته ما ، ولكن يستحيل عليه بأي حال أن يحدد الحواص الحوهرية لتلك العلاقات المبادلة بين الاثنين ، وهو يشاهد كيفية حدوث بعض الظواهر الطبيعية ولكن حبب حدوثها عثل هذه الكيفيه يتى عليه كما هوعلينا ولكن حبب حدوثها عثل هذه الكيفيه يتى عليه كما هوعلينا مرا محجوبا وبابا مغلقا .

وأتنا لنبوء بالخيبة اللاذعة حين تتطلب في العسلم قانونا

إن أمكن أن تصل يد قبل أختها . فأغلب الظن أن يدى الصديقين تصلان معاً في فترة واحدة . وفي عاصفة من التهليل والتكير !.

أما الراكبون فلست أشك أنهم لا يغضبون. لانهم في هذا السخا.سوا. يعلنونه ما ملكت إيمانهم وما وسعت جيوبهم. وكم أخاف أن تقوم هذه الضجة فلا يجد أحدهما في جيبه غير ثمن تذكرته ، وتصبح ثورة السخا.هباء في هبا. ، والناس من حولها يضحكون أو يأسفون؟!.

ابرامع عبده

أخلاقيا ، فقد كان الناس يعتقدون منذ للاعائة سنة أن الأرض مركز الكون،ولكنا نعلم الآن أنها جزء من الشمس قد انفصل عنهاوأن هذا الكون الذي نحن فيه كفرةالتراب الهائمة أعا هو في حركة دائمة وعمل مستمر لاينفك بنشأ تم ، البيد وأرب الاجرام السياوية لاتفتأ تموت ثم تولد ولكن من أية ناحية قـــد تغيرت طائعنا وأخلافنا بهـذه الاستكشافات العظيمة ؟ أترى الأمهات قبد تأثر حهن لأطفالهن قوة وضعفا؟ أم ترى تقديرنا لجمال المرأة قد كثر أو قل؟ أم أن نبض قلب البطل المغوار فيصدره قد اختلف عن ذي قبل ؟كلا! فلتكن الأرض كبيرة أوصغيرة فاذا يعي الناس من كل هذا؟ أن في سعبها ما يكني ليجعل منها مسرحا للاَّلُمْ والحب ، فهما منبعان مثلازمان لجالها الذي لاينفد، نعر الالمماأجله وأقدسه! وما أجهلنا بقدره وقيمتها فنحن ندين له بكل ما هو حسن فينا وكل ما يجعل الحياة جديرة بالعيش فَيها ، ندين له بعاطفة الرحمة والشجاعة وسائر الفضائل ، وما الأرض إلا ذرة من الرمل في اللانهاية المجدبة للعوالم التي تحط بنا

ولكن إذا كان على الارض وحدها نقاسي الحلائق المتعددة فهي أعظم قدراً من تلك العوالم بأجمعها، بل مي كل شيء والباق لاشيء و فدونها لن يكون الفضيلة ولا للمقل وجود. وما هو الذكاء اذا لم يكن فناً يقصد به إبعاد الألم؟ على انني أعلم أن هناك عقو لا كبرة قد تطلعت إلى آمال أخرى غير هذا، فقد كان رينان يعلل نفسه في قرح الواثق بحلم هو انتظار قانون أخلاق مؤسس على العلم إذكان يتق به ثقة لا حد لها، وكان يعتقد أنه ما دام العلم قد استطاع أن يتخد في الجبال نفقاً فلن يعجز عن تغير العالم برمته في المستقبل، ولكني لا أظن مثله أنه قادر على أن يجعل منا المستقبل، ولكني لا أظن مثله أنه قادر على أن يجعل منا آلمة كاملة، والحق أقول أنني لا أريد ذلك ولا أرغب في، فاني لا أحس في نفسي عناصر الألوهية بعد غض النظر عن بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم بساطاي، فضعني عزيز على محب الى وهو نقص ولكته أهم

سذاء: العلماء

لقد عهدت العلماء كالأطفال في سفاجتهم وبعدهم عن الادعاء، وفي كل يوم نلق أدعيا بتوهمون أنهم محور العالم، ومن المؤسف أن يعتبركل منا نفسه مركز الكون وهذا وهم شائع في جميعائاس لايخلو منه الكناس العابر تنبئه به عيناه حين ينظر حوله فيرى قبة السهاء تستدير به من كل الجهات، جاعلة إياه مركز السهاء والأرض وقد يتزعزع هذا الاعتقاد في نفس من يفكر تفكيراً عميقاً ، فالتواضع وهو شي، نادر بين المتعلين مازال أندر منه بين الجاهلين ا

ماهية الجهل

الجهل شرط ضرورى لابد منه لا السعادة فحسب بل الحياة نفسها. فلو أحطنا بكل شيء علما لما استطعنا احتمال الوجود ساعة واحدة ، لان الشعود الذي يحبه الينا أو يحمله محتملا على الاقل أنما ينبع من الا باطيل ويتغذى بالا وهام ، فلو استطاع إنسان أن يستحوذ كالاله على الحق المطلق ثم يفلته من يديه لمادت الدنيا واختنى العالم كما مختفى القلل ، فالحق الالمى كوم القيامة يسحق هذا الوجود حقاً القلل ، فالحق الالمى كوم القيامة يسحق هذا الوجود حقاً

رفائيــل

لشاعر الحب والجمال لامرتين نقلها إلى العرية الاستاذ احد حسن الزيات

وهى قصة من الشعر المشور قوية العاطفة دقيقة الوصف رائعة الأسلوب. تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر بشارع الساحة رقم ٢٩ ومنالمسكاتبالشهيرةوالثمن ١٥ فرشاً



القصة المصرية

للاســـتاذ جيب

أستاذ الأدب العربي في مدرسة اللفات الشرقية بجامعة لندن

جاه ابتداء ظهرر القصة كفن من فون الآدب في مصر متأخراً ، الى حسد أتنا ظلمس العذر لمن يدوس الأدب العصرى . اذا هو رجع الى ما أنتجت من قبل و مدرسة الكتاب السوريين » من الآثار ليحت عما اذا كان هناك في الأصل علاقة بينها وبين نمو القصة .

وفيا عدا ما محتمل من أن نجاح القصصين من السوريين قد شجع الكتاب المصريين على انتاج نوع من القصص ملائم شعبم، متبقى(القصة المصرية) وهي موضوع هذا المقال، أثناء البحث مستقلةتمام الاستقلال عن تاريخ القصةالسورية.

أما المؤثرات الغربية ، فقد ظهرت برضوح فها ولى ذلك من الإطوار كما أنها استخدمت استخداما مباشراً ، ولكن على الوغم من هذا فالب ، آداب النسلية ، في مصر قد ظلت لمدة طويلة تعتبد على ما خلفه العرب من الخاذج الآدية العالبة ، والخاذج العرفية التي درج الناس عليها . فلما آن لها أن تتحرد من تبعيتها لئلك النهاذج . كان تحررها بيط. وبعيد تردد ، ومن تم كان نجاحها في ذلك الانجاء فردياً موزعا ، ولم يكن نتيجة لحركة تطور مستقيمة

ونحن في الواقع اذا أردنا أن تحدث عن « أو » القصة في مصر ، فلا بد أن تمد في مدل اللفظ و القصة » حتى يشمل شعبة وأسعة من قون البكتابة بريطهاجيعاً رياط الحيال القصصي ، وأن كان ينها كثير لا يمكننا مطلقا أن نشير ، تصة اذا قصدنا المعنى الحقيقي لهذا الله تلد.

وبعزى تأخر مصر في همسيدًا الميدان. ميدان القصة ، اذا هي تورمت بتركيا والهند ـــ وهما المركزان الاساسيان الآخران للتقانة الاسلامية ـــ ال عدة عرامل أوضحناها في مقال سابق في صدد الكلام عن الأسباب الادية . والأسباب التعليمية التي كانت عقة في سيل ظهور آداب للنسلية من نوع جنديد ف مصر . ونستطيع أن نصيف اليوم المائلك العوامل أن المصريين وجدوا غنية ومتاعا فها خلقه العرب من آداب عالية متنوعة ، عالم يكن له مثيل في كلتا اللغتين التركبة والأردية ١٠. وهنــاك بعض عوامل محلية خاصة سنعرض لها في شيء من التفصيل في عتنا هذا ، ولكنا نحب أن نشير الآن ال تلك الحقيقة التي تحوى شيئاً بما سنعرض له . وهي أن تلك الطبقة المحصورة التي تعلمت تعلما حديثًا في مصر ، كانت تستطيع أن تجد بغيتها في الأدب الفرنسي والأدب الأنجليزي . ومن أجيل ذلك العدمت في الدوائر الادية البواعث التي تشجع على تأليف كنب التسلية باللعربية . فلما مست الحاجة الى هذا النوع من الكتب ،كان المملك الطبيعي الذي سلمكه الادباء هو اقبالهم على ترجمة القصص الفرنسية والاتجلزية ، وفضلوا ذلك على أن يقوموا بانتاج أدب تصصى جديد لا يرجون إ. انتشاراً ، اذ كان ذلك العمل يتطلب مهم خلق فن جديد من فنون الكتابة .

ولما كانت هذه القصص قد ترجمت ترجمت هيمة، ولم يراع في اختيارها حالة مصر الاجتهاعية، ولا حالةالثقافة العامة ، ولا الذوق الأدبى في البلاد . فإن قبول القراء لها على الرغم من عبوبها لبدل على إنه كان هناك شعب يتذوق هذا النوع من الادب ويقدره حق قبوه.

على أن هناك كتاباً يصح اعتباره مقياسا المكياسة والمهارة اللين ينبغي أن يتصف جما من يريد القيام بترجمة قصمة أزرية ، محيث بحملها تلائم ذوق شعب ثقافته اسلامية كالشعب المصرى ، ذلك الكتاب مو ترجمة عنمان جلال لفصة ﴿ بُولُ وَفُرْجَيْنِي ﴾ فان تلك الترجمة على ما ميها من الاختصار والنصرف في الجملة ظلت محافظــــة على الروح الاصلية وعلى ما جا. في الاصل من المعانى . أضف الى ذلك أن استعبال السجم في عبارات سهلة . ووضع المؤلف بعض المقطوعات الشعرية محل الافكار الفلسمية الني وردت في الاصل، قد أكب هذه الترجمة السحة عربية . لم توجد مع الاسف في معظم ما عاصرها أو جا. ومدها من الكتب المنرجة . وبمثنا أن نستمه على ذلك بالفقرة الآثية : ﴿ وَمَا أَنْ أَيْهَا الْصَغَيْرَةُ فَلَا عَفَرَ لَكُ فَيَ السَفَرِ. وَلَا بِدُّ مِنْ تسليمك القصاء والقدر، وأن تطيعي أمر الاقارب وان ظلوا وأن تسلى لما به حكوا ، فإن سفرك وإن كان لاأحد برضاء ، فهو تتل ما حكم الله . فلقد أنول العالى في كتابه العظم ، على الــان نبيه الكريم : قُل لاأسُلكم عليه أجرا الا المودة في القُرْني ، وانسفرك ان شاء الله لنعم العقي ، أفتعصين الله ما أمر ، أم تسلين للقدر ، وهناك غير هذأ الكتاب مئات أخرى بينها عدد ليس بالقليل حرص فيه المترجمون على الاصل الى درجة تختلف قلة وكثرة عما ذكرنا ، ونخص بالذكر تلك البراجم التي قام بها المنفلوطي. وان كالت ينقصها كثير من مزايا ترجمة عنمان جلال ، على الرغم من براعة أسلوب المنفلوطي . والذي يعنينا في مسلمة! الصدد الكتب المترجمة من أنها كثيرة وأنها صادفت رواجا عظما . ونستطيع أن نتبين ميل الكتاب المصربين الى اتحاظة على ماخلفه لهم العرب من الأكرضاع الأدبية التقليدية. (الا أن يضيفوا اليه بعض العناصر الجديدة) في تلك القصة التي تعد أول قصة مصرية بالمعنى الذي أشرت الى وجوب اعتياره في صددالكلامعزالقصة المصرية . وهي . رواية عذراء الهند أو تمدن الفراعة لمنشها الضعيف احمد شوقى، عام ١٨٩٧ . وهي من أوائل مؤلفاتالشاعر النابة احدشوقي. ولم توضع هذه القصة على تمط قصص ألف ليلة وليلة أو على طرار قصصالــيره. واعا وضعت على نمط تلك الاقاصيص الحرافية الشهيرة التي تعرف ه بالحواديت ١٠. وقد سار المؤلف في توسيعها على الطريقة التي تُنْعِ في والقصص التاريخية . ﴿ عَلَى أَنِّي أَمْرُرُ صَرَاحَةُ أَنَّ هَذَهُ القصة بما لايمكن أن يستسيغهالمقل ، من حيث الحطة ومن حيث ما حشر فيها حشراً من المخلوقات الحنوافية كالسجرة والعرافين .

Hawadit ۱ تراجع مقدمة نصة .. النيخ سبد السبط .. الحسود تيمور فنيها
 بحث في بنا أحد أساطين المؤلفين في اللغة العربية .

ما لاتكاد تخسيل منه مفحة من صفحاتها ، ولكنها ورثت ما سقها من ، الحواديت ، المشهورة سيسلا شديداً الى الحركة والمخاطرة فعوض ذلك عليها بعض مساوكها ، واننا لنشعر بشي. من اللذة أثناً قراءة الصفحات التي لم تحشر فيها الحرافيات الانها تعد بين القصص الحي .

أما ماندين به تلك الفصة و القصة الناريخية و فهو طريقة مرد التاريخ في ثنايا القصة ولقد تعرضت هده القصة لشرح عظمة مصر القديمية وهي جديره بالاعتبار من هذه الناحة على أن خطرها الحقيقي انما يرجع الى أنها كثبت بذلك الاسلوب الفخم الذي قلد شوقي زيامة الشعر في الادب المصري ويعد النير المسجوع فيها من أفضح ماعرف من هذا النوع ولقد كانت المقرات تجرى على روى واحد أربع مرات أو خما في غير إملال وكانت تتخلل همسذه الفقرات بعض المقطوعات الشعرية الوائعة للمؤلف وأن الافسان ليأسف على انه لم يتحلمذ الاسلوب موضوع آخر ومواد أخرى غير التي استعمل فيها الم

بعانب تلك المحاولة التي قام بها شوقى، ظهرت محاولة أخرى بعد ذلك يضع سنوات كانت أبعد نجاحا وأعظم أثراً وهي النجاء الكتاب الى ذلك الضرب المبروف بالمقامات، وهي تعد في نظر من يدرسون الآدب العربي في العصور الوسطى أقرب ضروب الكتابة في ذلك الرقت الى القصة بمعاها الحقيقى، ولفد ظلت المقامة تستعمل في شكلها التفليدي حتى أو أخرالقرن التاسع عشر وعلى الاخص على يدناصيف اليازجي وعد القباشا فكرى، ولكتها كانت في بدى هذين الرجلين وغيرهما من كتاب مدرستهما مقصورة على الموضوعات القديمة ولم يكن لها بحياة عصرهم غير ارتباط ثليل.

الذين عاشوا في عهد محمد على ، وقد بحث هذا الباشا من مرقده فها له ما وجد من الظروف الاجتهاعة الغربة التي لم بألفها في القاهرة التي استحالت إلى مدينة أوروية . وهذه الوسيلة تسنى للؤلف أن ينتقد في حوار بمتحالة عصره ، وأن يقارن ذلك بالماضي مظهرا مان الحاصر من ساوى . ، أهمها ولع أهله بتقليد الأوربين تقليدا مرذولا على أن هذا الكتاب ، كا لاحظ محمود بيمور . ينقصه الحواص الجوهرية للقصة . وأعنى مها الخطة البسط ، ولك في تصوير الاشخاص فسد بحم ال درجة جديرة بالاعتبار ولقد أضيف الى الطعة الاخيرة لهذا الكتاب جزء آخر سمى ولفد أضيف الى الطعة الاخيرة لهذا الكتاب جزء آخر سمى المعرض العظيم عام . . به . وبذلك قسى للؤلف اتتقاد مساوى التي بالغربيين ، وأوضع معابب المدنية الغربية قدى منابها . وبحا هو جدير بالملاحظة أن الباشا لم يرجع ثانية الى قدره ، ذلك الممثله في الكتاب ما عملنا على الظن بأن المؤلف قد فسي الفكرة الني في الفكرة الني المؤلف .

ولايعزى بحاح هذا الكتاب وشهر ته الى القصة نفسها و لا ال معزاها بقدر ما يعزى الى يزاعة الاسلوب و المقدرة على الوصف ، فان المؤلف يقلد تقليدا متقنا الحصائص الحسنة التى عناز بها أسلوب المقامة معنا فا الى مسحدية و للتصهولة حديثة و و لقد يلجأ المؤلف المانى الاصطلاحى فيستعمله في غير دد ، و ذلك على الرغم من أن الحوار نفسه كان يتطرق كثيرا الى عبارات وصفية مسهة . وكان السجع مزيجا متقنا من القديم و الحديث ؛ عا أكب الاسلوب طراقة و دو و نقا ، و جعل القارى، يستم بأثر من الآثار الادبية الحية جدير بأن ينافس آثار المنفلوط في الاسلوب مع تفوقه عليا في عنى الحس وحسن الترتيب .

وتسطيع أن تعنيف الكتاب المويلسي كتابين آخرين . جرى فيما صاحبه هما على سنة المويلسي في اختيار طريقة المقامة المكتابة في القد الإجتاعي ، وإن كانا أقل منه لباقة ورقة . أو لها و ليالي سطيع بالمحمد افظ ابراهم وهو أقرى منافس الشوق في زعامة الشعرى (١٨٧١ - ١٩٣٧) وظهر هذا الكتاب عام ١٩٠٧ . وخطة في الكتاب عام ١٩٠٧ . وخطة في ليال متوالية ما يلاقو به من مساوى . الاحواليال الله في معر ، في من مساوى . الاحواليال الله في معر منه من في التوالي صوت خفى مينا أسباب ما يعتجون منه من المساوى . في ترصيح وع تتخلله بعض المقطوعات الشعرية ، واصفا المساوى . في التغير تدريجا لم الدواد . على أن خطة الكتاب تأخذ بعد ذلك في التغير تدريجا لم الدواد . على أن خطة الكتاب تأخذ بعد ذلك في التغير تدريجا المراك .

حتى يصدر الجزء الا كر منه عبارة عن محاورات في نثر مرسل سهل تضبع فيه المعالم الاصليه المكتاب واقد قوبل هدا الكتاب عماس واقبال في الدرائر الادبية المصرية ولكن مما تلذ ملاحظته في هذا المقام أن أصواتا عالية فد ارتفعت في ذلك الوقت منددة باستمال السجع في مثلي هذه المؤلفات "

أما نان هدير الكتابين فهو . ليالي الروح الحائر . للكاب السياسي والمؤلف المسرحي محمد لطفي جمعة . وأنَّك سار المؤلف ي حــذا الكتاب على طريقة المقامة بالدقية . دون أن يلجأ ال السجع . ويلاحظ فكتابه أثركتاب، الدرسة السورية الامريكة » واضحًا خصوصًا في هذا النوع من الأنشاء المعروف بأسم الشعر المنثور أو الشعر الحراء أما المتحدث فاهذا الكتاب فو روح غير عِمَّةً كَا يَعْهُمُ مِنْ أَسْمَهُ ، وأُغْلَبُ هَمَّمُنَا الْحَدَيْثُ فَي أَنْقَادُ الاحوال الاجتماعية فيمصر ، ولقد أشار زيدان محق الى جال هذا الكتابونصاحة أسلوبه . وفي نظري أنه في هذه الناحية أهم منه في الناحية الأخرى ﴿ ناحية التعاق في ألَّا فكار التي تعرض لشرحها ﴿ وقبل أن أترك هذه المجموعة المتشاجة أحب أن أشيرهما إلى. كتاب آخر عظيمالت بها وان امتاز منها فالروح شمقالاسلوب الى حــــد كبر أ. ذلك مو جموعة الفصول التي جمَّت تحت عنوان و أبن الأنسان ۽ لمؤلفها الشيخ طنطاوي جوهري . وائند قدمت هـ ذه الرحالة الى المؤتمر الدُّول الذي العقد في لندنب عام ١٩١٦ . أما المتكلم فيهذه الرسالة فهيدوح سهاوية . وأما الحديث فأنه يدور حول التقدمالهالميوالإخاء البشري. ولم يلجأ الكانب الى العصري . وهي جديوة بأن تكون موضوع دراسة خاصة . ولكني أكتفي هنا بالإشارة اليا لحروجها عن موضوع بحق .

ويمكننا أن نتبين في هذه المؤلفات عدة محاولات بحتمعة لا بحاد نوع جديد من الآدب. يسد حاجة جمهور قارى، جديد، ويتصل بمض الانصال بمشاكله و نظرانه الى الحياة، بحيث بسهل تناوله، وينبراه تمامه ، ويلا تم خياله . على أن أصحابه لم يصادفوا نجاحات تلك المحاولات لأنها كانت أقرب الى الآدب العال منها الى آداب النسلية، فقيل عليها الاعدد صغير من خاصة القراء

وبدل أن يطرقوا موضوعات جديرة طريقة قسرىعن الجميور « البقية على صفحة ١٩ »

١ راجع المثار أغسطس ١٩٠٨ والحلال يوليّ ١٩٠٨ ٠

و المقبس اكتر بر ١٩٠٨

اسخلدون في مصر

للاستاذ محمد عبد الله عنان

۲

والله لمنظر شائق ذلك الدي يقدمه النا الن خلدون عن مجلسه في نائك المبدوم ومن حوله العلماء والأكال يشهدون الدرس الأول لذلك المفكر المدع. وهو محرص على تدوينه يا محرص على درس الأثر الذي بعقد انه أحدثه اذ يقول : ﴿ وَانْفُضَ ذَلِكَ الْجُلِّسُ وقد شيعني العيون بالنجلة والوقار ١٠٠ وفي ذلك ما بدل على ما كان بشمر به ابن خلدون فی کبریا. و ثقة من آنه کان شخصیة ممتازه نجب احاطتها عظاهر خاصة من الشكر بموالهاية . ثم كانت الخطوة الثانية في ظفره بمناصب الدولة ، وتعيينه قاضيا لقضاة المالكية في اواخر جمادی الآخرة سنة ٧٨٦ (اغسطس ١٣٨٤ م) ٢ مكان القاضي المعزول جمال الدين بن خبر الكددري - وكان ارتفاعه الى هذا المنصب الذي هو رابع أربعة تعتبر من أهم مناضب الدولة ايذانا بوثوب العاصفة من حوَّله . واضطرام اللُّكُ الحُصومات التي كدرت صفو مقامه، وادالت نفوذه ، واقتلت من المنصب غير مرة . يقول ابن خلدون في سخرية : ﴿ وَأَقْتَ عَلَى الاَشْتَغَالَ بِالْعَلِّمُ وتدريسه ال أن سخط السلطان قاضي المالكة موعند في نوعة من النزعات الملوكية . فعزله واستدعائي للولاية في مجلسه وبين امراته . فتعاديت من ذلك. وأفي الارمضاءة يرم. وقد عرف ابن خادون هذه ﴿ النَّرْعَاتُ المُلوكَةِ ﴾ . وعرف إنها تبطن من الشر والنقم في معظم الأحيان أكثر عا تسبخ منالعطف والنعم. ولك بريد أن نفهم أن ارتفاعه الى منصب القضاء لم يكن نزعة ُ ملوكية فقط . والما اختاره السلطان كما يقول و تأهيلا لمسكانه وتنويها بذكره به

مطمع جمهرة الفقها، والعلماء المحلين : ولم يكن عما يحسن وقعه لديهم أن بَقُوزَ مِمَا الاجانب الواهنون درجم . واذأ قفد نول العلامة المتري منصهانجو بشوبه كدرالخصومة والحسد وجلس مجلس الحكم في المدرسة الصالحية عن بين الفصرين . فلم يحض سوى قليل حتى ظهر تناسحوله بوادر الحقد والشعابة - ويقولانا ابن خلدون ف سب هده العاصفة التي نارت حرل نوله القضاء . كلاما طؤيلا عَمَا كَانَ نَسُوهُ القَصَاءُ المُصْرَى يُومُنْدُمُ فِسَادُ وَأَصْطُرُ أَبِ أَ. وَمَا يَطْبُعُ الاحكام من عرص وهوى وعما كان عليه معظم العضاد والمعتبر والكتاب والشهود من جهل وفسأدن الذمة : واله حاول اقامة العدل الصارم المزه عن كل شائب، وقمع الفساد بحزم وشندة . وسحق كل حابة ﴿ وغرض ، بقول : ﴿ فَقَمْتُ لَذَلَكَ الْمُعَامُ الْحُدُونَ . ووفيت عبــــد الله في اقامة رسوم الحق وتحرى العدالة . . . لاتأخذن في الله لومة . ولا يرغبني عنه جاه ولا سطوة . مسويا مِنَ الخَصَمِينَ ، آخَذَ الحَقَ الضعيفَ من الحكمينَ ، معرضًا عن الشعاعات والوسائل من الجانبين . جانحا ال التثبت في سماع البنات . والنظره في عدلة المتصين لتحمل الشهادات! فقد كان البر منهم مختلطاً بالفاجير . والطيب منابساً بالخبيث .والحـكام محكون عن أنتقادهم . فيتجآوزون عما يظهر عليهم من حناتهم . لما يموهون به من الاعتصام بأهل الشوكة . فإن غالبهم مختلطون بالأمراء . . معلمون للفرآن والمة للصلوات . يلبسون عليهم بالمدالة فيظنون جم الخير . ويقسمون الحظمن الجاه في تزكيتهم عندالقضاة . والتوسل لهم . فاعضل داؤهم . وفتت المفاحد بالنزير والتدليس بين الناس منهم : ووقفت على بعضها فعاقبت فيه بموجب العقاب . ومؤلم الدكال . . . ي ثم بعدد نواحي الفساد التي شهــــدها . وجد في إصلاحًا وقمها . وكيف مضى في سبله . ﴿ مِن الصرامة وقوة النكبة ۾ وكيف احتقر شفاعات الاعيان والاكابر خلافا لما اصطلح عليه زملاؤه القضاة من قبرلها . حتى ثار عليه السخط من كل ناحية . وسلقته هميع الالسن وكثرت فيحقه السعابة لدى اللاط ١٠ وهـذا التعليل الذي يقدمه لنا ابن خلدرن عن سبب الحفيظة عليه . واضطرام الخصومة حوله ، معقول ٢٠١٤ طابع الصراحة والصدق بل هذا ماقسلم به التراجم المصرية المعاصرة والقريبة من مر عصره. فيقول أبو المحاسن مثلامشيراً الى ولايته للنصاء: ﴿ فَاشْرُهُ بحرمة وأفرة. وعظمة زايدة . وحدت سيرته . ودفع رسائل أكابر الدولة . وشفاعات الاعيان . فاخذوا في الشكلم في أمره ٣ . ريقول ابن حجروالخاوي . «فتكر (أي بن خلدون) للناس محيث لم يقرلاحد من القضاة لمادخلوا للسلام عليه . مع اعتذاره لمن عبيه عليه $\tau . v = \frac{1}{2}$ النبل المان ج $v = \frac{1}{2}$ من $v = \frac{1}{2}$ النبل المان ج $v = \frac{1}{2}$

⁽١)سعة . التعريف والخطّبة ص ١١٠

⁽٣) بدكر ان حلمون ان قبيته في هذا المنصب وقع الأول مرة في رجب بنه ١٨٠٠ ولكن الرواعات المصرية كما منفقة على أن هذا التعيين كان في جادى الآمرة (السحاول في العنور اللامع : وان أمزى بردى في المنهل الصاق كل فيترانته الابل خندون بد والسيوض في حسن المحاشرة ج ٣ ص ١٩٣٠). وألكن بعدو من دواية أن خدون اله يقال من النمين وبدأ المسلل والعدة واحدة

⁽٢) فسخة التعريف الشطة من ١٩١١

ن الحلة ، وفتك ل كثير من أعيان الموقعين والشهرد ، وصار بعزو بالصفع ، وشهة الرج ، فاذا غضب على إنسان ، قال زجوه فيصفع حتى تحمر رفية به ١ ، وفياينقل السخاوى قصد المالتعريض والانقاص وسعرى أنه شديد الرضاء على ابن حلدون يشدد في هده وتجريحه : ولكن في قوله مايؤيد أن ابن خلدون كان يصفر في فضائه عن براهة وحزم وصرامة : بل من يشهد لابن حلدون في منصبه الإالصيانة . . »

انقضت العاصفة على ابزخلدون اذا لأشهر قلائل من ولايته هـ وكثر الـ عي في حقه والإغرا. به حتى و أظل الجوبينه وبين أهل الدولة ﴾ على حد نعيره . وفقد حظوته وماكان يتمتع به من عطف ومؤازرة واضابته في ذلك الحين نكبة أخرى هي هلاك زوجه وولده وماله وكان منذ مقادمه ينتظر لحاق المرته به : والكن سلطان توفس حجزها عزالسفر ليرغمه بذلكعلي العودة الي توفس فرســــــل الى السلطان الظاهر ان يشفع لديه في تخلية سبيل المرثمية . فقعل . وأطلق سراح الأسرة ورَكَّت البحر اليمصر . وبروى لنا ابن خلدرن بأ الفآجة فرقوله : و وترافقذلك مصاق بالأهل والولد. وصلوا من المغرب في السفين . فأصابها قاصف منالريح، فنرقت. وذهبالمرجود والكزوالمولود : فعظم الصاب والجزع . ورجع الزهد . وانتزمت على الحروج عن المنصب » ولم يضُّ سوى قلَّيل حَيْ أَقِيلِ المؤرخ من منصب أأَمْضا. . أوبعبارة أخرى . حتى عول . بيد انه بريد أن نفهم أن هذا العول جاء محققا ترغيثه اذ يقول: ﴿ وَشَلَّتِي نَعْمَةُ السَّلْطَانُ أَبِدُمُ اللَّهِ فِي النَّظُّرُ بِعِينَ الرحة ، وتخلية سبيل من هذه العهدة التي لم أطق حملها . ولاعرفت فيها زعموا مصطلحها . فردها الى صاحبها الأول ، وأنشطني من عَقَالِهَا : فَانْطَلَقْتَ حَمَدُ الْأَثْرُةِ مَشْيِعًا مِنَالَـكَافَةُ بِالْأَسْفِ وَالْمُعَّاءُ وحميدالناء ، تلحظني العيون بالرحمة ، وتتناجي الآمال فيبالعودة ، ١ والمثلاصة أن أن خلدون يؤكد لنا أن عزله كان تنجمة التعامل والحقدوالسمايةفقط ، وأنه أثاراستياء وأسفا فالمجتمعالقاهرى ، والمفادر منصه موفور الكرامة والهية. بداننا سنرى حسايت برق ع - فولها لمتقدم اله كان يرس بحمل الأحكام والاجراءات والعلم بكن بذلك أطلالتولىالفضاء دوانه كالاشغوقا بالمصب أشدما يكون حرصاعليه وكان عزل ابن خلمون عن منصب القضاء لأول مرة والسابع منجادي الأولى سنَّة ٧٨٧ هـ (يوليه ١٣٨٥ م) ، اعتىالتحرعام فقط من ولايته . فانقطع الى الدوس والتأليف كرة أخرى

على أن هذا العزل لم يكن إيذانا بسخط السلطان و نقمته ؛ فقد لبت ابن خلدون في منصب التدريس بالقمحية : ولم يعض سوى (١) ابن معر فدفع الاصروال خارى والعور اللامع الجلد الثاني من الشم التاني سرمه ٢٠

قلبل حتىءينه السلطان أيضا لندريس الفقه المالسكي بمعوسته الجديدة التي أنشأها ف حي بن القصرين ﴿ المدرسة الظَّاهِرِيةِ البرقوقيةِ ﴾ . واحتفل ان خلدون كعادته بالدرس الاول، وألقى خطابا بليغا مدعو فيه للسلطان . ويعتذر عنقصوره في واضع ظريف . وشغل بَالدرس في الممدين حتى كان موسم الحج عام تسعَّةً وتمانين. فاعتزم عندند ادا. الفريضة . وأذن لمالتناطات وغره بعطائه . وغادر القاهرة في متتصف شعبان : وقصد إلى لحجاز بطريق البحر : ثم عاديمد ادا. الغريضة ، بطريق البحر أيضا حتىالقصير : ثم اخترق الصدد بطريق النيل. فوصل القاهرة فجادي الأولى سنة تسمين (٧٩٠ هـ) : وقصد السلطان توا وأخبره بأنه دعاله في الأماكن المقدسة . فتلقاء بالعطف والرعاية . ثم خلاكرسي الحديث بمدوسة صرغتش ١٠ فولاه السلطان اياه بدلًا من تدريس الفقه بألمدرسة السلطانية ؛ وجلس للتدريس فيها في المحرم سنة إحدى وتسمين. وألتى خطاب الانتتاح كعادته فل حفل فتم ، وأعلن أنه قد قرر القراءة أن هذا الدرس كتاب الموطأ للإمام مالك؛ ويعرفنا ابن خلدون بموضوع درسه الأول في ذلك اليوم . فقيد تكلم فه عن مالك ونشأته وحياته وكيفية ذبوع مذهبه ، ثم يقول لنافي كبرياته المهود: . والقض ذلك انجلس آوقيد لاحظتني بالنجلة والوقار العيون، واستشرت اهليتي للناصب القلوب، وأخلص النجا أوذلك الحاصة والجمهورج ت

و النقل ممنوع . و البحث بقية ،

(القصة المصرية – بقية المنشور على صفحة ١٧)

ما يلاقيه من متاعب الحياة تراهم يوجهون العياسه الى هذه المتاعب نفسها فيتاولونها بالدرس والتحليل، وأدهى من ذلك أتهم كانوا يسلكون في كتاباتهم طريقة الوعظ الجافة، أضف الى ذلك أنهم تنظر الى الأدب كوسيلة من وحائل المباعاة والظهور، سوا، في نظر الى الأدب كوسيلة من وحائل المباعاة والظهور، سوا، في بعض المؤلفات النربية كعبان جلال والمنقلوطي بولم يخل الكتاب بعض المؤلفات النربية كعبان جلال والمنقلوطي بولم يخل الكتاب السوريون من التشيع بهذه الفكرة أيضا بوحتي كتاب الإقاصيص التاقية التي تركت فيزواها النسان الذي استحقته منذ ظهورها، قد تصدوا في كتابهم الى ذلك الغرض الوعظي الحائمي، ويظهر لنا من تصدوا في كتابهم الى ذلك الغرض الوعظي الحائمي، ويظهر لنا من المعارد نظرة ازدرا، مماكان له أكبر الاثر في تأخر نمو الفصة كفن من فنون الادب العرف.

⁽١) كان موقع هذه المعوسة شهلًا الجامع الطراول على مقربة من التلمة

⁽٢) لتعريفُ ﴿ النَّبَعَةُ الْخَتَابُةِ ﴾ س ١٢١

أثر اللغة العربيـــة في المالا الإياد

في العالم الإسلامي

للسير دنسون روس مدير مدرسة اللغات الشرقية لمندر

- ۲ ـ

الهذ:

سأبدأ الآن بالهند ميناً ما تدين به تلك البلاد للعرب. وكلكم فعلون أن الفتوح الآولى للقوات الاسلامية في الهند ، لم تذهب هم بعيداً واخل تلك البلاد ، ومن ثم كانت قليلة الأثر هناك ، ولكن الاتراك في القرن العاشر استطاعوا أن يتوغلوا بالاسلام ال مسافات بعيدة داخل الهند ، إلى أن كان القرن الثالث عشر ، وهنا ترى أول ملك اسلامي يتبوأ عرش (دلحى)

ولتظر الآن ماكانت عليه أحوال تلك البلاد في ذلك الوقت، نرى قبل كل شي. أنه كان يوجدفي الهند آذاب واسعة ، هندوكية ويوذية ، وكانت تتجلى في اللغات السكلاسيكية التي لم يكن يفهمها إلا طائفة محصورة من الناس . ثم يأتي بعد ذلك أن الهنود كانوا وثنتين ، وأنهم كانوا أول عدو من غير أهل الكتاب صادفهم المسلمون .

ويعتبر في الحقيقة أتراك أواسط آسيا أول من نشر الاسلام بشكل واسع في الهند، وكان هؤلا. الاتراك يتكلمون التركية بينها كانت تقافتهم فارسية، وهي تلك الثقافة الفارسية الحديثة، التي ظهرت فجأة في بلاط (سميندس) في مخارى

وعلى ذلك يكون الاسلام قد أدخل في الهند لغنين : العربية لغة الدين ، والفارسية لغة الشعر ؛ وكانت الغلاقة الوثيقة بين اللغة الفارسية ، واللهجات السائدة في الهند الشهالية ، هي بلا شك السبب في أن سبلي الهند قد اختاروا الفارسية واسطة لآدام مون العربية والتركية ، واستمر الحال كذلك ينهم حتى الغزن الخامس عشر ، إذ لم تصلى اللغة الاردية _ وهي خليط من الهندية والفارسية ، إلى المسترى الذي تصلح معه لأن تكون واسطة أدية _ إلا في ذلك القرن .

ولم يك مسلمو الهند قادرين على تدوق العقرية التي امتازت بها

العربية بالسرعة النيكانتعندغيرهم من الغرس، والكن حدث على عر الآيام أن ابحث الهند أدباء ناجين. ومما هو جدير بالملاحظة أن بعضاً من الصوص العربية * الآنيقة كان من وضع أدبا. الهندفي النصور الآخيرة

وإن أميل بعد دلك إلى أن أقرر أن أعظم تغيير أحدثه الثقافة الاسلامة. بعد ذلك النفير الهائل. وهو دخول هدا العدد العظم منالهد في دبن التوحد . إنما هو ما طرأ على الهنوذ من الميل ال تذوق التاريخ

فان هذا العلم لم بصادف هوى في نلوب الهود من قبل. اذ كان بستر أمراً ماديا صرفا في نظر قوم مفكرين وفلاسفة بالسلمة. وهذا هو السبب في أن الناريخ الهندى القديم تعدجع بصمونة عظيمة. وكان الاعتباد في جمعه على ما عمر عليه من الحسكة والتمائيل، دون أن يكو رسمناك بجانب هذه الاشباء مخلفات كتابية.

ولا تزال التواريخ بل الغرون التي ظهر فيها بعض الحكاء الأولين موضع جدل ومناقشة . فلما ظهرت الهند الاسلامية . دبت الحاسة في قلوب الناس فجأة نحو كتابة الناريخ . وكان من نتيجة ذلك أن دونت مع النوسع أخبار جميع ملوك دلهي ابتدا. من القرن الثالث عشر .

وينبغى ألا يفوننى منا أن أذكر ادخال الحروف الهجائية العربية في الهند، وانتشار الكتابة بين الناس على العموم، في بلد كان كل ما يتعلق بالعلم والكتابة فيه محصوراً في أيدى البراهمة

أواسط آسيابي إملاد فكارس :

مهما أطنبنا في وصف الآثر الذي تركه تعلم اللغة العربية في عقول سكان أواسظ آسيا والهند، فلن يعد ذلك منا إسرافا أو مالغة، فإن الآثر الذي تركته العربية في عقول الآثراك والغرس، وسبلي الهند، كان أجل شأنا وأعظم خطراً من الآثر الذي تركته اللانبنية في عقول الأدباء مرب أهل أوربا في العصور الوسطى.

فع أن اللاتينية كانت الواسطة للكتابات الدينية والعلية . لم يكن هناك ميزة أخرى من ورائها سوى كلك المهارة الأدية التي كان يُصف بها كل من ثقفها . إذ كان قبل حركة الاحياء الكائوليكية بزمن طويل ، نصف حكان أوربا ينظمون الشعر وبتغنون به ، كما أن بعض اللغات كانت قد اتخذت فعلا شكلا

Arabic Diction (1)

عدوداً ، واصطفيت بصغة البنة الى وجدت فيها .

ولم يكن الأمر كذلك في العربية ، فان العربية قد أمدت المستبرين وأواسط آليا بثقافة تعتبر جديدة من جميع الرجوه وبثت في قلوب هؤلاء أفكارا طريفة ، وفتحت أمام أعينهم عوالم جديدة ، وبعارة أخرى ، فإن العربية أمدت الفرس والآثراك والهنود ملغة جديدة ، وعلول العربية على اللغات القديمة في المسائل الآديية ، ثم باستبدال الثقافة الاسلامية بكل ما يرجع في أصله الى الثقافة الآدية ، كل أولئك يحملنا على القول بأن العربية قد أمدت الأدن بحديدة من العلم ، الى جانب لغة مكتوبة منظمة . بلاد فارس بخزائن جديدة من العلم ، الى جانب لغة مكتوبة منظمة . أو قبل أمدت الفرس و بعث قومي جسديد مع تقافة حديثة ، وكل ذلك في وقت واحد ، فلقد أتحفت العربية أواسط حديثة ، وكل ذلك في وقت واحد ، فلقد أتحفت العربية أواسط الونانية ، وغيرها من العلوم .

ونستطيع أن نقول أن انجوسية ، لم يكن لها إلا معنى ضئيل في عقول معظم رعايا الساسانيين ، وكان لا يفهمها إلا طائفة الكهنة ، بينها كانت لغة الكتب المقدسة وهي الفهلوية لا يكاذ يفهمها إلا رجال الدين ، وطائفة الموظفين الرسميين .

فن السهل اذن أن تتصور ألاثر المباشر الذي أحدثته العقائد الاسلامية في النزس ، بله الروجة والدهشة للتين تركهما في نفوسهم ذلك الكتاب المقدس الذي نزل بلسأن سهل مبين .

هذا ربنيني ألا ننسي أنه في الآيام الآولي قبل ادخال الشكل، وخلو العربية من الحروف التي تعين الساكن والمتحرك ٢ لم يكن من السهل قراءة اللغة العربية، ولكن العربية كانت على أي حال أسهل من الفهلوية، إذ كان نظام هذه الاخسيرة في الكتابة أصعب نظام عرف حتى ذلك الوقت. ولكن حيا ظهرت مدارس النحر في الكوفة والبصرة، أصبح من السهل ضبط العربية واستبعالها.

وهذا البحث يؤدى بنا الى الهجاء العربى، والى فن الاملاء ذلك الفن الذى كان حتى ذلك الوقت تجهولا تمام الجهل فى فارس والهند.

أحس الناس وعلى الحصوص غير العرب منهم فضلا عن الزهر الذى داخل نفوسهم بتملم اللغة العربية ، سرورا وميلا عظما نحو تلك الحروف المرنة السهلة وهى الحروف الهجائية العربية . ولقد كان قذه الحروف فانغوسهم مثل ما للصور من الجمال الفنى

ولاسيا اذا نقشت علىظاهرالمبانى، أو اذا حفرت على الاضرحة والمقار سواء ماكان منها ثلثاً أو كوفياً أو نسخاً

ولت ــ ال حد كير ــ أشك في أن هذه الزخرة الانيقة ف رسم الحروف العربيـــة الها كانت نتيجة لتحريم تصوير الاشخاص في العهود الاولى. ولكن بحث هذه النقطة ربما يخرج في بعيداً عن الموضوع.

وبحب ألا ندى أن العرب لم يدخلوا معهم الى تلك البلاد أى شى، في شكل في، وأن الفرس كانت لهم تقاليد فنبة ترجع الى مايزيد على ألف سنة . ومما يدعو الى الدهشة أن الأغربيق وقد حكموا الفرس فسلا نحو قرابين لم يتركوا فيها أى أثر أدى، كما أنهم لم يتركوا شيئا من هذا في الهند. وكذلك لم يترك فتح الفرس لمصر أى أثر في تلك البلاد. وهكذا استمر الفرس حتى الفتح الاسلامي محتفظين بآدابهم منعزلة تماما عن أى تأثير من غيرهم.

وكانت آدابالفرس محدودة منجهة الانتاج ، فلم يحكن لديهم عدا بعض الكتب الدينية الا محموعة من السير والتواريخ كما أنهم ترجموا أمثال يدباعن السنكريتية

على أن بعض القطع الفهلوية تدلنا على أن الفرس قد أكثروا من الشعر، ورعاكانت، المناظرة ، ترجع في أصلها المالفرس ولكن الأوزان والقواني العربية كانت أمرا جديدا بالنبية للم وان المرء ليعجب لتلك السرعة التي أخذ بها الفرس هذه الاشياء وأديدان أختم كلاى بكلمة عماندين به العربية للفرس. كانا تعرف أن خلفا، المسلمين في دمشق و بعداد كانوا بدينون للفرس بكل المسائل المسلمية بالحيكم و نظام الملك ، ومما يذكر عن أحد الخلفاء الامويين أنه قال: التي لاعجب من أمره ولاه الفرس: لقد حكوا

ان العلم الاسلامي في القرون الأولى كان يدين للا تحريق بالمسائل العلمية والفلسفية ، ولكنه كان يدين للفرس بمار صل اليه من الآداب الجيلة . وماعلينا لكي نعهم أثر الفرس في تلك التقافة العربية الفخمة لاأن فستميد اسماء مؤلاء الشمراء والكتاب المجيدين لغرى عدد من برجع منهم إلى الفرس من حيث الأصل أو المولد .

ألف سنة دون أن يحتاجوا البنا مرة . بينها نحن لم تستطع مدة المائة

سنة التي حكمناها أن فستغنى عنهم لحظة .

. محود الحقيف .

(الرسالة) كنا وعدنا أن ننشر المحاضرتين الاخربين بعد هذه المحاضرة ؛ ولكننا بعد المراجعة والنظر لم نجد فيها شيئاً لم يقله أدباؤنا وعلماؤنا ؛ فاكتفينا بذلك

Vowel Sounds (1) Maginiem. (1)

Minasara (1)

طرائف من شعر الشباب

عتــاب

للاستاذ محمود الحفيف

مد أردت الجفاء بخفق رعبا أي ذنب جنيت ؟ ان فؤادي أيكون الوداد عندك ذنبا ؟ أي ذنب جنيت غير ودادي ذاك ذني وكف أقلع عه؟ ارے دنی تعلی ورجائی نهو برقی و سلوتی و عزاقی ذاك دائي ولمت أشفق منه وأسام العذاب من غير ذنب! كفأجزى على الرداد حفاا إِنْ صِدَا الجِفَاءُ يُكُمُمِ لِي كف أرجو مع الجفاءعزاء! وتمرين في كون غريب مخفق القلب إن خطرت و مهفو كفأغفوومهجي فالحب و تظنـــــين أنني عنك أغفو لم تسالي نحيرتي واضطرابي لست أنسي وقدمررت سريعا ينظرة الهجر والجفا والتغابى نظرة منك خلفتني صريعا غضبة الحر وابتناس الوكوع أزجرالقلبإذ أراك وأبدى أكتم الحزن والتألم جهدى فاذا ما مضيت فاضت دموعي كنت قبل الجفاء طلق المحيا أنهب اللهو والسعادة مها لاأرىفالحياة سهلإ وصعبا كنت طوع الثباب حرا قوياً بمبسلام ولاأخاف رنيبا كنت كالميل دافقاً الأأبالي لاأرى فالوجودشيئارهيبا هادى النفس لاأهابالليالي منفيض البرور علب التباب كنت كالطائر المغرد ضحكا مطمئن الفراد جم التصاف كنتكالطفل لستأعرف شكا فأحىالصباح فرق الشلال أسقالتمسكل يومثروقا مشرق الرجه سايحاً ف الخيال أنزل المهلحيث شتتطليقا وتغنى الطيور صوب يسارى يرقصالزهر عربميي اختيالا راثع الحسن مثل وجه النهار ويفيض الغدير عذبأ زلالا . كفَراش الربيع بين الزهور. كنت جرالشاط أتضي ماري أملا السمع مرغاه الطور دائم الوثب لا يقر قرارى

وأثاز الجــــالكامن حمى حمل الحب كل شيء نضيرا وسها الدهر فاغتدوت قريرا كلما في الوجود يبهج نفسي كنت أنت الحياة تملك لي كن أنت الجال مل. عيو في كنتأنت الهناء مل جفويي كات أستاك موريملا قلي . كنتوحىالقريضينفث محرا اق فؤادي فيستجيب لساني أنظم الدر من حديثك شعرا أين من وقعه رقيق الأغانى؟ إذ أرىالكون فعواك جيلا أعثق الكونكله في هواك أطلب المجدكى أنال رضاك لاأرى في الجهاد عياً تقيلا كم سقانا السرور كأساً دهاقا وحانا الشباب عشأ رضيا وشربنا الغرام عذبا شهيا كم نهلنا من الوداع رحيقا أم تريدين بالجفاء عتاق؟ ويح نقسي أذاك عهد تولى؟ آمل الوصل بعنطول العداب؟ ولعمرى لقد سمت فهلا واكتتاق ولوعتى وذبولى من رآتی ہولہ الوم لوثی ودهي الناس حيرتي وذهولي ومن العظم ف الصبابة مي ويتسير العليم في غير همسن ممسالناس تدعلاه أصفرار أيها الناس إن دائى خطير أوليس الغرام يضني ويؤميء؟ مندما. الشباب في غير حق قتل الحب كم أحل دماء ولكم أورث النفوس عنا. واستباح القلوب فاغير رفق! حطمالقلب فالهوى كبرياً ، ليت قلى يطيعني في غرامي واكتئاني ومحشي وبلاتي أيها القلب أنتأصل سفامي كدت أقضى صابة وبحولا ويح نقسي إ أما لهمي انتها.؟ أو لم يأن أن يثوب قليلا؟ ويح قلى! أما لقلى|رعوا. ؟ التمنيت أن يعود أسيرا شهد الله، لو تحرر قلى سوف أبق ،ا جنت فحورا فاقتلبني إذا أردت ابذنبي لذة الحبالوعة وأضطراب كدت أموى الشقا. لو لا اشتياق ويلذ الهوى وينسى العذاب ان بعد الغياب يحلو الثلاقي عن فؤادى بأنى سأراك أحدعالقاب فالهوى وأمترى كيف بالوصل حين ألثم فاك؟ ان هذا الخيال يشرح صدرى

لاقضى الله بعد ذلك بينا لو يطول الوقوف ثم علينا فذكرنا غرامنا واشتكنا نظر الساعة التى في بدينا وعبتنا بعقرفي ساعنينا قدم (القطر) من بنتة فبكينا دق صوت الناقوس فأذنينا فكانا، ونحن بمنى الهويمي واختفيتم عن عينا واختفينا ولنا اليوم أشهر ما التقينا كم أسال الدموع من مقلنيناا وعديرهام،

آذکری یوم آن رحلت اذکریه یوم کنا علی المحطة نبغی قد آخذنا لنا مکاناً قصیا و نخاف القطار یأنی، فتمضی بل خدعنا نفوسنا، یاسعاد، نحمب الوقت بالدقیقة حتی و تضنین بالفراق، إلی أن فرکت القطار، نم تهادی افترقنا ولم نبل غلیلا افترقنا ولم نبل غلیلا لاجزی الله یوم بینك خیرا

بعــدالحب

لم تكن للحياة قبل لقائى بك معى، فأنت معى حياقى زمر الروض كانخلوا من العطر فأمنى معظر النفحات وليالى الربيع كانت بلا سحدر فانت ظلالها ساحراتى وبنفنى لحن سجين عن الحب ونائ مشوش الصرخات انت أطلقته فندوم فى الصد روغنى بأعنذب النفات والهوى يصبغ الحياة بلون الوردحى تعودشتى النبات

ضى، تولىلم أدرطهم الحياة حجب من سنائر تتظلمات فأبصرت فتة الكائنات ويسرى شذاه فى الفسمات ضويهدى شذاه للزهرات فياحب انت سر الحياة امين عوت الهجين إنى ان اسفت آسف للما هو عهد مضى، وعبنى عليها ثم جا, الهموى فقتح عينى فأذا بالجمال يسبح فى الجمو واذا بالجمال يسبح فى الرو كل مافى الجمال حلومع الحب

تسمى وسعيك ليسافيه فلاح وعلى الطوى الكفي المسامروات ونظيرها لك فىالفؤادجراح ماف لاشمع ولامصاح ويطيركوخك إنهسعوياح عجزاً،فكيف تمددالارباح؟ وعلى جينك للشقا ألوآخ فَرُانِ مَهَا لَلْغَيَّ وَشَاحَ لو فجرالصخر الاصم صياح فالهم عليك تشاجر وكفاح تملاً بغيردموعك الاقداح! أن تُممّ أجــاد ولاأروآح يشكو العُذاب،وسامعمر تاح أفينكرون الحقوهوصراح؟ دعه فان تمــــاره الأنرآح للغارــــــين وللقوى مباح بهتاج أنشك نشرها الفياح عاثت بها وشعارهاالاصلاح لو أن سرك ف البلاد يباح يعبا محسل رموزه الشراح وعدا على أسهاكك القساح ظلما وفر البلبل المسسداح رنق،وشرب و لاة أمرك راح؟ أحمد الصافي النجني

رطاً بنفسك أيها الفلاح لك والصباح على عنا لك عدوة هدى الجراح براحتك عميقة والليل ببتك مثل دهرك مظلم فيخوسقفك إناصت عينالسيا مذی دیونك لم يسدد بعضها بغضون وجهك للشقة أسطر عَرَقَ الحياة يسيل منك لآلتاً فدكان يجديك الصياح لديهم يتناز عون على امتلاكك بينهم كم دارت الآقداح بينهم ولم حسبالو لاة الحاكمون على القرى كيف التفاهم بين ذينك: نائح قدأنكر واالبؤس الذى بك عدق باغارسالشجر المؤمل نقعه اتلعه فالثمر اللذيذ محرم أصبحت تورثك الحقول أسىفا أفت حقولك آفة أرضة سرأ ببؤسكفاضحلدوىالغني ياريف ان كتاب برسك مشكل أطيار روضك غالها باز العدا الورد قدخنقته أشواك الربى ياريف مالك شرب أهلك آجي الجف

زوروا مطبعة فاروق

۲۸ شارع المدابغ مصر



نظر ات في الأدب الفارسي

مند نشأته إلى إغارة التنار الدكتور عبد الوهاب عزام

- Y -

وأول هذه الإيات :

وہوں ۱۹۹۳ میں اولیان آید ہمی بعری بعری یا لهربات آید ہمی ، بنا براز بہب علیا فسیم نہر جیخون

وما برآل نشق على بعد روح الاحباء، تم يؤير عن الوردكي شعر من نوع الدوبيت أو الرباعي. وهو صرب عارسي. فهذا أول شعراء الفرس ينظم على أساليب العرب وعلى أسارب آخر ، وهذا يني. بما سيكون عليه الشعر العارسي الحديث من الجمع بين الصيفتين العربية والفارسية.

ثم نجد مدا الشاعر يسبق الى نظم القصص ، إذ نظم كمايلة ودسيسه . وهذه ميزة أخرى من مزايا الشعر الفارسي كلف

ما الشعراء من بعد.

الوانى الشعراء من بعد الرودكي والرائقي الشعر على الزمل حتى عاشه

شجع السامانيون الآداب الفارسة. ولمنصور م توح منهم شعر فارسى، فنغ في أيامهم شعراء بقاربون الثلاثين. ثم شرعوا يؤلفون وبترجمون الكتب من العربية الى القارسية. فترجم تاريخ الطبرى وتفسيره ـــ وألف لهم بالفارسية كتاب أبي منصور والهروى في الطب ـــ ومنه فسخة مخطوطة في فنا، وهي أقدم مخطوط فارسى (سنة ١٩٤٧ه) وألف لهم كذلك كتاب في الصبير. فهذه الكتب الاربعة أقدم نثر فارسى بأبدينا واما من بويه فليس لهم أثر في الادب العارسي، وأكثر أمرائهم كانوا شعراء في العربية. ووزيراهم إن العميد، والصاحب من حله لوا. الادب العرب لا الفارسي، وحسبنا أن الصاحب لم يقصده به إلا شاعران فارسيان هما المنطقي والخسروي، على كثرة شعراء العربية الذين مدحوه.

وكان الزياريون في طبرستان من حماة العلوم والآداب ، ولكن شبخهم قابوس كان أميل الى العربة ، وقد مدحه الخسروي السرخسي من شعراء الفرس ، كما الصل بابته منوجهر الشاعر الفارسي افذي سمى نفه منوجهري تبعاً لسيده سهوقد ألف ككادس حفيد قابوس كتابه فابوس نامه بالفارسية لترية ابته وكان من المتصلين بقابوس أبو على سيئا ، وله شعر بالفارسية . وقد ألف كتابه دائش نامه علائي بعده وتقابوس . فأحدا مال علاء الدولة أبي جعفر كاكوبة في اصفهان وسهاه باسمه

وكان عمود من سبكتكين بي غزية مقصد كار الأدباء والعلماء، وأثر عنه وعن الله عمد شعر فارسي . فن شعرائه المنصرى والاسدى والعسجدى . والفردوسي الدي فدم له الشاهنامه ، فلم يعطه محود ما أراد فغاضه وهجاه . وقد ألف شرف المثلث من شعراء محمود كتابا في الديوان بالفارسية سياه كتاب الاصطفاء ويفال أن البسبي من شعراء محمود أيضا كتب ناريخ محمود بالفارسية . وكتب البيروني كتاب انتهم في النجوم بالفارسية والعربية

وفى عصر السلاجقة ، ذلك العصر المديد سغ شعرا. كثيرون جداً عدمهم عدنى أكثر من مائة ـــوأعظامهم الآمورى والحاقائى نظاى الكنجرى ، والآزر ق وظهير الغارباني ، وماصر خسرو والحيام ، وبابا طاهر والفصيحى ، ومسعود ــمد والآدب صابر ، والمعزى ، وعق الخارى ، وسور ق ، ونظاى الغروض ومن الصوفية : أبو سعد بن أبى الحير ، والأنصارى - ثم بحد الدين سائى ، وفي نهاية هذا العصر فريد الدين العطار .

ولاريب أن هذا العصر أزهى عصرر الثامر الفارسي ــــــ رمن المؤلفين والكتاب في هذا العصر نظام الملك الوزير 🖚 مؤلف سیاستنامه والغزالی والسجزی الفرخی مؤلف ترجمان البلاغة في الشعر والصناعات الديعية ، والرشيدي السعر قندي مؤلف زينت نامه في علم الشعر . ورشيد الدين وطواط مؤلف الكتاب الدائم الصيت : حداثق السحر في دقائق الشعر ، والبرامي مؤلف غاية العروضيين وكنز القافية . والأسدى مؤلف لمنة الفرس ، وشاهم دامه بن أن الحير مؤلف الموسوعة ، لزمة نامه لملاني ، الفها لعلاء الدولة ، وعاص بك أمير طبرستان آخر القرر الخامس، والناخرزي مؤلف دمية القصر . ومؤلف طرب نامه وهي رباعيات فارسية ، وأبو المعال محد بن عبيدانه مؤلف كتاب بيان الادبان في آخر القرن الخامي - ومن مؤلفي الصوفية المجويري صاحب كشف المحجوب وهومن أقدم الكُتب الصوفية ، ألف ف الفرن الخامس . ومن المترجمين من العربية الى الفارسية . الجرباذقائي . ترجم تاريخ العتبي للفارســـــية . وجال القرشي مترجم الصحاح . وفرآهي الذي نظم قاموسا عربيا فارسيا يفرأ في مدّارس ابران حتى اليوم ، والزوزق الذي كتب معجما عربيا فارسبا سماه ترجمان القرآن، ونصر بن عبد الحيد مترجم كليلة ودمنة .

منالطان و ۱۶۶شاعرا . والعراق ۱۶ من الطانو ۱۹ منالشعران . وغزنة ومايليها ۲۲شاعرا. فعراسان أوفرها حظا .

فاما الشعر فيشارك الشعر العربى في موضوعه من الهجاء والمدح والغزل والفخر والرصيف ، في ميني أن المالعة ... ويمتاز بأشياء:

(١) ذكر ملوك الفرس القدماء والطالحم مشدل فريدون
 ورستم ، وزال ، وكائس جشيد ، وقد سرى هندا الى الشعر العرق
 الذي نظم في بلاد الفرس كشعر بديع الزمان وأمثاله .

(٣) يمتاز الشمسعر الفارسي عمرتين عظيمتين الشعر المقصى والشعر الصوق.

فاما الشعر القصصى فقد أولع الفرس به فى كل عصر ، هذه رأينا أن أبان بن عبد الحبيد نظم كتاب كلية ودنة بالعربية . وأن الرودكى أول شعراء الفرس الكار نظم هذا أيضا ، ومن الآدلة على ولع الفرس بالقصص قصة يوسف وزليخا ، فهذه الفصه مأخوذة من القرآن ، ولكن شعراء العرب لم يهتموا بها ، وأما الفرس فقد نظموها مراواً ، نظمها من كارهم الفردوسي وجامى : ونظمها آخرون — ورواية وامق وعذراء التي قبل انها قدمت لعبد الله بنطاهم فأمر بطرحهاني الماء : نظمها العنصري شاعر محود الغزنوى ، ثم الفصيحى في رعاية ككادس الزياري و نظمها أربعة شعراء آخرون .

وحسنا شاهنامه الفردوسي التي حاكاها شعراء كثيرون فالفوا شاهنامات لم تتل مانالته من القبول والصيت : ومن القصص المسيطومة رواية خسرو وكل ، وبلبل نامه لفريد الدين العطار . وسلامان وإيال لمولانا جاس وغيرها عالايقسع المقال لتعديدها وأما الشعر العبوق فقد بدأه أبو سعيد بن أبي الحير من بلدة منافي خراسان ، وابو عبد الله الانصاري من هراة . تقلما فيه قطما ورباعات ، ولكن لم يكثر فيه التأليف الابعد مدة طويلة ، اذ نبغ طليعة فرسانه سنا " الفرنوي مم قفاد العطار ثم تلاه إمام الصوفية مولانا جلال الدين الروسي صاحب المنوي الذي يسمى الفرآن في المنذ القارسية ، ويقال لمؤلفه لم يكن نبيا ولكن أوتي كتابا ،

ومن بعدغارات التنار بغ لمان الغيب شمس المدين حافظ الشيرازي والشيخ عد الرحمن الجامي الذي يعد آخر شعراء الفرس العظام . وألحق أن اللغة الفارسية تبذسائر لعات العالم جذا النوع من الشعر النفسي الانساني الفلسفي الذي يرتفع عن جدال المذاهب وعصيات الاجناس ، وينفذ الى بواطن الاشسسياء فيرى الرحدة الالحية المتجلية في مظاهرها العديدة ؟ (يتبع)

الادب اليـــاباني

للإستاذ احمد الشنتناوي

وبعد الحرب الصينية البابانية أخذت الآداب الغربية تطنيعلى الِ بالدويدا ووبداً . وكانأعظها أثرامؤلفات تولستوى والمبسن إذ ترجمتُ إلى البابانية آثارهم وآثار غيرهم من زعمــا. الادب الأوربي أمثال سوبسان وهوجووزولا وغيرهم حواليعام ١٨٩٦ حتى وقف العقل الباباق حائرا أمامهذا السيل الجارف مزالآداب الاورية: وحاول «كرير ۽ وأتباعه أن يدخلوا روحا جــديدة تحليلة على الادب الياباني ، ونعلا أصدروا عدة مؤلفات تعرأصدق تعير عن نفسيةالشعب الياباني الحديث ، كما تعصب فريق آخر لأدب

إنهيا في مطال الأول من الحكلام عن الأدب الياباق حي نهاية العقد النامن من الفرق الناسع عشر ، أي بعد أن:هدأتالاوره البامانية الاهلية والندأت توادرالنجدك تظهر فجيع نواحيالحباة اليابانية كما هي العادة دائما علمت النورات الاجباعية الخطيرة التي تظهر في الأمم . وكان حظ الادب الياباني من هـــذا التجديد عظمًا إذ لم يلث أن ظهر في المبدأن الأدبي ، كوبو ، Kayo وهو مؤسس المدرسة الأدبية الحديثة فاليابان المسهاة . أصدقاء المحبرة . وكان هو وتلامذه أنباعه بدبنون بالمذهب الواقعي. ولايكتبون إلا القصص المفعمة بالمشاعر الرقيقة ، والتي تتزاحم فيها العراطف والنزعات المختلفة. متخذين كتاب الحياة مصدرا ومعينا لما يكتبون ويصفون . وبالرغم من تباين أتبناع . كويو ، في الأعمار والمراكز الاجتماعية والازمسة التي عاشوا فيهاكانوا يضربون جيعًا في مزلفاتهم على هذا الوتر الحساس الذي طرب له وكوبر ه فاتخذه شعاراً لمعرسة الأدبية الحديثة . ونعني به المذهب الواقعي -ولم يسر ، كويو ، طويلا بل توفي في عفوان شبابه بعد أنَّاطِقت شهرته جمع أنحاء اليابان. وأعد قصته الموسومة،بشيطان. الدمب. أبلغ أعماله الأدية على الإطلاق. ولقد اشترك مع . كويو » في نأسيس فلكم المدرسة الأدنية الحديثةأديب آخر يدعي ۾ روهان ۽ Rohan ولو أن هذا لم يكن يميل إلى المذهب الواقعي، بلكانت الروح الغالبة على مؤلفاته هي الروح الحيالية الدينة الفلسفية. كذلك اكتب حذا الأدب شهرة فاثقة بقصة ألفهاندي وبردا المدلل ، وهولم يكتبشيئا آخر غيرتلك القصة ، ولو أن العمر امند به إلى مابعد تاريخ هذا البكتاب بكثير .

زولاوحاولوا نظده.

وبعدامها. الحرب الروسية البابانيـة التي شب إوارها عام ١٩٠٥ بجد الأداب الباءانية زيدصيغتها الغربية ونقوى . فأننا نجد مناه هجونسو Hoguetsour أحدأساتده جامعة (واسدا) ي طوكر تعود بعد سياحته الطوبلة في ربوع أوربا وبؤسس مدرسة أدبية حديدة هي بحوير للدرسة الأدبية الفريب المعروفة بالمدرسة الطبعية . حــــا تعتضيه البيئة الياءانية وأدواق الشعب الباباني. وأجم المعرزين ان تلك المدرسة هما توسون Toson وكافو Kaiou

تعةً الحَرب العالمية بعد وللتوبخفت صوت الآدابالأوربية وعاما . فنجدالآداب البابابة المحال أمامها مقسما ليكي نفف بضها في الميدار... . و نسمع صوتها لللا" . فتقرم في اليابان حملة عيفة عني الأدّبالمكترف. وهوشعار المدرسة الطيعية، ويطلب أصحاب نلك الحلة بالحاح أن تكون الآداب وسيلة الطلب المشيل العليا ، وأنها بجب أن تسير في جو محنثم طاهر . وأصبح هؤلاء فيما بعد زعماء المدرسة و الانسانية ، Humanitaire وهؤلاء لم ينجحوا إلا في الفضاء على أصحاب الأدب المكشوف ، ولكمهم في الوقت نف ه ظاوا في إسار الآداب الغربية . ولعل أشهر هؤلا. الجماعة وأرسخهم أدبا هو « أرازيما » Arisima وأشهر أعماله الاديسة. قصبه المسهاة وانلك المرأة بهارمي ناريخ حياة أمرأة حديثة و مودرن ، تمثيل في جملتها العقلية اليابانية في ذلك العهد الدى تُصِع بالروح الغربية ، ويمكننا أن نعتبر هــذه القصة مثالا لحالة الأدَّبِ الياباني في ذلك العصر الذي أغارت فيه الحضارة الغرية على بلاد الشمس المشرقة .

والتصفح لتاريخ الأدب الياباق منذ أقدم عصوره إلى الآن يمكنه أن يلاحظ بكل وضوح مقدار اختلاف العقلية اليابانيةعنالمقلية الغربة. فالذي تفرد به المقلية البابائية هو سرعة استعدادها لاعتاق كل ما هو جديد . بل النهامه النهاما دون التأمل والنظر فباإذا كان الطمام الذي ستتناوله في مقدرتها حضمه أم لا . وليس معني هذا أنها عظبة عديمة الفيدرة على النمييز والاختيار ولكن هذا النمييز النفس زمامها ونألف رؤية الشيء الجديد ويذعب عنها بربقه ولمعانه ﴿ وَبَكُنَا أَنْ تَعَاكُمُ لَكُ أَنَّ البَّابَانَ كَانْتَ تَعْشَقَ أَدْبُ نولستوى عام ۱۸۹۶ فنحولت عنبه إلى سودرمان وهوبتهان عام ١٨٩٦ . ثم تحولت عنها عام ١٨٩٧ إلى موبسان وزولا وهوجوام منهم إلى ترجيعتهام ١٨٩٨ تم إل نيشه عام١٩٠١ ثم إل مكسم جوركي ومتراتك عام ١٩٠٠ وأخبرا انهي با التنقل والمطأفُ إلى تشكوف وواجر عام ١٩٠٣. وإذا عرفنا (البقية على صفحة ٢٧)



۲

والصلت زيارة أغرست كرات لاسرة كلوتيك واشتدت الصلة بينه وبينها متانة وقوة ؛ وأخذت تزول من هذه الصلة بقايا هذه التكاليف الاجتماعية التي تواضع الناس عليها ف حياتهم المألوفة ، والتي لايزيلها ولايمحوها إلا المودة الخالصة اذا بلغت أقصاها . أو الحب الصحيح اذا انتهى الى غايتــه . وألحت الأسرة في التعريض جذه الزيارات المتصلة . وجذه الصلات التي كانت تتحلص شيئاً فشيئاً من التكلف و الاحتشام . وبزعت الفتاة نفسها وقتآ طويلا فيأن تتحدث المالفيلسوف جده الرية الى أخذت تثور حولها في تفوس الاسرة : ولكنها انتهت الى أن أنبأته عما عندها من ذلك فاستمع لها. ولم بحتج ال تفكير وتقدير ليمنلي. قلبه سروراً وعبطة ، وليأخذه شيء منالكترياء غريب فيظاهر الأمر ، ولك مألوف عند العشاق والمحبين . وماله لا يسر ولا يعتبط والحجب ترفع كل يوم دينه وبين من يهوى : وماله لا يأخذه الكبر و لاعملاً م التبه وهو يتير الرببة في نفوس الاسرة ، ويضطرهم الي أن يشعروا بحبه للفتاة وبأن الفتاة لا تزدريه ولا تفرط كذاته. ولا تنظر الله في غير عناية ولا اكتراث . لعلما لا تحبه كما يحبها ولكن فاقلبها عاطفة ما تعطفها عليه وتدفعها اليه . ومن يدرى؟ لعل هذه العاطفة أن تنمو وتقوى وتخضع لما يخضع له الانسان بملكاته وعواطفه منالتطور . فتستحيل من المودة الخالصة الى الحسالعنيف. وإذا فاله لايستأنف سعيه وإلحاحه ؟ وما له لا يدور حول قلب الغتاة لعله يحسمه سبيلا لبلوغه

والوصول اليه. وقد فعل. فهدا الحنان الذي كان قد كظمه في نفسه أو أسبغ عليه لوناً من الجديجعله الى الود أقرب منه الحلب، قد أخذ يتجرد من ثونه المتكلف ويناهر على حقيقته وفي صورته الصحيحة، وقوته التي لا تبقى على شيء. وهذا التحفظ الذي كان اصطنعه في الحديث يزول شيئاً فشيئاً. واذا هو صريح، وإذاً هو بحدد اعلان الحب، ويكر وهذا الإعلان ويحيط الفتاة بشباك من الطلب والإمل والتضرع والاستنطاق والاغراء الذي يتجه الى العقل حيناً والى التعور حيناً آخر. وكف تريد أن تفلت الفتاة من هذه الشباك جميعاً وهي لا وكف تريد أن تفلت الفتاة من هذه الشباك جميعاً وهي لا تكاد تخلص من واحدة حتى تتعشر في أخرى. مي مضطرة تكاد تخلص من واحدة حتى تتعشر في أخرى. مي مضطرة إذا الى أن تسالم بعض الشيء وتصانع الى حد ما، وتنهزم عن خط الدفاع الأول كما يقولون.

وهل كانت هي في نفسها منصرة عن الفلسوف حقاً راغة عن حه كل الرغة ؟ لست أدرى ولكما على كل حال عجزت عن المقاومة فكنبت الى أجوست كونت الله بهذا العجز وتظهره على ذات نفسها وتبين له رأيها في التخلص من هذا الموقف الدقيق ورأيها انها لم تكن تقدر أن أحداً يكلف بها ويتهالك عليها ، وانها هي لا تكلف باحد ولا تهالك على أحد ، ولكن أملها إن صح أن يكون لها أمل في الحياة ، إنما هو طفل تقف عليه حبا وحنانها وقوتها ونشاطها . ومي إذا شاركت رجلا في الحياة فإنما قوام هذه الشركة الوصول إذا شاركت رجلا في الحياة فإنما قوام هذه الشركة الوصول الله تحقيق هذا الأمل . وهي حريصة كل الحرص على أن يكون شربكها أن ظفرت به رجلا عنازا مرتفع النفس كير القلب طيقا بالاكبار . وهي تجد هذه الخصال كلها في الفيلسوف خليقا بالاكبار . وهي تجد هذه الخصال كلها في الفيلسوف ولا تكره أن تتخذه شريكا في تحقيق هذا الآمل وخلق هذه الطفل . ولكنها لا تريد أن تجدعه و لا أن تغره فهي لا تحبه بالمعني المألوف لهذه الكلمة وحياتها ليست بالشيء النفيس بالمعني المألوف لهذه الكلمة وحياتها ليست بالشيء النفيس

الذي يحرص الناس على الاشتراك فيه . فهى بائسة تحتاج الى من يعزجا وهى فقيرة تحتاج إل من يعولها . وهى لا نحمل الشريكها الامودة صادقة وإخلاصاً لاحد له .

ويقرأ الفيلسوف هذا الكتاب فيجن جنوبه وتدور به الأرض بم تهدأ نفسه وتشرق في وبعهه الدنيا وتبقسم له الأيام وهل كان يطمع في أن تقبل كلوتبلد منه مثل هذا وترضى أن تنكون له خليلة وتقاسمه الحياة وتشاركه في خلق إنسان؟ وهو قابل ادا وهو راضى وهو سعيد وهو واثق بأن هذه خطوة ستبعها خطوات وهو يكتب الها ويمضى كنابه على هذا النحو : زوجك المخلص أجوست كونت

وتزوره ذات يوم زيارة المستسلة المستعدة للوفا بإلوعد وإنفاذ هذه الشركة ، قيلقاها فرحاً مبتهجا نم يحلسها وبجنوبين يديها ويقدم اليها صلاة فلسفية حارة . ولكنه عالم لاحظ له من براعة الأدبا. ولا من براعة الرجال الذين تعبودا عشرة النساء والتلظف لقلوبهن، فصلاته فلسفية وحديثه بعد ذلك عملىكله وحركاته حين بضطرب فى غرفته منظمة قد قدرت تقديراً . فهو لايرفع شيئاً إلا بحسابولا يضع شيئاً إلا على نظام ولا يأتى حركمة إلا إذا كانت لها علة ظاهرة وتأويل معقول وهو يتحدث عن دخله وعما سيحتاجان اليه من نفقه وعن ترتيب البيت وعن النظام المادي للجياة . وهو على هذا كله دميم لإجمال في شكله و لارُ وعة، قصير متقدم البطن مضطرب الوجه . فاين يقع هذا المنطر ؟ وأين يقع هــذا الحديث ؟ وأين تقع هـذه الحركات المنطمة من قلب امرأة لم تتجاوز الثلاثين بعد؟ ما أسرع ماضاقت جده الشركة ورغبت عما ، وما أسرعماضحكت من نفسهافي نفسها ، وما أسرع مااستيقنت انهاكانت تحاول أمرأ لاقبل لها به ولا قدرة لها عليه . وما أسرع مانهضت وهي تقول: لقد تقدم الوقت دعني أكتب البك وماأسرع ماخر جدمنالياب وهبطت السلم وبلغت الشارع ومضت ، والفيلسوف ينظر البها من النافذة . فاذا هي تسرعً أمامها لاتلنفت ولاتلوى علىشيء وتكتب الي الفيلسوف بعد ذلك معتذرة متعللة قائلة إنها قد تعجلت الوعد وتبين لها أنها ف حاجة إلى التفكير الطويل وأن الخير فيأن تمهل تفسهالتري .

الابكادالكتاب يصل إلى الفيلسوف حتى يحس أنه قد أذا ها يحدي ويكتب اليها ملطاء وعضى هي ق أبائها ويشد هو في الحاحة حتى اذا أنقل عليها اجابته بي شي من الشدة والصر امة أنها لاتستطع أن تبيع عسما ولا أن تساوم فيها فان كان يقنعك ما أعرضه علمك من المودة الحالمة الطاهرة فذاك ولك أن تلقافي في بيت أسر في كدا بك من فيل ولابد لي من ستة أشهر أفكر فيها وأروى وإلا فاني عائدة إلى ما كنت فيه من وحده وعزلة منا بغيق العيلسوف من ذلك المكر الدي كان قد غره وملا عليه قليه وعقله و بعود إلى حاله الأولى ليس غره وملا عليه قليه وعقله و بعود إلى حاله الأولى ليس شديد الرجاء ولكنه ليس يائسا بل هو بعيد كل البعد من المأس وائق بأن العاقبة له وبأن الفوز لن يخطئه مهما يكن من شيء ، سيصبر اذا وسيستأنف حياته الأولى فيك أسرتها مرتين في الأسبوع

وكلاهما سي. الحال ضيق ذات اليد . اما هي نتبعث عن عمل لتعيش منه أو لترفه به بعض الشيء حياتهاالضيقة الخشنة. وهي لا تتردد في أن تشغل مكان السكرتير في مكتب من المكاتب او عند رجل ذي مال ان ظفرت به . ولكما لا لا تظفر بشي. ولا باحد إلا فلسوفها الذي قد وثقت به واطمئت اليه . فهي لا تخفي عليه من أمرها شيئا وحو يعدها بالمونة ويعرض عليها ان يقرضها ما تحتاج اليه . بل يؤكد لها أن كل ما يملك من المال ملك خالص لها تستطيع أن تأمر فيه عاكشا. أنعم ولكنه هو لا يملك شيئا أو لا يكاد يملك شيئاً . أعماله شَافَة ونفقاته ثقال والمستقبل أمامه مظلم : هو يلقى دروساً رياضة في بعض المدارس الحرةولكن صاحب المدرسة يريد أن يلفي هذه الدروس رغة في الاقتصاد ، وهو بكب ثيئا من مدرسة الهندسة ولكنه في حاجة الى أضعاف هذا الذي يكب. وهو يلج على ثلاميذه في انجلترا أن ير تبوا له وزقا معلوما ، ولكن التلاميذ لا يؤمنون الاستاذم جذا الحقوهو مضطرالي أن يرزق أمرأته ثلاثة آلاف فرنك في كل عام ، ولا بدله من أن ينقص هذا الرؤق وأن يخذل منه ثك . وهو على هذا كله يعمل ، وهو على هذا كله يحبوهو حريص على ألا يقصر في ذات. فلسفته ولا في ذات عشيقته. وعشيقته أبضا تعمل خدمة الادب أن أعجزها ان تعمل لكسب المال. نفد بجحت فصتها الاولى بعض الشي فالهالا تكتب قصة أخرى وقد بدأت كنابة هده القصة وأتخذت نفسها لها موضوعاً معشى. من الرمزو الابنا، وأخذت كلها كنت شيئا أرسلته إلى الفيلسوف، فيقر أو بعجب وجيم ، ويقرظ بيسرف في القريظ

ويستأنف زباراته للاسرة محتسلا ما يرى مر الاعراض يقابله عنه ف كثير من الاعراض حتى اذا كتب أخو الفتاة رسالة فى الرباضة وعرضها على أستاذه ونظر الاستاذ فيها وأطال النظر علم تعجه. فيضطر إلى أن يعلن رأيه الى تلييد فى غير نردد والى أن يتحدث الى الفتاة بأن حجه لها وحرصه على مودة أخم الن يمنعاه من أن يعلن رأيه فى هذا الكتاب الذى لا خطر له. هنالك يزداد سخط التلييد على أستاذه وهذا هو الذى يدور حول أخته ويشرب القهوة فى البيت مرتين فى كل أسبوع ، ثم لا يشجع تلاميذه ولا يعترف لهم عا يوفقون اليه من نحتل .

ويشتد إنكار الاسرة على الفناة وتثبت مي لانكارهم، فتجادلهم في أستاذها وتزودهم عنه ، وتخرج من عندهم مكدودة متعبة وتؤوى إلى بيتها وقد فقدت أو كادت تفقد الشجاعة والنتاط . ففكر في الفليـ وفي أنه الرجل الوحيد الذي يؤثرها بالحب . ويصفيها المودة والعطف . فتنازعها نفسها اليه . ولكن نفوراً قوياً يملكها أن تتدفع في هذا الحب. فتكتبي بالشكوي. وتقبل من الفايسوف عطفه وحنانه ، وممونته المالية أيضاً . وكانت أعراض الضعف قد ظهرتعليها، فأخذت تحس فتورأ وانحلالا . وأخذت تقاوم حالا متكرراً مضنباً ولم تقدر إلا أن ماتحمه عرض من أعراض هذا الجهدالذي تلقاه الصبرت واحتملت وجدت في كتابة قصنبا ، وجدت أبضاً لي الأنس إلى الاستاذ وأذنت له أن يزورهاني بيتها الحاص . فأحيت أمله ، وبالغت في أحيا. هذا الأمل حين أهدت إلى الأستاذ باقة من الزهر الصناعي سنعنها يدها ، وأرسلت معها أياناً منائشت عر لاقيمة لها ، ولكن الفيلسوف رأها آية من آيات البيان. .

وزارهاالهيلسوف ذات يوم فاذا مي متعبة تلقي من الآلام

جهدآشديداً فتحدث اليها وأطال الحديث واطعثت هي اليه الطمئناناً شديداً ، فلما نهص ليصرف اختلس قبلة من فها ، ولكنه لم يكديدلغ بيته حتى كتب اليها كتاباً مشهوراً يعتذر فيه من هذه القبلة ، لانه لم يكن يثق حين اختلسها بأن نفسه كان نقيا طيب النشر وددت عليه في هدده السذاجة البديعة و ، لا بأس عليك فأنا التي منحتك قبلة صديمة مخلصة .

ويشتد المرض والفقر بالفتاة . ويشند الهيام والنوس بالفيلسوف ، وتزول بينهما الكلفة . وتكثر الزيارة عندها وعنده ، ويعرض عليها خادمته لعيبها على الحياة . فأق وتقضى الشتاء وحيدة عاملة لايسليها عما نجد الازيارات الفيلسوف لها وعطفه عليها ، وقد عرضها على الطبيب فقدر المامرضا أجد يعالجه وهو بعيد كل البعد عما كانت تجد واشترك الفيلسوف في الاوبرا على فقره ليسلى صاحب بالموسيق من حين الى حين ولكنه لم ينس الحب ولم يفكر في الاعراض عنه فهو مازال يلح على الفتاة ويتقاضاها هني في الاعراض عنه فهو مازال يلح على الفتاة ويتقاضاها هني الصلة المادية التى تتوج ما بينهما من ائتلاف العقل والقلب وهى تأبى حتى إذا أثقل عليها فأسرف . كنيت اليه تذعن لما يريد ، وهي تقول : إنك تطالب بأجرها تبذل لى من ود ومعونة يريد ، وهي تقول : إنك تطالب بأجرها تبذل لى من ود ومعونة واستكر فرفض هذا التسليم وأنى إلا صلة معدرها الحب والرغة .

وزارته ذات يوما وهي مكدودة قد أجهدها المرض، واشتدت بها الحة فلما انتهت الى البيت استلقت على وسادة ونظر البها هو وإن في عنه لحما لا حد له ، وشهرة لا حد لها وإذا هو يرى عينها الزائنتين من الألم وخديها الذين ترردها الحة فلا يرى إلا جالا مغرباً وحسناً فنانا . وهي مستلقية أمامه لا حول لها ولا طول . وهو قادر عليها : ولكنه ليس قادراً على نفسه . فهر يشتهي الى حد الهيام ولكن عقله ووقاره يأيان عليه هذا الغصب . فنحل هذه الشهوة الحادة العنيفة الى حب وقور ، فيه شي كثير من جلال الدين . والمرض والبؤس بلحان على الفيات ، والحب والفقر بلحان على الفيلسوف واذا هي قد لزمت غرفتها ، ولزمتها خادم الفيلسوف . وجاء

الطبيب فلم يشك في أنها مسلولة مشرفة على الموت ، وكثر تردد أما عليها وكثر تردد الفيلسوف أيضاً . وكانت بين الام والفياسوف حول هذا الجسم الناحل وهذه النفسالي تتأهب لمفارقة الحياة ، حصومات مؤلة ولكنها لا تخلو من فكامة . فأما الام فكانتأسيرة الاوضاع الاحباعة .أسيرة هـذا الحب الذي يعطف المرأة على النتها . وأما الفيلسوف فكان أسير هذا الحب الفلسني ، ولم يكن يتردد في أن يعلن أنه وحده صاحبالامر فيهدآ البيتلانه الزوج الخالدالفناة ولم لا؟ لقد كارب يهض بكل ما تحتاج اليه ، ويعرف من تمريضها ما ظهر وما خني . لقد كتبت اليه مرة تقول : ما أشد حَاجِتُكُ اللَّ الرَّحَةُ أَجَا العاشق النَّمَّ ، فِلْمُ تَظْفُرُ مَنْ خَلِيْتُكُ إلا بشر مايطفريه الازواج. وكان مؤلمًا حسدًا، وباعثًا للابتسام أحياناً أن يرى الفيلسوف جائياً أمام السرير وحو يصلي الَّى الفئاة فيدعوها أخته وزوجه وابنته . ويؤكد لها ويقسم ليعصمنها من الموت ولأن عيثت الطبيعة بجسمها فليضمن هولنفسها الخلود. ولم لا؟ ألستأرق أمرأة عرفتها الإنسانية القد لقيت أوق عقل عرفته الإنسانية ، فلن بكون للفنا. عليك ولا على سلطان .

وسالت حال آلفتاة ودعى القسيس ليهاها لاستقال الملوث فلم تمانع هى ولم يمانع هو . وأقبل القسيس فأدى عمله والفيلسوف يراه ويسمع له ساخطا حتى اذا أنصرف أقبل فانكر هذه العادة الدينية التي تنتزع المريض انتزاعاً من الحياة لتدفعه بين ذراعى الموت

أقبل علب الصوت رضى النفس حنون القلب فجنا الير السرير وحنى على الفتاة وأخذ بحدثها أحاديث عذبة كاما أمل وكلما رحمة ، ثم انصرف وعاد فأذا الاسرة كلما مجتمعة وإذا م يأبون عليه أن يصل إلى المريضة ، فتور ثائرته ويخرج عن طوره ويأن أن ينصرف ويهم بأخراجهم جميعا لأن المريضة روجه وخليلته وهي الموحده دولهم ، بذلك اعترف له وعلى ذلك أنسمت له فيجب أن يخلى بينه وبينها . فأما الأم فتكر وتبكى وتستخذى . وأما الأخ فقبل على استاذه منذرا وأما الاب الشيخ فيقبل عادنا وتوراً يطلب الى الفيلسلوف أن يدع المريضة الأهلما .

استيتسنا منها . خرج الفيلسوف فلزم داره فليا كان من غد جاءه الرسول فأقبل مسرّعاً حتى انتهى الى البيت. فلما رأته الإسرة أنعرجته وخلتيينه وبينغر فةالفتاة فدخلوأغلق البابعن دونه وأرنجه فأحكم أرتاجه . وأقام ساعات طوال لابخر جولا يدخل عله أحد ويستطيع الخيال أن يدهب كل مذهب ل تصور ماقال الفياسوف للفتاة المحتضرة أو ماعمل أمام عاذا الحبالعظيم الذي كان الموت يعلمه عليه قليلا قليلا أقلما تقدم النهار ودبى المساء فتح الباب وخرج صامتا لايلوى على شي. فاقام في داره ولم يشهد الجنازة ولم بشبعها الىالقبر. ومَّاذا يعنه من الجنازة ؟ لقد حاول أن يصل إلى هذا الجميم ظ بجد اليه سيلا وحاول أن يصل إلىهذه النفس فلم تقاومه ولم تمتع عليه ، وإنما اسرعت المهاقامت في عقله وقله . لم تمت كلو تيلدوانما أودعته خيرمانيها فهي اذا في قلبه ، هي اذا تقاسمه حياته الذائلة حتى اذا انقضت هذه الحياة الموقوته أمتزجت بنفسه فكانت منها نفس واحدة خالدة . عكف الفيلسوف في داره على هذه الصورة يعدها ويهيم بها وما هي إلاأن استحال حه لكلو تياددينا وضعت له التقاليد وألو ان الصلوات والعبادات. وأغرب من هذا كله أن الحياة الظاهرة الفيلسوف لم تنغير . ندروسه كانت تلتى ف نظام ومجلاته كانت تقرأ ف نظام ورسائله كانت تقرأ ويرد عليها في نظام أيضا .

ما أعجب أمر الانسان تراه ساذجا يسيرا وان شخصه لشديد العقيد .

انظر بجلة العالمين التي صدرت في ١٥ فيراير

الكتب

ضاق نطاق هذا العدد عن نشر باب الكتب وقداجتمع لدينا طائفة كبيرة من المؤلفات الحديثة القيمة تستحق النظر فها والاشادة بها والتعليق عليها . فعندر إلى حضرات المؤلفين والقراء من تأجيل ذلك إلى العدد المقبل .

العدد الأول من الرسالة

بق لدينا مقدار قليل من الطبعة الثانية لهذا العدد . وهو يطلب رأحاً من الادارة .

القصية الصرية

نشرنا في هذا العدد جزءاً كبيراً مرى هذا البحث القيم وسننشر تسته في العدد المقبل.

فولتـــــير المؤرخ

للاستاذ زكى بجيب محمود

لت الناريخ قروناً يتلوها قرون ، وهو لا بحب الشعوب حاباً ، ولا يعنى عياة الانسان قليلاو لا كثيراً ، إنما ملت سطوره والمست صفحاته بذكر الملوك والامراء ، فكان تاريخ الامة هو تاريخ ملوكها ، أما سائر الطبقات ، التي عي في الواقع لحمة الحياة وسداها , عي الانسانية بأسرها ، هي مبعث القوى والتشاط جيماً ، فكانت لا تظفر من المؤرخ بسطر واحد فضلا عن صفحة أو كتاب

لقيت الحال كذلك ما بقيت الشعوب بعيدة عددواتر السيطرة والحسكم، ثم ماكادت تنهض أوروبا بهضة الآحياء ، ويستيقظ الناس من ذلك السيات العميق ، وتبدأ الديمقراطية الصحيحة تنشر أفريتها ، وتجد سبيلها إلى صميم القلوب ، حتى انقلب ذلك الوضع الخاطى . واتحذ شكله المستقيم ، وأصبحت الشعوب وحياتها عند التاريخ عل شيء

ولكل انقلاب رسوله الآمين ، ورسول ذلك الانقلاب في كتابة التاريخ مر فولتير ، الذي يمثل في شخصه حلقة الإنصال بين العهدين ، وجسر التطور بين المنهجين .

كان فولتير كثير القراءة والإطلاع إلى حد النهم ، وكلما تقدمت به السن ازداد في ذلك امغانا وادمانا حتى احتوى في نفسه شطراً غظيا من عصارات الاذهان البشرية التى سبقته إلى الوجود فلم يسعه أمام ذلك الانتاج العقلى الغزير ، الا أن يكبر العقل الانساني الى درجة التقديس ، وقد أوس اليه ذلك الاكار أن يجرد قله للارتفاع عكاته الى أعلى علين . فأخذت تلك البراعة العبقرية تدبج الفصول التي تظهر فها عظمة العقل ظهورا واضحاً لا يخطئه النظر . ثم تطررت عنده تلك الفزعة فولدت في نفسه عنصراً جديد) ، هو حب الانسانة والفناء من أجلها ، فأخذ يسمو بها عقدار ما يصب غضه ونقمته على أيدى الجهالة السوداء التي اعترضت سبيل تقدمها ، وكانت عثرات في طريقها . هذا التقديس اعترضت سبيل تقدمها ، وكانت عثرات في طريقها . هذا التقديس المجلود على اختلاف ألوانها . كان أول عنصر جديد أدخله فولنير في كتابة التاريخ .

ونحن اذا تَفِينا مؤلفاته النارعِيةِ ، التي كُنْهَا في مراحلُ عمره

المختلفة ، أدركنا على الغور تدرج تلك النزعة في نفسه تدرجاً أدى حا الى تُلك الحائمة التي ذكر نا .

كانت باكررة مؤلفانه التاريخية وحياة شارل النافي عشر به الذي كنه ولم يول برسف في أغلال التقاليد ، التي أملت عليه مثله الأعلى ، فأخر ج كتابه الهاس آبة في تمجيد شارل ، وأكليلا من الرحر يترج به هامة ذلك الملك ، الذي سها به الى مرتبة رفيعة لايدانها من البشر الا الانفون وكل عقريته أنه نير الدماء وبعثر الاشلاد !! وأنه خاص في أوروبا من الشهال الى الجنوب ، فاحتواها في قبضته من تركيا الى السويد !! ولكن نفس فولتير لم ناصطرب فيها عاطفة واحدة نحو ذلك الشعب الذي نسج حول مليكه ذلك الدفية الحرية بخيوط من أوواحه وماملكت أيديه ، مليكه ذلك أعامه الطريق !

يسجل ذلك الكتاب أولى مراحل فرلتير الفكرية ، ولكه لم يكد يفرغ من كتابته وبذيعه في الناس ، حتى أتجه بسائره الى دراسة العلوم الطبيعية والرياضية : الى دراسة ما اكتشفه نيونن وما ارتآء لوك . وهنا آمن بعظمة العقل الانسانى ايمانا لاترسخ عول الريب والشكوك ، وما هى الا أن عاد الى ميدان التاريخ بجول فيه ويصول، ويبحثه في ضوء ادراكه الجديد وليه المأخرذ بحلال الانسان . فأخذ يعالجه بأسلوب لم يعهده التاريخ من قبل ، بعيد كل البعد عن الطريق التي انتهجها في كتابه عن شاول الثاني عشر .

بده النزعة الناشة. وفرهذا الصور الجديد، فشرمؤلفه المشهور عن لويس الرابع عشر، الذي أن قرأته فلن تتجاوز ورقات قلية، حتى تلس هذا الاسلوب الناريخي الجديد، وتعرك المدى البيد الذي انقلت الله عقلته. في كنابة الناريخ، فبينها هو يسرد عليك في كنابه الاول قصة واحد من الملوك، تراه يصور في كنابه الناتي عصرا بكل ما احترى من ضروب الحياة. بل تستطيع ألا تجشم نفسك مؤونة القراءة لنتين هذا الفرق بين الكتابين، ويكفي أن تقطر وانقلاب؛ فنوان الكتاب الاول و تاريخ شاول الناتي عشر » وعنوان الناتي ، عصر لريس الرابع عشر » في كناب غشر أحداث، وما كان بطبع شخصيته من طروب المعيزات والفضائل، من أحداث، وما كان بطبع شخصيته من ضروب المعيزات والفضائل، أما في هذا الكتاب الاخير ، فقد تقيع الشعب في نوعاته وميوله أما في هذا الكتاب الاخير ، فقد تقيع الشعب في نوعاته وميوله وحركاته ، وقد ذكر في مقد حدمة أنه ، و لن يصف حياة وجل واحد، بل سبني بأحوال الشعب جميعاً ، فينها تراه بلم ألما ما واحد، بل سبني بأحوال الشعب جميعاً ، فينها تراه بلم ألما ما واحد، بل سبني بأحوال الشعب جميعاً ، فينها تراه بلم ألما ما واحد، بل سبني بأحوال الشعب جميعاً ، فينها تراه بلم ألما ما المناه بالمع المناه بالمه المناه بالمه المناه بالمه المناه المناه بالمه المناه بالمه المناه المناه بالمه المناه بالمه المناه بالمه بالمه المناه بالمه المناه بالمه المه المناه بالمه المه المه المناه المناه المناه بالمه المناه المناه بالمه المناه بله المناه بالمه المناه المناه المناه بالمه المناه المناه بالمه المناه المناه المناه المناه المناه بالمه المناه المن

مريعا باخبار الحروب، تراه يذكر في اطناب واحي الحياة الاخرى التي لم تحظ قبل فولته بصفحة واحدة من صفحات التاريخ عد عد مقد ضلا المتجارة والحكومة الداخلية ، وآخر العالة المالية ، وثالثا لتاريخ العلوم . كما اختص الفنون الحيلة بعصول ثلاث . وعلى الرغم من أنه كان يعنقد أن الغزاع الديني لايت حق من العنابة الالفليل . الا أنه أفسح لاخبار الكنيسة في عصر لوبس الرابع عشر من كتابه مكانا واسعا . لانه لم يشك في أنها لعبت دورا خطيرا في شون الحياة ، التي أراد أن يصورها في مؤلفه هذا تصويرا دقيقا واسعة وانقلابا خطيرا في دراسة التاريخ ، الاأنه لم يخل من شوائب واسعة وانقلابا خطيرا في دراسة التاريخ ، الاأنه لم يخل من شوائب الماضي أذ أطال فولتير . في غير ما موجب التطويل .. في تفصيل حياة لويس الرابع عشر نفسه ، وثما كان بتقلب فيه من ضروب اللهر والعبث والمجون ، ثم حاول بعد ذلك أن يقيم الدليل على سمو مكانه وعظمة بجده ، وإن يدفع حراب النقد التي كانت تصوب الله اسمه من كل حدب وصوب .

كان ذلك الكتاب اذن وصلة التطور بين عهدين، لانه تارعلى القديم من ناحية ، وتعلق بأسبابه من ناحية أخرى ، ثم ما كادت تطوى سنوات أربع ، حتى طلع على العالم بسفره الجليل في أخلاق الشعوب ، الذي يعتبر محتى اسمى ما انتجه الدقل الانساني في القرن الثامن عشر .

لم يعن قرائير في هذا الكتاب كثيرا بدسائس البلاط ، وثناجع الوزارات ، وما أصاب الجلوك من سعود ونحوس ، ولكنه حاول أن يترسم آثار الانسانية في سيرها وتقدمها مرحلة بعد مرحلة ، فبو يقول فيه و أربد أن أكتب ناريخا المجتمع الانساني ، غير معنى عا نشب فيه من حروب ، وأن أبين في جلاء ورضوح كيف كان يعيش الآفراد في حياتهم العائلية الحاصة ، وما مي الفنون المختلفة التي كانوا يعالجونها ، ذلك لأن الموضوع الذي أنا بصدد . فو تاريخ ، العقل البشرى ، فلن أسرد الحوادث التافية الحفيرة ، ولن تاريخ ، العقل البشرى ، فلن أسرد الحوادث التافية الحفيرة ، ولن تال وعراك ، ولكن مأدرس المراحل التي اجتازها الافسان حتى انتقل من الهرجية الم المدينة ،

وهكذا ضرب فرانبر مثلا أعلى للتاريخ كع يكون. فاهندى مديه المؤرخون من بعده وأخذوا بدرسون ماهو جدير بالدرس ويسقطون من حسابهم تلك التفصيلات الجافة المملة التي لاتتصل بالحياة الا بسبب واه طبيل، والتي غصت بها مجملدات التاريخ من قبل.

لم يكن فرانير في تلك الروح الجديدة الامرآة صافية بنعكس هبها ما تضطرب مه نعوس الفوم في الفرن النامن عشر ؛ لذلك لم بكن هو الكانب الوحد الذي اختط لمصهمذا النهج، بلغاصر، منسكيو والبرجول اللذان فسجا علىهذا المنوال ل كتابة التاريج. وهكدا مدأ المؤرخون بحولون بوصوع الدراسة منأشحاص المنوك والأمرأ الل حياة الشعوب ومايرنبط بها من مصالح. فأخذوا بنقضونالآراء العبقة البالية وببذرون والنفوس بدور الغُلق والاضطراب. شميحتمرون للك الشخصيات. الي كانت مملاً عظمتها النفوس مناقبل. والتي كانت أقرب الىالآلهة منها الى البشر وغذلك أنقلب التاربخ معولا لهدم الملكية والارستقراطية بعد ان كان أداء قربة للدعابة الطالبم . وأصبح فيثارة تفعيدمها نهات الديمفراطية . ونقديس الانسان، وتمحيد الأبدى العاملة : تُمَا خَذَتَ تَلَكَ الْأَلِحَانَ الجِدَادَةُ تُدوى أَصَدَّوْهَا فَيَجَبَاتُ أُورُومًا عامة و فر فسا خاصة ، حتى انهت بالاورة الكرى ، التي ثلت العروش ودكت قوائم الارشفراطة دكا . ولعل ماحدا بفولنير الى انتهاج هذا الأسلوب في كتابة التاريخ . هو ميله الى التعميم في دراسته للا شياء . فهو لايطمئن للبحث في الجزئيات . الا اذا كانذلك على سبيل الاستشهاد وضرب الامثلة التي نؤيد فاعدةعامه ومبدأشاملا. لحذا تراهقه أقامالتاريخ على أساس المراحل التي اجتازتها الانسانية عامة في تطورها ؛ أما الملوك ومن اليهم فهم بمثابة الجزئيات من تلك الكيُّلة الافسانية ؛ فلا بجوز دراسُّها لذاتها . ولم تقتصر تلك الروح النعميمية علىكتابة التاريخ ابل اشتملت رواياته أيضا . فهر لم يحاول أن بصور فيها عواطف أفراد وأخلاق آحاد . انحا فحد الى ابراز روح النصر الذي وقعت حرادث الرواية فيه .

كان من التناتج الطبعية لهذه السيل الني سلكها فولتير في كتابة التاريخ بناء على أكبار العقل الانساق ، وأجلال صعوف الشعب التي هي نسيج الحباة الاجتهاعية ومادتها . أنه كان يزعو محاضره اذا قاسه الى الماضي . كما كان قوى الايمان ، و دهر الامل في ستقبل الانسانية . ما دامت جادة في طريقها لا تلوى على شيء . أو على الاصح لا يلويها عن ظلك الجادة المستقيمة شيء . أشلك كان يضيق صدرا بمن عاصره من الكتاب . الدين كانوا أنه أرسلوا بصره الى المستقبل ، أو تع حاضره من الكتاب . الدين كانوا أنظر في حاضره من تنهم البائس والقوط : فكانوا بولون وجوهم الى الوراء . يستعدون صورة الماضي . التي كان يخيل الهم أنها أقرب الى الخير والدين والشعود والقعود . الخير والكال والشعوب اذا دب عيا دجب العجز والقعود . الغست في الماضي مثلها الأعلى . أما إذا كانت فية قرية ، فهي ننظر

الى المستقبل محدوها الامل والرجاد، وليسمح لمالقراد أن استطرد فليلا فأقول التى لا أطبين الى هذه الملوعة التى يتردد أينها الحين بعد الحين، أسفا وحسرة على و السلف الصالح ، الذين غيهم التاريخ فى جوفه العميق، سواد أكان هذا السلف من المصريين المقدماء أم من العرب. أعا يجب أن نذكر اولتك وهؤلاء كابدكر الشاب القوى طفوله الضعيمه العائرة، لا كما يذكر الشيخ المهدم شابه الفتى الصائع.

أعرد فأقول أن فولتير قد ضاق مدرا بنك الطائفة من الكتاب، الى كانت تنشد مثلها الأعلى في الحياة الماضية . فلم يتردد - في أن يديع في الناس صورة ذلك الماضي المظلم الغشوم ،وأن يطلع أمته على حَمِّقة العصور الوسطى التي كانت تنجّط ف ديجورالجهل والفوضى، حيث كانت أشنع الجرائم ترتكب بغير قصاص، وأشراف ألافطاع يبطئون بالناس بطش العزبز المقتعر بغير حــاب؛ وبذلك عرف فولتير كيف يهدم ثلك الفة الصالة المصلة. وعرف كيف يمحو هذا الاعجاب السخيف المصطنع بالماضياليال العتبق ، كما عرف كيف يبسط للناس في الأمل الوآرف الظلال؛ وكان المعول الذي اتخذه لتحطيم ذلك جيمًا . هو سخره اللاذع وتهكمه القارص، جؤلاء الذين يعيشون في الحاضر بأجسادي، وفي الماض بغوسهم وعقولهم (فليستمع الجامدون !!) وقد أخذعليه بعض النقاد . أنه انما لجأ الى ذلك المخر عندماأعوره المنطق الذي يدعم به ما يقول ! فأين أذن من هو أقوى من فولتير حجة وأسد منطقًا ١٤ ولسنا فشك في أن من المنطق ألا يناقش تلك الطائفة بالمطق! والالحدثي بربك كف تجد الحجةالعقلية سيلهاالينفوس هزلاء، الذين نبذرا الجديد لانه جديد ، وبجدوا القديم لانه قديم، مع أن العكس أولى وأقوم، لأنه أقرب الى سنة الحياة؟ ا

ته در فولتير فى تلك السخرية التى صادفت أهلها وأصابت مرماها ، فقد استطاع أن يسعق رجال الدين سحقا ، وأن يسقط أعلام الفكر فى عصره ، الذين أرادوا أن يمودوا بالانسانية أدراجها الى الماضى ، وعرف كف يزلزل عروش مؤلا وأولئك ـ وكانت مكية حينة ـ زلزالا عيفا ، بأن احتقرهم وازدراه ، تارة بالاهمال والحذف ، وطورا بتصويرهم فى كتاباته فى صور تبعث القراء على الضعك

سم أستطاع فولتير أن يقوض سلطان الكنيسة الخيف، وأن بهزأ بالدراسات الكلاسيكية ، التي كانت موضع الاعجاب والتقدير حينا طويلا من الدهر ، ولكنه لم يكن هداما وكفى ، بل أقام على تلك الانقاض بنا. قويا من الامل في المستقبل بعد اليأس من

الاصلاح، ومن ألعناية بالشعوب دون الملوك، بعد أن كانت تلك الشعوب في زوايا الاهمال والنسيان وقد استعان على ذلك جيعا بقرة المنطق تارة، وبالسخرية اللاذعة طورا، حتى كتب له النجاح والتوفيق.

مكذاكان فولتير من رسل الديمراطية فى الطليعة رمن أبطال النوره الفريسية فى المقدمة . لآنه حطم ذلك التقديس الالحى الذي كان يحيط بالملوك ورجال الدين ، ثم رفع الشعب حتى نبوأ تلك المكانة السامية ، فلوح له بمستقبل مزدهر هاني. سعيد ، فلعبت تلك الأماني الحلوة بأفندة القوم ، وضافوا عياتهم صدرا . وبدأ القلق يساور النفوس . تعجلا لذلك المستقبل الموعود ، فأخذ الشعب يتحفز ويترثب ، إلى أن هب في الثورة الكبرى ، وحطما كان برسف فيه من أصفاد وأغلال .

لم يعد لويس السادس عشر الحقيقة حين قال ، وقد وقعت عينه في السجن على كتب فولتير وروسو : ﴿ لَقَدَ أَنْفُضَ حَدَانَ الرَّجَلَانَ ظَهْرِ فَرِنْسًا ﴾ ويقصد بذلك أسرة البوريون .

ذَلَكَ هُو فَوَلَئِر ، الذَّى لم يَكُن واحداً في عَداد الأفراد ، بل احتوى في شخصه عصراً بكل مافيه من عقل وروح ، حتى قال عنه فكتور هوجو : واذا ذكرت فرلير ، فقد ذكرت القرن النان عن ...

وَهَذَهُ هَى آثار مَا كَتِهُ مِن أَدِبُ رِنَارِيخٍ ، وَاضْحَةً فَى النَّعَرَةُ الديمقراطية التي تحتوى الأرض مِن أَنْصَاهَا الى أَقْصَاهَا ، خَقَ لَهُ أَنْ يَقُولُ : وَإِنْ الكُتَبِ تَحْكُمُ العَالَمُ . .

زكى نجيب محمود

آلام فرر

للشاعر الفيلسوف جوته الآلمانى نقلة إلى العريسة أحمد حسن الزيات

وهوقصة وأنعية من روائع الأدبالألمانى تصورطهارة الحب وكرم الايثار وشرف التضعية باسلوب رائع قوى وتحليل بارع دقيق

يطلب من المسكاتب الشهيرة ومن لجنة التأليف والترجمة والنشر بشارع الساحة رقم ٣٩ والثمن ١٥ قرشا

النائ

مركز الكون

للأستاذ عبد الخميد سياحه مفتن مرصد حلوان

في يرم ٢٢ يونيه سنة ١٦٣٣ وقف العالم الإيطالي الكبير جائيلير جاليلي أمام المحكمة المؤلفة بأسر من قداسة البابا وقتئذ، السماع الحكم عليه بسأن عقيدته العلمية وصدر الحكم المشهور فكان لطمة جريئة على وجه الحقيقة العلمية. ليس لها مثيل في التاريخ

ثبت لدى المحكمة أن جالبليو اعتقد اعتقاداً فاسداً وسافياً للتعالم السهاوية ، بأن الشمس هي سركز الكون والها لا تحرك من الشرق الى الغرب ، وانحما الأرض هي التي تتحرك ، وانهاليست مركز الكون ، فحكمت عليه بأن يرتد عي عفيدته هذه وأن يعلن لعته عليها ، واحتقاره لها . ثم بالعت المحكمة في قدوتها ، فقضت على جالبليو بالسجى : لو لا أن لا الحكمة في قدوتها ، فقضت على جالبليو بالسجى : لو لا أن لا الحكمة في قدوتها ، فقضت على جالبليو بالسجى : لو لا في اليوم التال الجرء الأخير من الحكم ، ولك قضى عليه بأن بلزم عقر داره في الريف . وألا يتصل بأحد إلا ماذن حاص .

مكذا جرحت كرامة العلم في شخص واحد من أعر أبنائه. ولم يكن جاليليو في الحقيقة هو صاحب عذه النظرية ، فقد زعر بدوران الأرض والقمر والكواك الديارة حول نار مركزية فيلالاوس حوالي القرن الخامس قبل الميلاد . ومن بعده ارستاركس العظام أحد علماً مدرسة الاسكندرية في أوائل القرن الثالث قبل الميلاد : فقيد قال بأن الشمس والنجوم كلها ثابتة لاتتحرك ، وأن الأولي هيمركز الكون :

ساعة ، وحول الشمس مرة كل سنة ، فيتسبب عن حركتها الفصول وأكمن أرسطو اعترض على ذلك اعتراضاً عظما فقال: لو أن الأرض تدور حول الشمس لتسبب عن ذلك تغيير ظاهري في مواقع النجوم ؛ ولما كانت الأرصاد العلكية لإتحقق هذه النفيجة . رّعم أرسطو بأن الارض ثابتة لا تتحرك. وأنها مركز الكون . وعلى هذا الأساس وضع علما. القلك التفسيرات المختلفة لحركة الكواكب السيارة في السماء. ومع أن الأرصاد لم تؤيد تفسيراتهم المعقدة لم يحرؤ واحد مهم على الإنداد عن تعاليم أرسطو الفيلسوف العظيم دهر أطويلا ؟ حتى كان منتصف القرن المادس عشر ، وفيه نشر كتاب De Revolutionibus Orbium Celestium للعالم البولندي كبرنكس وفيه يفسر المؤلف حركة الكواكب السيارة على أساس نظرية أرستاركس القديمة تفسيراً سهلا، تتحقق بواحطة الأرصاد. فيقول بأن الأرض وجميع الكواكب السيادة تدور حول الشمس. ولكن ماكاد ينشر الكتاب حتى قامت قيامة الكنيسة والجامعات علىالسوا. ، وأوصدوا أبواجم من دون نظرية كرسكس الجديدة ، ووضعوا أصابعهم في آذابهم إذلم برق ف نظرهم أن يكون مهد الانسانية ومبيطً روح الله عيسي عليه السلام على مثل ما يدعيه كبر نكس في فطريشه ثم كانت حرب طاحنة بين الحقيقة والوهم ، كان النصر فِه حلف الحقيقة ؛ لأن جالِلو كان قدأق الراهين العملة على صحة نظرية كيرنكس ؛ فرأى بمنظاره الجديد كيف أن الزهرة تتشكل بأشكال مثل أشكال القمر . وبرمن علىأن ذلك لا يكون إلانتيجة لدوراما حول الشمس عمجاءت البراهين تلو البراهين علىصمة عظرية كبرنكس حتى ثبتت وأصبحت م) لايقبل الشك. وتعتبر هذه الحقيقة الحجر الأساسي في علم الفلك الحديث. بل ربمـا كانت مي أهم الحقائق العلمية على

وجه الإطلاق.

بعد ذلك تقدمت الأعماث العلية في هذا الاتجاه فو چد أن الشمس بدورها ليست إلا واحدة من بحموعة شموس، أو بحوم مثابا يقدر عددها بمائة ألف مليون وهذه المجموعة تسمى المجموعة المجرية، وهي المحدودة في السهاء بذلك السديم العظيم المعروف (بسكة التبائة) وهي تشبه في شكابها عجسسة السيارة، وتدور حول محود عمودي على سطحها مار بالمركز، وان الشمس مع ذلك ليست هي مركز المجموعة، بل ولاقرية منه، ولذلك ندور حول المركز بمعدل مائتي ميل في الثانية.

ولما تقدمت وسائل الرصد، خطت الابحاث العلمية خطرة كبرة أخرى في هذا الانجاه، فوجد أن هناك ملايين عديدة من المجموعات كالمجموعة المجربة، وهي المعروفة بالسدائم الحارجة عن المجرة. فالسديم (م ٣١) من المرآة المسلسلة مثلا يبلغ قطره ربع قطر المجموعة المجرية، ووزنه يعادل وزن خسة آلاف مليون شمس؛ وانه كالمجموعة المجرية بدور في الفضاء حول محود عمودي على مستوى سطحه.

و تبدو هذه المجموعات في المنظار مختلفة الاشكال نظراً لتباين أوضاعها بالنسبة الينا . أما الابحاث العليبة الحديثة فنسبها كلها الى أصل واحدوالى سلسلة واحدة من التطورات، فالكروى التامه منها مثل (N. G.C, ۲۳۲۹) يصبح كرويا ناقصاً مثل السديم (۱۳۵۱ کامدسة المتعصرة من الجانين مثل السديم (۱۳۵۱ کامدسة المتعصرة من الجانين مثل السديم (۱۳۵۱ کامده من العرب فقط السيارة مثل السديم (۱۳۵۱ کامده من الطورات يبدأ تكون النجوم .

رى إذن كف ان مركز الأرض في الكون ضيل الى أقصى حد: فهى احد أفراد المجموعة النسبة تدور حول الشمس (التي هي مركز المجموعة) مرة كل سنة . أما الشمس فهي واحدة من بحوعة عظيمة من بحوم أو شحوس تعد بآلاف الملايين : وهي الاخرى تدور حول مركز المجموعة . ومثل هذه المجموعة بحوعات كثيرة تعد بالملايين متشامة في تكونها ومنشها و تطورانها .

مداهومركزالارض بالنسبة الى الاجرام السهاوية الاخرى فكف لو نقيس عليه آمالنا ومطامعنا ومتاعبنا في هذه الحياة ؟

الشـــاي

ف عام ١٤٥ بعد الميلاد ، حضر من الهند إلى الصين السك متعد ، يديع في الناس دينه ويدعو إلى الخير والسلام وما وطنت رجلاه أرض الصين ، حتى بدر أن يصوم عن النوم تسعة أعوام ، يتأمل فيها فضائل ربه (بوذا) ويعدد ماقبه ، ويسبح بآلائه وحمده ، وظل على هذه الحال صاحباً ثلاثة أعوام ، ثم غلمه النوم ، فلما استقظ استشاط غضباً من نفسه ولما كان لكل زلة عقاب ، قص أجفان عينه ، وألتى بهما إلى الارض . ثم أخذ من جديد في التأمل والتعد خس سنين أخر ، ثم بدأت رأسه تميل المنعاس ، ولكن وقعت يده إذ ذاك على شجيرة قرية ، فأخذ يتلهى بمضغ أوراقها ، فوجد فيها القوة على مغالبة النوم ، ووجد فها وتهجد . وكانت هذه الشجيرة تسمى بالصينة ، شاء

جذا تتحدث أساطير الصين. ومهما يكن من الأمر، فلا شك أن الشاى أول ما عرف في الصين، ثم انتقل منها إلى اليابان ، وهناك زرعوه تعملاً ، ثم انتقل غرباً الى الهند . فأوروبًا. ولعل أكثر الإمم الأوروبية شرباً للشائى ، الأمة الانجليزية ، حتى ليظن ظان أنه نبات متوطن جا ، وأن عادة ـ شربه نشأت بداءة في تلك الجزيرة الفريسة ، ثم تفشت في الام مشرَّة وليس الأمر كنَّاك، فإن الشاي كان شيئاً نادراً في انجلترا في منتصف القرن السابع عشر ، وكان تمن الرطل منه نحو عشرة من الجنهاب. وكان شراباً جديداً يسقاه الحاصة في مقامي عنتارة . ولما بدأ يدخل الجنازلكانوا يغلونه كما يغلون الخضر ، ثم يصفونه ، فأما الما. فيصبونه في البلاعة جهلاً ، وأما الورق فيسطونه كالمربيات على الخيز المزبود فيأكلونه . وبالطبع صحح هذا الخطأ سريماً تجار لهم ف ذلك مصالح ، وزاد المستهلك من الشاى في تلك البــلاد عاما بعد عام ، حتى أربى فى السنوات الاحسيرة على ٤٠٠ مليون رطل بمعدل نحو من تمانية أرطال للفرد في العام .

والداي أوراق شجيرات لا يكأد يزيد ارتفاعها على متر ونصف المتر، تظل خضرا. طول العام، فلا تعرو في الحريف، تحمل وريقات صغيرة، يتراو ح طولها بين خمس المنتيمترات والعشر ، لها شكل كسنان الرمح ، وحرف ذو أسنان . وتزرع تلك الشجيرات فلا يقطف منها شي. في العام الأول، فاذا حانت السنة الثانية تهيأت وريقاتها للقطاف، وبزداد المقطوف سها بتتابع الأعوام ولما كانت تزرع لورقها، لا لخشبها أو تمرها .كان لابد من تقلم أفرعها، كي لا تطول مصيدة ، وينتج عن هذا خروج أفرَّع جديدة من جوانب الأفرع المقلة ، أفرع تكنسي كُلها بَالُورق فيكثر المحصول من الاوراق . وبعد قطف الاوراق تنشرُ على حصر لتجف وتذبل، ثم تدرج وتبرم باليد في ضغط على أسطح من أخشب ، والقضد من ذلك تكسير الحلايا لتجود بزيتها العطرى ، فنطيبة رائحة . ويعقب ذلك عملية الاختبار فتعرض الأوراق لدرجة حرارة تتراوح بين ٢٥٠٠ درجة منوية ، فتتحول من اللون الأخضر الَّى الأصفر ، ثم يقثم نومها اقتماماً ، وذلك بسبب الخائر التيفيها ، فهي تؤكيد بعض حامض التديك الذي بالورق، فستحيل الى مادة ذات لون قائم تكسب الفاي لونه المألوف . وعملية الاختيار هذه من الاَحمية بالمكان الاول ، وعلى إجادتها تتوقف جودة الشاى . أما الشاي ذو اللون ألاخضر الذي يباع في الاسواق فبحضر بطريقة كطريقة الشاى الاسود الآنفة، غبير أنه يحمص قبل تخميره في أوعية تسخن بالغاز تسخياً هيناً ، وهذا التسخين يقتل بعض تلك الخائر التي كانت سببآ في أكدة حامض التنبك، وفي إحدات اللون القاتم ، فاذا تخمرت الأوراق بعد ذلك ، قامت بالتخمير بقية الخاتر التي لم بقتِلها النَّــخين، ولهذا يظل الشاي حافظاً لشي. من احضراره الأول وانفتاح لونه

والشاى يحتوى مواد كيائية كشيرة ، أهمها ثلاثة أصول : أولها الزيت الطيار ، وهو الذي يكسب الشاي نكمة تصعد المأنف شاربه فتجدمها السبيل المقله ونفسه ، ومقدار هذا الزيت بالغلى القلة ، ولعله لو زاد لما طاب الشاي شرابا .

وثانها حامض النُّبك، ويسمى التُّمين كذلك • وهو مادة ملة سحيقة بين الباض والسعرة تغوب في المباء . ويبلغ مقدار التنين في الشاي على العادة من ١٠ الى ١٧ في المائة من وزن الأوراق. والتنين قابضشديذ، تعرف أثره في الـــانك اذا تذوَّقته . وسبب قبضه أنه يرست الزلال والمخاط اللذين بألمـان والفم وبأغشية الجــم الأحرى كالتي تتبطّن بها القناة الهضمية من معمدة وأمعاء . فتجف تلك الأغشمية وتتقبض وثقل افرازاتها . ولخلك كان التنين دواء للاسهال . ودوا. للالتهابات الني تعمري القناة الهضمية . فانه فضلا عن تقليل الافرازات ، فإن الراسب الذي يحدثه عند التقائه بمخاط جدران الأمعاء الملتهة ، يتي صفه الجدران مس الطعام في سيرهو احتكاكها سافيه من بقايا خشنة مؤذية. ويستحدم التين دواء للثة الدامية ، وفي التهاب الحلق فيتعاطى غرغرة . هـذه كلها لا شك فضائل ولكن في المرض . أما في الصحة فهي مؤذيات يزيد أذاها بالاسراف منشرب الشاي . فنذا الذي عب الاقلال من افرازاته الطبيعية التي عليها مدار الهضم؟ ومن ذا الذي يحب أن يستعيض عن معمدته الطرية الملمًّا. بما فيها من مخاط بمعدة كجله القرب؟ عرفت سبدة عجوزا بؤذيها الشاى خفيفا ، ولكنها تستريح عليه اذا كان تقيلا كلون الدم الكيب. وكانت تتعاطاه في بد. كل طعام وفي آخره؛ وماذاك إلا أنها كانت فريحة المعمدة لا تحتمل مس الطعام وإن لان . ولكن لبت شعرى عمَّ يتساقاه فلاحونا عامَّاهم الله ، فتلك بكارجهم لاتكاد تطفأ من تحتها النار . فيقدنون فيها بالماء فالشاى ، فالماء فالشاى ، حتى يصبح الشراب أقم من طالمهم الاسود ، أعن أمعدة قريحة يتساقونه فيجدوا فيه شعاء من ألم؟ أمَّ لانهم لمجدوا في سو الغذاء وقلته و في الأمراض الكثيرة المتوطنة بمصركاللمارسيا والانكلستوما أداة كافية لهدقواهم فأتحذوا من الشاي في العقبد الآخير أداة جديدة تقتل في بط. وطول ؟

وثالث الأصول التي بالشاي وأهمها مادة قلوية تسمى بالكافير ، وإن شقت قلت القهوتين ، وإن شفت قلت الشايين ، وهذه كلها معناها الأصل الفعال في الشاي أو في القهوة المشاولة ؛

فالأصلان واحد. وهذا الأصل أم ما في هذين الشرابين من الأصول الطبية . أما أثره فيظهر في مراكز المنح العلما، فهو يزيد فيقظة العقل عامة، وفي المقدرة على الحكم في الأمور وعلى حسن الاستنتاج، وربط الفيكر . وهو يذهب بالتب عقليا كان أو جثمانيا . ولعل شرب الناس له في العصر بعد انقضاء أكثر عمل اليوم ، كان لحكمة اهتدى اليها الشاربون بغريزتهم . وهو فوق ذلك يدر اليول .

والشاى فى الامم المدنية الحديثة أثر اجتماعى كبير.

- فقد اتخذت منه تلك الامم وجبة خفيفة ، خفيفة على المعدة وعلى الجيب على السواء ، يحتمع عليها أهل الاعمال يتحدثون برهات قصيرة ، وأهل المودة يتسامرون ساعات قليلة ، ويلتق عليها الاحباب في بره وعفة ، يتجاذبون أطراف الاحاديث الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة ثقيات الحلوة ، يطون بالطعام خفيفة ، وقلوب بالحب مفعمة نقيات المعلم المعلم

الأدبالياماني

(بقية المنشور على صفحة ٢٦)

هذا لا نعجب إذا رأينا الياءان تحتفل احتفالا عظيم الشأن بالسيد المتوى الشاعر شيلر، أو إذا رأيناها تخصص الصفحات الاولى من جرائدها وبجلاتها المحترمة الكتابة عن إبسن ومؤلفاته ومكانته الادية المتنازة عقب وفاته . لهذا يمكننا أن تعتبر الآداب الغرية نوعا من أفواع و المردة ، التي تروح وقندو كل عام بين اروبا واليابان .

ولم يعقب، هذا اللقاح المتعد الآنواع والاجناس إلا نوعا من الآداب أشبه شي. بالنوب الذي تزدحم فيه الالران دون تناسق أو ترتيب، وذكن يصح الآن أن تقول أن الآداب البانية قد تخلصت من جميع تلك العناصر الغربية بل يمكن أن تميز فيها بوضوح إنجاه بين بالمنابع فانه بعد المدرسة الطبعة عبر فيها بوضوح إنجاه بين بالمذهب المدرسة الطبعة ظهرت مدرسة أخرى جديدة تدين بالمذهب الراقعي جعلت همها خاطة الجماهير والتحدث اليم عن معايب الطبقة الرأعالية الغنية ؛ خاطة الجماهير والتحدث اليم عن معايب الطبقة الرأعالية الغنية ؛ وكان زعم هذه المدرسة الجديدة و كيكوني به الذي أسس عام وكان زعم هذه المدرسة الجديدة و كيكوني به الذي أسس عام ولا يزال أثر هذه المدرسة نافذ المفعول حتى اليوم، لان آثار ولا يزال أثر هذه المدرسة نافذ المفعول حتى اليوم، لان آثار

ككوئ ، وأتباعه الأدية قد لاقت موى فى نفوس الصدد
 الاكبر من اليابانيين لأن رجال المال هم القابضون على زمام
 الأمور فى تلك البلاد .

أما الاتجاء الآخر نهو أن جماعة من كتاب اليابان الحديثير أخدرا على عائقهم أن يصفرا في كتاباتهم حياة الطقة الدنيا من اليابايين أي طفة العمال ومن إليهم، وقد تعمقوا في هذا الوصف حتى أنك تكاد تذين يديك في كتاباتهم هيكل البؤس والتعس المخيم على هذه الطفة الفقيرة

وخلاصة الموقف الآدن الآن في اليابان هو أن مناكف الميدان أربع فرق من الآدباء تتنازع الجهور اليابان. فالفريق الآول م أصحاب المدرسة السكلاسكية الدين يعشقون الآداب اذاتها، وهؤلاء علون الطبقة الآرستقراطية من المجتمع، ويقفون وجها لوجه أمام الفريق الثاني أى الآدباء الذين يعبرون عما تكنه تصدور الطبقة الدنيا من آلام وآمال وهموم وأحزان ؟ ثم الفريق الثالث وهم أدباء المدرسة الحديثة الذين يحبون التجديد ف كل شيء حتى في المواطف الانسانية ويطلقون عليهم تهكااهم والمدرسة الاستقراضية، وآثار ها مع ذلك لا تخلو من الطرافة في نواحي عدة منها . أما الفريق الرابع فهم أدباء المدرسة الشعبية وبنضم تحت لوائها المدد واحدة لا تباين فيها ولا اختلاف ؟

احد التشاوي

تاريخ الادب العربى الطبعة الرابعــــة

بفلم الاستاذ أحمد حسن الزيات

يبحث فى جميع عصور الادب العربى بحثاً علياً بمتاز بدقة التحليل وتحديد الوصف وسلامة الايجاز ، وحسن التبويب وبلاغة الاسلوب ، وحس الاختيار ، والاشارة إلى ما بين الادب العربي والادب الفرنسي من صلة أو تشابه أو فرق . وهو على الجلة كتاب فريد في الثقافة الادية العامة للبلاد العربية قاطة .

، ويطلب من المكتبة النجارية الكرى بشار ع محمد على ومن إدارة لجنة التأليف والترجمة والنشر وتمنه ٢٠ قرشاً صاغاً



يوم عصيب في جبل المقطم

للا ستاذ محمد الدمرداش محمد مدير ادارة السجلات والاستحانات بورارة الممارف

كان ذلك يوم جمعة في شهرفيراير سنة ١٩٩٩، ولم أكن وقتها حديث عهد بحبل المقطم ، أو قليل خبرة بوديانه وطرقاته ، ولكنها حالة طارتة من النوع الذي يبتلي به رواد الصحرا . . فنودي بهم أو تجعلهم يتخبطون فيها على غير هدى . إلى أن تنشلهم العناية الآلهية — كانت تجربة قاسية ولكن الله سلم ، ولا يظن القارى أن هذه التجاريب وأمنالها تصد رواد الجال والصحراوات عن رحلاتهم ، يل هي مما يزيد في خبرتهم وحماستهم ويجعلهم (معيدين) يقدمون غير هاين أو وجلين.

خرجت من منزلى في هذا اليوم في الصباح الباكر ، ويصحبتي أحد الاصدقاء نقصد زيارة الغابة المتحجرة الكبرى بجبل المقطم على أربع ساعات من القلعة بالسير الحثيث جهة الجنوب الشرق سوكان اليوم صحواً ، والطقس معتدلاً . والهواء ساكناً . وكمنا على عزم أن فعود بعد الظهر بقليل ، فلم نأخذ معنا ما . ولا طعاما سوى شطيرتين (سندوتش) لكل منا . وكانت ملابسي خفيفة وليس معى من مرافق الرحلات الجبلية سوى عصا قصيرة .

وصاناً المنصية في منتصف الساعة السابعة، ثم درنا حول القلعة من جهة (عرب اليسار) وبعد أن اجتزنا تكية سيدى المغاوري أخذنا رتفي الجبل؛ وبعد نصف عامة وصانا هضة المقطم السغلي. وبعد أن مرزنا بقلعة الجبل ومقام سيدى الجبوشي أخذنا طريقنا الى هضة المقطم العليا ، ثم أخذنا نسير في نفس الطريق الذي يسدكم عادة الذي بقصدون (عبون موسى) وبعد ساعة مرزنا بعبون موسى ، ثم انحدونا الى وادى اللسلامة وهر واد متسع قلبل الارتفاعات ، فأخذنا طريقنا فيه متجهين نحو الجبوب وبعد ساعتين من عبون موسى وصلنا الغابة المتحجرة الكرى بعد أن قطعنا نحو مم كيلو متراً.

كانت الساعة وقتند العاشرة والنصف. وكنا غلى أخسن

مامكونشاطا وسرورا وكانتالشمس ساطعة والهوا دافتا معشآ



جيها المنظم . العاد المجرّد - والاي الله - وإلى دخل رغري الوحاب . خرق اللود. عود رمان - وادن الاستوية

وبعد أن استرحا قليلا تاوانا ماكان معنا من الطعام. ثم انطلقنا نجوس خلال الغابة باحثين مستطلعين. فهذا جزع شجرة ملقى على الارض تخاله من بعد أنه جزع شجرة حقيقى. فإذا تبيئه عن قرب وجدته قطعة من الصخر الرملي. فالرمل قد حل مكان الحلايا النباتية بألوانها وأشكالها وتعرجانها، واذا طرقته يقطعة من الصخر أعطى صوتاً له رنين المعدن _ وهذا فرع شجرة حل به ما حل بالجزع _ وقد فضينا في الفرجة نحو المباعنين. وكان كل شي حتى الآن على ما يرأم، ولكن لم نكد نتياً للرجوع حوالى هنصف المباعة الواحدة ، حتى شعرنا بأن ربحاً شالية غريبة باودة بدأت تهب في وجوهنا، ثم تلد ألافق من يبهة العرب بسحب كثيفة، وزادت سرعة الربع. وبعد قليل انتشر و الجوضاب كثب وحوالى المباعة الواحدة مقط وذاد خفيف و دات الشمس تحجب ورا، السعب

علما تغير الحال إلى رأيت عولنا على العودة مسرعين. فاتجهنا نحو الشهال الغربي قاصدين البعير في نفس الطريق الذي سلكناه في الصباح ونظراً لتلبد الجو بالضباب واختفاء الشمس. اعتمدنا في تعرف الجهمات على هبوب الربح، فجعلنا بسع. في الاتجاء المضاد لهبوبه بهو وبعد أن سرنا نحو ساعة بالسير الحثيث لحظت أنب معالم الطريق بدأت تتغير فل اهتم الذلك ظناً مني أنه

رعا انحرنا قليلا جهة الشرق أوالغرب، ولكن بعد ساعة أخرى أدركت أنى أحير في طريق لم آلفه من قبل فساوريي بعض القلق وأخذ ضاحي يسألني عن موضعنا بالنسبة للقلمة ومتي نصل وهكدا بن الاسئلة المتنوعة بـــ كنا قدوصانا في هذا الوقت الى واد صغرى عميق ظنته لاول وهملة وادى عبون موسى. ولكن. بعد أن راناء وسرافيه تلبلا تأكدت أنه غيره ... وهنا أمطرتها إلىها. مندرارأ فتلك ملابسنا وتوحل الطريق فأعاقنا عرب السير، تم برد الجو ، فلم بر بدا من الالتجا. ال منارة قريبة المستريج فيها قليلاً، فلــــا خف المطر استأنفنا السيرفي نفس الاتجاه روبعه ساعة أخرى أدركت تماما أَنْ أَسِرَ عَلَى غَيْرِ هَدَى وَأَيْقَنَتُ بَعَنْدَ انْ تُسَكِّرُ الطَّرِيقِ إِنِّي قَدْ طلك ، فتملكني ضيق شديدرساورتني المخارف وأخملت أندب سر، المصير في هذه المفاوز حيث\الاما.ولاطعامولاغطا. ، ولكني وجدت من الحكمة ان أخفي حال عن صاحبي ، فكتمت كربي وتكلفت الاطمئنان تكلفا وكنت كلها سألني غن القلعة وعنسبب تأخرنا أجبته إنالابد واصلانانشا.ات. ولكن بالرغم منعاولتي الخفاء اضطران وتصنعي الهدوء لحظ صاحبي في وُجبي شدة الحيرة والفلق، فأخذ يشكو الجرع والبرد والنعب، وزاد الطينبلة أن ثارت في وجها في هذه اللحظة زويعة رملية شديدة وهطل

المطركاته أفراه القرب قعيت عوتنا وأصبحنا غرقى في لجنة من الماء والوحل، وكنا عددة نسير على ظهر جسل عال الإيد عرضه على عشرين مترا، وعن شهالنا واد عميق جدوانه قائمة كالطور ولايقل انخماضه عنا عن مائة متر أويزيد، وعن يمينا واد آخر كالاول الا انه أكبر اتساعا وأقل انحداراً، وكان انظلام منشراً في كل مكان، وربح باردة عاتبة تسفى في وجوهنا الرمن والتراب باسترار، فتعدوت الرؤية واشتد بنا الكرب وتوقعت في كل خطوة أن جوى في هوة عميقة أو فسقط على الارض من في كل خطوة أن جوى في هوة عميقة أو فسقط على الارض من الأعياء ـ طلب من صاحبي وعن في هذا الموقف الحرج أن نأوى الله ملجاً يقينا البرد والمطر وشكا الى ماحل به من التعب المصنى.

فطيت خاطره وشجعته ثم أفصحت له عن حقيقة موقفنا بكليات قليلة ورجوته أن يصبر ، وقلت لهأن الليل قد داهمنا وليس لنا من واق في هذه الجبال الارحمة الله . وأن الوقوف عن الحركة يضر بنا فلابسنا مللة وبطوننا خاوية والبرد قارص ولا فائدة من التذمر ، ثم أردفت ذلك قائلا : وبماكنا أقرب الى السلامة مما يبلو لنا الآن ــ نلما وقف صاحى على ما محن فيه أضطرب كثيرا ولكن لم يلبث لحسن الحظ أن سلم أمره فله وقال سر بنا وسأنبعك فاقة سبحانه يتولانا بلطفه وهدايته . ثم قال : ولماذا الانسير في عكس



أتجاهنا خصوصا وانا قد جربنا السممير في اتجاه مضاه للربح ولم نصل الى غابة . فقلت له ربما لحظت أنى دائمًا أسير والرَّيح فَى وجهى وذلك لأنى أعلم أن مبوب الربح في مصر في هـــــذا السّـــهر من السنة يكون عادة من الشيال الغرق أو الغرب. فالسير في هذا الاتجاه أسلم عاقبة مادمنا لانملك وسيلة أخرىمن وسائل الاهتدا. الى الجهات الاصلية . ولا بد أن يؤدى بنا السير آجلا أو عاجلا الى وادى النيل . فقال عسى! ثم كت . وبعد أن قطعنا مرحلة أخرى وأيت من الحكمة أرب النحي. الى الوادي بسبب الظمملام الدامس والبرد الفارص فاخترت نقطة ظنفت أنها ربما تكون أفل خطورة للهبوط الى الوادى، واشرت إلى صاحى أنْ يتبعنى وأنَّ يكون حريصًا منتبها وأن يستجمع كل قواء حتى لاتزل قدمه فيهوى الى الحضيص ، فأومأ بالإيجاب ، وفي أقل من نصف ساعة وصلنا بطن الوآدى بسلام وبعد أن استرحنا فليلا أخذنا طريقنا متبعين تعاريج الوادى قاتلا في نفسي أن كتب علينا البقاء في هذه البيدا.هذه الليلة فسنجد في احدى المقاور ملجاً وحماية . بعد أن سرنا في الوادي نحو كيلو مثر فطنت الي أننا ستجهان نحو منبع الوادى من اتجاء الحشائل في أنحنائها . فعدنا أدراجنا مؤملاً أن عن واصلنا السير أن نصل إلى مدخل الوادى في وقت قريب، وعدها ربما المتدى الى طريق يوصلنا الى مكان يكون لى بەندرقة .

ق هـُـذا الوقت العصيب ظهرت بارقة أمل على غير انتظار مددت كثيرا من غمنا وكابتنا واعادت الينا شيئا من الطمأنينية والثقة ،كانت الساعة السادسة والنصف مسا. عندما أدركت أن لم بالوادى الذي سسسير فيه معرفة سابقة من بعض الشواهد والسلامات. وبعسد قبل ترجع عندى من تعاريج الوادى ونظامها أنا نسير في ، وأدى دجلة ، ثم لم طبت طويلا حتى ثبت لى من علامة ممزة في الحائط الجنوبي الموادى. وهي فتحة منارة لى من علامة ممزة في الحائط الجنوبي الموادى ، وهي فتحة منارة في شكل خاص ، مرس أن الوادى هو وادى دجلة حقيقة ، في شكل خاص ، مرس أن الوادى هو وادى دجلة حقيقة ، في الحير من الفرح واخذتني نشوة سرور أنجر عن وصفها ولا بشعر بمثلها إلا من كان في مثل موفقاً وحالتنا عدما نفشله السابة الا تحمية من ضبق مهلك إلى سلامة مؤكدة ، ثم أخذت أفكر فيا عني أن يكون قد جرى لنا حتى تحولنا عن وجهتنا الاصلية الى هذا الوادى

روادى دجلة واد طويل يبلغ طوله من مدخله حتى بهايته عور انتى عشر كيلو متراً ، كثير التعاريج ينتهى بشلال غاية ن الحلال . يقصده كثيرون من عبى الرحلات الجبلة النفرج على مشاهده الفريدة ومناظره الديمة ويقع مذخل الرادي في الشرق من وطره » وعلى بعد ساعة ويصف منها ، وتهد ينهما سلسلة من الثلال تخفى مدخل الوادى وتجعل الوصول اليه مشمرا . وعقب الأمظار الغررة يترع الوادى بالماء ويخرج منه أحيانا سيل جارف بندد المنطقة حول طره بالا تلاف والمغرق .

وبعد أن بشرت صاحى بالخسلاص من الورطة ، وبعد أن انتعش وعادت الله بشاشته أخدت وبحن نسير في الوادى أقص عليه بعض ماصادفته من المواقف الحرجة في وحلائي السابقة وكيف كنت أخرج منها في كل مرة بها لما بتوفيق الله و وفضل الاطمئنان ورباطة الجأش وقوة ذا كرتي التي تحفظ كثيراً من العلامات المسرة للجال والوديان التي أزورها

(يتبع)

ضحي الاسلام

هو الجزء الثانى لفجر الاللام بحث في الحياة العقلية للعصر العباسي الأول

تأليف

الأستاذ أحمد أسين الاستاذ بكلية الآداب بالجامعة المصرية

يطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ... ومن المكاتب الشهيرة وثمنه عشرون قرشاً

المسارزة

لا يما الذي يعبشون في الدواصم بالموادث الصغيرة لا نصالم عاهو أم وأخطر ولا بتصورون ما يكون لهذه الحوادث على ضآلتها من الخطر والاثر في المدن الصغيرة والفرى المعدة مثال خلك وصول البريد، فني يومى الجمة والثلاثاء من كل أسوع تكنظ مكاتب العمكر بالناس خذا ينتظر نقوداً وذاك رسالة وهؤلاء يسألون عن الصعف كل بتلقف ما له في شفف وأهام، وأذكر بسائل سيلفيو كانت تعنون الى معكرنا، وأنه كان يزورنا وقت أن رسائل سيلفيو كانت تعنون الى معكرنا، وأنه كان يزورنا وقت وصول البريد لتسلمها وفي أحد هذه الايام تسلم خطابا ، فما لمح اسم الحبة العادر منها حتى احت عياه وأسر عبضه وقراءته في تأثر وحماس و وبالطبع لم يدرك أحد سواى هذه النفرات التي بدت في ملامع وجهة وحركات يديه لافتفال الجمع بقراءة رسائلهم.

وبعد لمظان النف الرحل النا قائلاً و يضطر في العمل الى خفادرة القرية هذا الماء ، وأناندك أدعوكم لتناول الغداء معى الوم للرة الاخرة ، وكلى أمل ألا أحرم من لقائك جيما به ثم أشار الى بالدات وقال ه وكم أعنى أن أراك بينم ا به ثم أسرع بمعادرة المكان كا أسرع كل منا الى جناحه إلحاص بعد أن اتفقنا على اجابة الدعوة ، ووصلت الى مؤل سليفيو في السّاعة التي عنها فوجدت ضاط الفرقة جما هناك ، ورأيت كل أثاث المؤل قدجع وربط استعداداً المرحل ، وأبصرت الجدوان علم بة من أغلغة الرصاص ، حلسا المراف وأكلنا هنيثا وشربنا حق علنا ، وكما تكثر من الحرالي المائن نسها في الكؤوس حق تشربنا تربدها وراعتها فتحرعها ، ولما انتها في الكؤوس حق تشربنا تربدها وراعتها فتحرعها ، ولما انتها في الكؤوس حق تشربنا تربدها وراعتها فتحرعها ، ولما انتها في الكؤوس على واحداً واحداً واحداً واحداً واحداً حق جاء دوري فأسر الى و ابني أربد أن أحد من الكوث بعد الفي الكريد المناكون الكريد المناكون الكريد الفي الكريد المناكون المناكون الكريد المناكون المناكون المناكون الكريد المناكون المناكون المناكون المناكون المناكون المناكون الكريد المناكون المناكون المناكون المناكون الكريد المناكون المناكون

جلى كل منا قبالة صاحبه وأخذنا ندخن في حكون ، وقد كان سيليفيو متعبا شاحب الوجه ، وإن عجبتالتي، فلم أنجب الامن هذا النغير الفجالي الذي بدأ علي ، فقد غاض ذلك السرور الذي أشرق به وجه ساعة الغداء، واخنني بريق عينيه وضعف نظراته وأصبح منظر، وهو ينظر الى سحائب الدخان المتصاعدة من غليو نامنظر الشيطان ا وبعد بغع دفائق قال و قدلا نلتق بعدهذا المساء، والذلك أرى من واجي ان أشرح الله بعض أمور الأشك في أبك تساءل عنها بيك وبين عسك موأنا وإن كنت الأعير آراء التساب إعباما سأخرك عما تريد الأنني أميل اليك وأعجب بك او بالم رآني أكث وأعجب بك او بالم رآني ما أرى لنصرفي مع الضابط السكير رسيانوف في الليلة التي تدكرها ولائك، وأظلك عجب عندماعلت التي لم أعسل الاهانة التي لمقتني ومع هذا فأنا أعتبر عدم انداى على مبارزة ذلك الا حق كرمامني، الألى وقد كان اختيار السلاح لى ما أتق التصارى عليه وقتله بهما كان السلاح ، ومهما كان طريقة المبارزة، ولكني في الواقع الأملك حياتي ا

نظرت آليه في دهشة واستغراب ومضي يقول مندسسة أعوام تلقيت ضربة من شخص لايزال على قيد الحياد 1 منازادت دهشق فعالته مسرعا و أولم تقابله ؟ وهدا ماأسفرعته لفاؤنا ، منعك من لقائمه فأجاب و لقد قابلته ، وهدا ماأسفرعته لفاؤنا ، وقام وأحضر من صندوق قريب قلنسوة من القاش الاحمرا فا رسقود وضفائر عمومة مثل القعات التي يسميها الفرنسيوت ورسقود وضفائر عمومة مثل القعات التي يسميها الفرنسيوت اخترفتها على مسافة بوصة واحدة من الحية ا

وواسل حديث قائلا (أنت تعرف أنني كنت في فرقة الغرسان الامبراطورية ، وتعرف خلق فانا أحب أن أسود الجيع ، ولقد كانت هذه الرغبة في السيادة أيام شابي قوية الى درجة الجنون ، وكانت للة الشبان في المشاجرة وقتذاك ، ولهذا كنت شيخ التشاجرين وزعيمهم في الفرقة ، وكنا نفخر بالسكر والعربدة ، أما أنا فسكنت أفوق في الشراب (ب) الشهير في أغنية فافيدوف . ، في في كل يوم مارزة أمثل فيها الدور الاول أو الثاني في نظر الى زملائي تظرة الاعجاب ، أمارؤ سائي فكانوا يستقدون الني كالطاعون الذي لاخلاص منه ولا نجاة ا

و وظلت أعيش وسط معالم الانتصار وعلائم الرهبة حق نقل الى فرقتنا شاب غنى من اسرة نبيلة ، وأنا لاأريد أن أذكر الك اسمه ، ولسكن تنى الني لم اقابل شخصا لله حظ هذا الشاب ، فيه كل مانتصور من القوة والنشاط ، وكل مانحم به من الجال والرشافة ، وكل مانتساه من الذكاء وسرعة البديمة والرقة في الحديث بل كل مانسبواليه من الثروة والبذخ . . . فيه كل هسذا وأكثر منه : اقدام غريب لايساً بالحطر أوالوت ، ولايفكر في المزعة . . . فيان وصل هذا الشاب فرقتنا حتى تلاشي نفوذي وزالت سطوني ، وقد أراد اول عيئه مصاحق لما رآء من الزعامة المقودة على ، ولكني قالمته بغثور

ولذلك تركني دون ان يظهر عليه شيء من التاثر .

﴿ وَاتَّوَلَ لِلَّهِ الْحَقِّ لَقَدْ كُرْهُمَّهُ لِمَا رَأَبِتْ مِنْ شَفْفَ الجَّلِيمُ بِهُ واحترامهم إياء ولما شاهدنه من أعجاب السيدات به وتبالسكون علمه وكمعاولت أداجره الىالشحارسي أساوي التمكي اللاذع وسخريق المتصلة ، ولكنه كان بجبب على دلك بسرعــةخاطر. وذكائه وسيله الى السرور ﴿ كُنِّكَ أَحَدُ دَامًا وَكَانَ مِرْحَ دَامُنَا ، وَقُ النَّهَايُّهُ مِنَّا كنا في منزل بولندي تحضر حفيلة من حملات الرقص اسررت في اذنه جملة مهيئة لكرامته فارايتهن شعف ربة البيت به وصدوفها عنى مِع أنها كانت تسدى قبل أن تتعرف الى عدا الشاب النني الجيل فإكان منه الا أن صفعتي ، فأسرعت الى سيمي وأسرع الى سيفه . . وقات الدنيا وقعدت . ونقد بعض السيدات سواجن، واندفع ازملاؤنا وحالوا بيتنا وبين الشجارا ولكناغادرنا المكانارغيةمالل المارزة الصريحة حتى يعسل كل واحد منا الاهانة التي لحقته بالسم ا ﴿ وَدُهُمْتُ مِعْ شَهُودِي النَّلامُ الْ السَّكَانِ الدِّودِ ؛ وَكُنْتُ أَسْظُرُ غريمي في قلق وأضطراب . . . طلت النمس وأخذت حرارتها تُزدَادَشِينًا فَشَينًا ۚ وَأَنَّى يَشَادِي فِي مَثْنِينَهُ مَرَنَدِيا قَيْمَهُ وَاضَّا ۖ رَدَاءَ، الرسمي على كتفه ، يحمل في بدء قبعته التي ملا هابغا كهة السكريزوغ بكن معه غير شاهد واحد

و أذمنا الشهود في نقطين نهمة إحداثها عن الاخرى بالذي عشرة خطوة ، وكان من حقى أن تكون طلقى الاولى ، ولكن رفضت لما كنت أخشاء من اخطائه في حالتي النصبية . ورفض هو الآخر واتدك تركنا السألة المصادفة وكانت في جانب هدا الشاب الذي أفده الحظ الحسن أطلق رصاحته ولكنها أخترفت قبي ولم تصبى بسوه ، وجاه دورى قشرت أنه تحترجي فأسطيع اذا شئت أن أسلمه فعمة السعادة بل فعمة الحياة . . فظرت اليه في شوق ، وكنت أشظر أن أراء محقماً شاحب الوجه ، ولمكن خاب ظي وكنت أشظر أن أراء محقماً شاحب الوجه ، ولمكن خاب ظي المعرو الى ويلقى بالمقور الى العيق فنداقط محت أقداى .

﴿ فَكُرْتُ فَى نَعْمَى مَاذَا أَجَى مِنْ أَخَذَ حَيَاةً هَذَا الشَّالِ الذَّى لا يَعْمَ بِالْحَيْمَ وَأَفْرَغَتُ بِنَافِي عَنْمَاخُطُر لَى خَاطِر غَرِبٍ ، وأَفْرَغَتُ بِنَدْقِئَى وَتَلْتُ لَهُ ، يَحْمِلُ اللَّ أَنْكُ لاتَهُمْ كَثِيرًا بَعُوتُكُ أَو حَيَاتُكُ فَي هَذَهُ اللَّحْظَةُ ، وأَنْكُ تَعْنَى بأَفْكُارِكُ أَكْثُرُ مِنْ عَنَايِتُكُ بِالْمَارِزَةُ . . .
لَمْ كُنْ مَارَاهُ فَلِيسَ عَنْدَى الرّغَبَة فى إزْعَاجِكَ يَ

و فأجاب ؛ أحب أن نائرم مملك نقط، وأرجو ، أن نطلق رصاحتك ولسكن عب أن تذكر أن لك أن تطلقها في السكان والزمان اللذين تشاء ، وأنا رهن إشارتك في كل حين ! » و غادرت المسكان وأما أقول لشهودي أنا لا أرعب في إطلاق رصاصتي في هساذا البوم وانتهت المسألة وقتسالك على هذه الصورة »

« ثم أرسلت استقالتي من الجيش واعتكفت في هذه الدربة المتواصعة وأباء لا أهـكر في عبر شيء واحـد هو الانتقام، وقد حاء وقته! »

وعندئذ أخرج سبليمبو الرسالة التي تلقاها هذا السباح من أحد سارفه ولعاد عاميه ــ بقول له فيها أن الرحل (المطلوب) سبروج في الفريب العاجل من فناة وائمة الجال من مضى فحديثه يقول « وليس من شك في أن الرجل المطلوب هو عدوى الذي أريد الانتقام، وهأ نا ذاهب الى موسكو، وسأرى إذا كان يقابل المؤتوسط أفراح العرس بالفتور الذي قابله به وقتذاك وفي يده وطل من فاكهة الكرز »

ولما خطق سهده السكارات ألقى تفعه الى الأرض . منفعلاً ثم أخذ يسيرق العرفة جيئة وذهوباً كما يسير النسر الهبوس! ولم أعترضه أثناء جديثه نقد ملك لى واسترعى التباهي وأثار في أنواعاً متضاربة من المواطف

ودخل أحد الحدم يقول لسيده إن العربة قد أعدت ، وها تناول سيليمبو بدى وصافحى في حرارة وركب العربة التي كان فيها صدوقان بجنوى أحدهما على أسلحة الرجل وعادقة و محتوى الآخر على أدوانه وملابسه . تم حبال مرة أحرى قبل أن تتحرك العربة ، وفي الحق لندكان وداء " مؤثراً . .

(بنبع) عدافيديوني

حافظ وشـــوقى

للذكتور طه حسين

ظهر هذا الكتاب القيم حديثاً وهو بجموعة ما أنشأه الدكتور في هذا الموضوع الطريف. طبع طبعاً حسناً على ورق صقيل في زهاء ٢٥٠صفحة . يباع في المكتبة التجارية الصاحبا مصطفى محمد . وثمنه ١٠ قروش .



كيف كنت تبدو في لياس الحام؟
الآن ونحن في صلى الربع، نحب أن
القي عليك سؤالا — على ساحل البحر في
الصيف، عند ما كنت تخلع ملابسك لتستعم
ول كان الناس يرون فيك شيئاً جيلا أو شيئا
أخر — نحيفا . نصيراً . بديناً من غير تناسب
أرجلا معرجة . أو أفرعا كالعصى . ومل
أرجلا معرجة . أو أفرعا كالعصى . ومل
مدت في عيونهم نظرات الإعجاب والإحترام
أم كانوا يشيحون بوجوهم ليخفوا

أطاب كتابي بجانا

صحكة السخرية والاشفاق ال

ان كل ماأنت ى حاجه الى عمله هو ان أرسل قبناً المملئة وعوائث فيصائد برجوع البرع كتاب والجسم الكامل ، وهذا الكناب بريت في 40 صفحة كبرة كب تحصل تتل جسم فوى جمل كامل من الداخل ومن الحارج ل جسم ملتف المصلات الجملة ومثل من كل عثة أو عب محبث يستطيع ان يكمل فك احرام كل ، جل وامرأة في الوجود

هيا وابدأ اليوم ـ الآن

لازید نفردا. معط حدد فلکویودوعشرة طبات طوابع بوسته (نسیمه مجاوم فی الحارج) فیآنیک مدا الکتاب وسلمها نمز جوع البرید . اعبرنا الاد الهاین برشل البلاسختان . اکتیباس محمل فائق الجوهری

مدير مهد التربة الدية وتم ٢٦ شارع سنهر السروري أمام مدرسة عليل اعا شارع فأورق مصر الجينون ٥٠٢٥٩

- المدود الكويد مط واحع وارسد ويوم بدارة مه استشارة مجانيسة - الأسرار لاتفيشي

الأسادنانيد المرهرف مدير سيره النزين البدئية والتلبا ولغالهن وجد اردوان ترسلوالى سنحذس كنابكم الجانى الأنسان الكامل في تسبدن الصحر وتقوية الجسم وعل العلال فيمنة واليوب ليسما توالنفسة بالطرق الطبيعية ومعاطقات بيروقد وخدمت علم الخدن ما يهمني

المخافة ليمنة منعف بلعث القليد بصره المضيّر إليق والفوق المفضلات إلحال للمسوق الفقيق المافضة الناسى عرام إليد إقليدا فكل إليم وقع الغات العدياب الضور تغويم الفوس عن الكفت غريض الرمان المصلي الأساك النشق فنوازم إلدات الغواص العبين الملك (أع واللكاب المول، الجن الذاكرة الأرادة وللافظة الإف ومنتجة المنزود الاهدر الأبتفار والزئيد، الطبح الفاؤن الغاس .

بال غلزاء مل

بالمذسم السيد والصناعة .

العتوان

المربة المنظرع مثواتكوب